



Niskamoon Corporation

2010-2011
annual report

Table of Contents

About the Niskamoon Corporation

Tribute to Grand Chief, Dr Billy Diamond	4
Message from the President	6
Message from the Director General	6
The Niskamoon Corporation	8
The Niskamoon Agreement	8
Operating Budget and Service Agreements	9
Niskamoon Community Contribution Agreement	9
Board of Directors	10
Niskamoon Staff	11
Regional Coordinators	11
Schedule of Activities in 2010-2011	12
Niskamoon 2011-2012 Calendar	13
Community Coordinators	14
Chisasibi	15
Eastmain	16
Mistissini	18
Oujé-Bougoumou	19
Waskaganish	20
Wemindji	21
Whapmagoostui	22

Funds under Management

Hydro-Québec and Eeyou Fund	24
Chisasibi House Replacement Program	26
Cree Employment Fund	27
Funds under the Mercury Agreement	27
Nadoshtin Agreement	29
Boumhounan Agreement	29
Nadoshtin Remedial Measures Fund	31
Boumhounan Remedial Works Fund	31
Archaeology and Cultural Heritage Fund	32
Nadoshtin Eenou Indohoun Fund	34
Boumhounan Eenou Indohoun Fund	34
Boumhounan Training Fund	35
Opimiscow Indoho Fund	35



Programs and Initiatives

Training and Employment with Hydro-Quebec.....	38
Internship Program	42
Remedial Works Program	45
Fisheries and Health Committee	47
Fisheries and Health Program.....	47
Monitoring Committee.....	50
Environmental, Health and Contaminant Research Program	60
Georeferenced Database and DMS.....	62
Cree Harvesting Claims.....	63
List of Funding Agreements awarded since 2006.....	64
Data Charts	98

Audited Financial Statements

Niskamoon Corporation Financial Statements	101
Auditor's Report	104
Financial Position.....	106
Revenue and Expenditures.....	107
Changes in Net Assets	108
Cash Flows	109
Significant Accounting Policies.....	110
Notes to the Financial Statements	115
Schedule of Revenues and Expenditures – Program Funds.....	122
Cree Employment Agreement: Employment Fund	123
Auditor's Report	124
Statement of Cumulative Payments	126
Statement of Periodical Payments.....	127
Notes to the Financial Statements	128
Nadoshtin Agreement: Remedial Measures Fund.....	129
Auditor's Report	130
Statement of Cumulative Payments	132
Statement of Periodical Payments.....	133
Notes to the Financial Statements	134
Nadoshtin Agreement: EM-1 Mercury Fund	135
Auditor's Report	136
Statement of Cumulative Payments	138
Statement of Periodical Payments.....	139
Notes to the Financial Statements	140
Mercury Agreement (2001): Namess Fund	141
Auditor's Report	142
Statement of Cumulative Payments	144
Statement of Periodical Payments.....	145
Notes to the Financial Statements	146
Boumhounan Agreement: Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund	147
Auditor's Report	148
Statement of Cumulative Payments	150
Statement of Periodical Payments.....	151
Notes to the Financial Statements	152

Niskamoon Corporation



About |
Niskamoon Corporation



Tribute to Grand Chief, Dr Billy Diamond

As President of Niskamoon Corporation and on behalf of the Corporation, I would like to salute the memory of Grand Chief, Dr Billy Diamond and commemorate his tireless work, determination, and landmark achievements for the Cree Nation.

With the passing of Chief Diamond, we have lost an inspirational leader but remain both comforted and motivated by his pivotal accomplishments in our development as a people.

A number of people who knew or worked with Chief Diamond have made moving testimonials, expressing the truly indelible mark he made in their lives as a friend and in history as a leader and nation-builder. These stirring tributes can be read in a special issue of Air Creebec *Destinations* magazine dedicated to the memory of Grand Chief, Dr Billy Diamond.

Grand Chief Matthew Coon Come has compared Chief Diamond – and rightly so – to Gandhi, Martin Luther King, and Nelson Mandela – larger-than-life figures who fought for their people's rights. Yes, that is how important Billy Diamond is to us.

As Grand Chief Ted Moses is right to point out, Billy Diamond was a trailblazer in the recognition of Cree rights. We owe our presence on the Quebec and Canadian political maps to Chief Diamond's commitment to and passion for the rights of Crees.

I also wholeheartedly agree with Roy MacGregor of *The Globe and Mail*, a longstanding friend and the biographer of Grand Chief Billy Diamond, who considers him the greatest leader that Canada's Native people have ever known. Consider how instrumental Chief Diamond was in establishing major Cree institutions such as the Grand Council of the Crees, Cree Health Board, CREECO, and Air Creebec. Consider his triumph with respect to the James Bay and Northern Quebec Agreement. Consider his steadfast efforts to create opportunities for our youth. If one considers all of these achievements, one can only agree with Mr MacGregor's assessment.

Chief Diamond was also a man of uncommon inner strength and courage. In May 2008, he suffered a massive stroke. Not unreasonably, his loved ones and friends feared for his life. But as you know, with his usual determination, he made a remarkable recovery – yet another extraordinary achievement in an extraordinary life.

Chief Diamond has profoundly changed our lives for the better and bestowed on us a strong and enduring legacy of pride in our language, culture, and traditions and a forward-looking perspective that enables us to face the future with complete confidence.

For this, we are forever grateful.

Violet Pachanos
President
The Niskamoon Corporation



Message from the President



Wachyia and greetings to all!

This year marked the first anniversary of the partial diversion of the Rupert River and completion of eight hydraulic structures along the river designed to restore pre-diversion water levels over approximately 50% of the river below the diversion point. The partial diversion of the Rupert River is governed by an ecological instream flow regime; as a result, a small proportion of water (roughly 20%) is constantly released from the Rupert Dam spillway and additional amounts are released in the spring (approximately 4 times more water over 45 days) and autumn (approximately twice as much water over roughly 25 days), in efforts to replicate the seasonal run-off periods when fish spawn.

Construction of the EM1A powerhouse is slated for completion in 2012, followed by the Sarcelle powerhouse in late 2012 or early 2013. Since its launch in 2007, the project has benefited many Cree individuals and businesses. On average, 213 Crees were employed every month on this project, representing 10% of the total workforce. The total value of the contracts was \$2.8 billion, of which \$791 million (or 27%) was awarded to Cree companies

and individuals. Amounts provided in the Boumhounan Agreement (\$240 million) and Sarcelle Agreement (\$50 million) were vastly exceeded.

Currently, the Niskamoon Corporation is implementing the Boumhounan Agreement through its Monitoring Committee. The Committee's mandate is to certify that all Boumhounan Agreement provisions and government-issued certificates of authorization issued are respected. The Committee ensures that projects provide optimal benefits to our Nation and that environmental monitoring of hydroelectric initiatives (EM-1 and EM-1A / Sarcelle Rupert River Partial Diversion) is carried out.

As always, we have continued to grow our partnerships with Cree communities and entities – Cree School Board, Cree Regional Authority, Cree Human Resources Development, Cree Board of Health, and Cree Trappers' Association – and I wish to extend my thanks to them for their participation.

Since the execution of the Cree/Hydro-Québec Agreements in February 2002, Niskamoon has provided more than \$200 million in funding for an extensive range of projects approved under our three main programs: (1) Training and Employment, (2) Fisheries and Health, and (3) Remedial Works. This past year, projects in Remedial

Message from the Director General



I am honoured to address the Cree Nation of Eeyou Istchee as part of the Annual Report on the works and activities of the Niskamoon Corporation for the past year.

Managing and administering the benefits, measures, resources, and programs under the Cree Hydro-Québec Agreements for the Crees, Cree communities, and Cree entities is facilitated by contribution agreements with communities, partnerships with training institutions, and cooperation with organizations such as the Cree Health Board, Cree School Board, Cree Regional Authority's Human Resources Development Department and Environment Department, Cree Native Arts and Crafts Association, COTA, and Cree Cultural Institute.

This collaborative and agreement-implementation framework between the Crees and Hydro-Québec provides an effective and efficient mechanism that promotes cooperation and achievement in accordance with *Paix des Braves* and subsequent agreements. This model unites all key players in the realization of the Niskamoon Corporation's mandate. We are proud to work with so many dedicated partners for the preservation of our culture and traditional knowledge and the advancement of the Cree Nation.

As you will read in these pages, the Niskamoon Corporation's activities provide a wide array of undertakings such as monitoring environmental studies on the impact of the EM1-A, Sarcelle and Rupert projects with the SEBJ, alleviating and remedying the impact on tallymen in support of their traditional pursuits on our ancestral lands, employment training programs for employment at Hydro-Québec, environmental health studies, fisheries projects

Works alone created approximately 11,100 person-days of employment in Cree communities – a major contribution in light of our communities' significant need for gainful employment.

Allow me to express how proud I am in the results of the Technical Employment at Hydro-Québec (TEHQ) Program. Over 50 Cree students were enrolled, and 14 will graduate this year and join the 45 Crees already employed at Hydro-Québec. Congratulations to our graduates for their hard work and determination. Thank you to our partners – the Cree School Board, *Commission Scolaire de Rouyn-Noranda*, and Hydro-Québec – for their crucial contribution to TEHQ. And thank you to the devoted teachers, student animators, and other participants whose tireless efforts continue to spell success for the Program. With 74 students returning or enrolling in the Program next year, we can certainly view our goal of placing 150 Cree permanent employees at Hydro-Québec by 2017 with confidence. If we continue to provide a concerted effort, we will achieve it.

Our Fisheries and Health Program remains one of our leading priorities as it promotes fish consumption, healthy physical activities, and intergenerational transmission of traditional knowledge. However, in this regard, Niskamoon

faces a challenging situation in the years ahead as available funding from the Mercury Funds approaches depletion.

The Remedial Works Program provides support to Cree trappers' hunting, trapping, and fishing activities. The Program preserves respectful and traditional land use through construction of cabins, snowmobile and ATV trails, and goose corridors and ponds. Since 2002, over 1,350 projects have been funded through this Program.

As you know, the Niskamoon Corporation fulfills a vital mandate. It has been able to do so with success thanks to the diligence and commitment of the Board of Directors, Director General, Regional and Community Coordinators, Boumhounan representatives, and many dedicated individuals and organizations. To you all, I say thank you for your contribution in making the Niskamoon Corporation a dynamic and effective force for positive change.

Violet Pachanos
President

encompassing the transmission of traditions through various projects, and the Chisasibi Housing Replacing Program. These endeavours require unwavering support and collaboration from Community Coordinators and their respectful observance of the Niskamoon Corporation's processes and procedures. We applaud your diligence and steadfast determination.

Expediting and processing mass information in a timely fashion using the current framework calls for intelligent information management technology, great collaboration, and effective training on their use and capabilities. The Niskamoon Information Management System has been rolled out to the Regional and Local Coordinators – resulting in greater transparency in the way we communicate online with the general public about Niskamoon's activities.

It is a privilege to work with all the communities, our partners, comrades, and colleagues. We continue to embrace the values bequeathed to us by our former President, the late Dr. Billy Diamond. With determination

and a strong sense of service to a worthy cause, our current President and Board of Directors pursue our corporate mandate with confidence and purpose.

Finally, I wish to express my heartfelt gratitude to you the Niskamoon staff for your tremendous and continual efforts, dedication, and commitment.

Kathy Shecapio
Director General

The Niskamoon Corporation

The Niskamoon Corporation was established pursuant to the Niskamoon Agreement. It is a not-for-profit body incorporated under Part III of the Quebec Companies Act. The Letters Patent of the Corporation were delivered on August 24, 2004. The head office of the Corporation is located on Category 1A lands of Nemaska. The members of the Corporation are the Cree Regional Authority and the Grand Council of the Crees (Eeyou Istchee). The Corporation is managed by a Board of Directors consisting of 8 individuals appointed by the members of the Corporation; however, in accordance with the provisions of Section 3.3.2 of the Niskamoon Agreement, three members of the Board of Directors are appointed by Hydro-Québec.



The Niskamoon Agreement

During the past 25 years, the Crees and Hydro-Québec have developed and implemented many agreements, such as the Opimiscow Agreement, Mercury Agreement (2001), Cree Employment Agreement, Nadoshtin Agreement, Boumhounan Agreement, the Agreement Concerning the New Relationship between Hydro-Québec/SEBJ and the Crees of Eeyou Istchee, and, more recently, the Sarcelle Agreement (hereafter “the Cree-Hydro-Québec Agreements”).

The Cree-Hydro-Québec Agreements provided for the creation of numerous corporations such as the Opimiscow Company, Eeyou Namess Corporation, Apatisiwiin Corporation and Nadoshtin Company. These entities had similar mandates, which resulted in a great deal of confusion in the Cree world.

In August 2004, the Grand Council of the Crees (Eeyou Istchee), the Cree Regional Authority, the nine (9) Cree Nations (Chisasibi, Whapmagoostui, Wemindji, Eastmain, Waswanipi, Nemaska, Waskaganish, Mistissini, and Oujé-Bougoumou), Hydro-Québec and SEBJ executed an agreement titled “Agreement Concerning the Administration of the Cree-Hydro-Québec Agreements and the Niskamoon Agreement” (hereafter the “Niskamoon Agreement”).

Principles Objectives of the Niskamoon Agreement

The Niskamoon Agreement provides for the creation of a not-for-profit corporation, the Niskamoon Corporation whose principal objectives are to:

- A. Facilitate, simplify and speed up access to the benefits, measures, resources and programs under the Cree-Hydro-Québec Agreements for the Crees, the Cree communities and for other Cree entities;
- B. Provide a more efficient framework for cooperation between the Crees and Hydro-Québec in respect to the implementation of the Cree-Hydro-Québec Agreements;
- C. Provide more effective mechanisms for the implementation of the Cree-Hydro-Québec Agreements;
- D. Streamline and render more effective the administrative costs to the Crees associated with the implementation of the Cree-Hydro-Québec Agreements;
- E. Bring better coherence to the implementation of the Cree-Hydro-Québec Agreements;
- F. Regroup under the Niskamoon Corporation large parts of the administration and management of the Cree-Hydro-Québec Agreements.

Operating Budget and Service Agreements

Operating budget

The Niskamoon Corporation approved for the financial year April 1, 2010 to March 31, 2011 a total amount of \$3,915,540. This amount is drawn from the Funds managed or controlled by the Corporation in accordance with the provisions of Sub-section 3.7.2 of the Niskamoon Agreement.

In January 2009, in collaboration with the Cree Regional Authority, the Niskamoon Corporation established its own payroll. As Niskamoon is the arm of the CRA in relations with Hydro-Québec, the Corporation maintains a close working relationship with the CRA through an administrative agreement.

The Niskamoon Community Contribution Agreement

On September 1, 2004, the Niskamoon Corporation ratified nine (9) Community Contribution Agreements with each of the Cree communities: the Cree Nation of Chisasibi; the Whapmagoostui First Nation; the Cree Nation of Wemindji; the Eastmain Band; the Waswanipi Band; the Cree Nation of Nemaska; the Crees of the Waskaganish First Nation; the Cree Nation of Mistissini; and the Crees of Oujé-Bougoumou.

These Agreements were renewed in June 2006 and are automatically renewed on an annual basis thereafter. Through these agreements, the Niskamoon Corporation has paid an amount of \$85,800 for the services of one (1) Community Coordinator for each of the nine (9) Cree communities.



Board of Directors

The Niskamoon Board of Directors consists of 8 people appointed by the members of the Corporation, namely, the Grand Council of the Crees (Eeyou Istchee) and the Cree Regional Authority. It is important to note that Hydro-Québec is not a member of the Corporation. However, three (3) Directors are recommended by Hydro-Québec to the members of the Corporation.

The Directors of the Niskamoon Corporation are:

Ms. Violet Pachanos, President
Mr. Kenneth Gilpin, Vice-President
Mr. Lawrence Jimiken
Dr. Matthew Coon Come
Mr. Paul John Murdoch

The Directors recommended by Hydro-Québec are:

Mr. Réal Courcelles
Mr. Mathieu Boucher
Mr. Luc Lévesque

Ms. Violet Pachanos was recently appointed as President of the Niskamoon Corporation in replacement of the late Dr. Billy Diamond. Mr. Kenneth Gilpin was appointed as Vice-President.

The Niskamoon Corporation is also proud to welcome Paul John Murdoch as a new Director. Mr. Murdoch has been acting for the Niskamoon Corporation as legal counsel and Corporate Secretary for the past several years. He possesses extensive knowledge of the EMIA/Sarcelle/Rupert River Partial Diversion Project and was actively involved in the relationship between HQ/SEBJ and the Crees. His appointment as a board member is a very positive development for the Niskamoon Corporation, further enhancing its ability to achieve its mandate.



Ms. Violet Pachanos,
President



Mr. Kenneth Gilpin,
Vice-President



Mr. Lawrence Jimiken



Dr. Matthew Coon Come



Mr. Paul John Murdoch



Mr. Réal Courcelles



Mr. Mathieu Boucher



Mr. Luc Lévesque

Regional Coordinators

The Niskamoon Corporation is primarily involved in four (4) sectors of activity and programs, which are managed by:

Fisheries and Health

Ms. Stella Bearskin, Regional Coordinator of Fisheries and Health

Remedial Works

Mr. Robbie Tapiatic, Regional Coordinator of Remedial Measures

Environment

Mr. Marc Dunn, Regional Coordinator for the Environment and the Niskamoon Corporation's representative on the Monitoring Committee

Training and Employment

Mr. George Pisimopeo, Regional Coordinator of Training and Employment

Niskamoon Staff

Kathy Shecapio, Director General
 Gisèle Parker, Treasurer
 Guy Morin, Secretary
 Shawnessy Jacko, Accountant, Nemaska
 Diane Moar, Office Administrative Assistant, Nemaska
 Melissa Brousseau, Communications & Administrative Officer, Montreal
 Cathleen Parker, Financial Officer, Montreal
 Adrienne Shecapio, Office Administrative Assistant, Montreal
 Sylvianne Legault, Coordinator of Student Support Measures, Rouyn-Noranda
 Colette Allen, Student Employment Skills and Competencies Development Counsellor, Rouyn-Noranda
 Francine Dupuis, Student Life Animator, Rouyn-Noranda
 Yannick Rocheleau, Student Life Animator
 Melissa Major, Student Life Animator
 Nadia Duquette, Student Services and Office Clerk, Rouyn-Noranda
 Maya Riel Lachapelle, Technical Administrative Assistant, Rouyn-Noranda
 Shirley Chiskamish, Office Administrative Assistant Chisasibi
 Juliette Brien, Data & Technical Clerk, Mistissini



*Kathy Shecapio,
Director General*



*Gisèle Parker,
Treasurer*



*Guy Morin,
Secretary*



*Shawnessy Jacko,
Accountant,
Nemaska*



*Melissa Brousseau,
Communications &
Administrative Officer,
Montreal*



*Sylvianne Legault,
Coordinator of Student
Support Measures,
Rouyn-Noranda*



*Colette Allen,
Student Employment
Skills and Competencies
Development Counsellor,
Rouyn-Noranda*



*Francine Dupuis,
Student Life Animator,
Rouyn-Noranda*



*Melissa Major,
Student Life Animator*



*Nadia Duquette, Student
Services and Office Clerk,
Rouyn-Noranda*

*Yannick Rocheleau,
Student Life Animator*

*Juliette Brien, Data
& Technical Clerk,
Mistissini*

*Diane Moar, Office
Administrative Assistant,
Nemaska*



Robbie Tapiatic

Stella Bearskin



Marc Dunn

George Pisimopeo



*Maya Riel Lachapelle,
Technical Administrative
Assistant,
Rouyn-Noranda*



*Shirley Chiskamish,
Office Administrative
Assistant,
Chisasibi*

*Cathleen Parker,
Financial Officer,
Montreal*

*Adrienne Shecapio,
Office Administrative
Assistant,
Montreal*

Schedule of Activities in 2010-2011

Below are listed the meetings and conference calls held by the Board of Directors and the Executive and Evaluation Committees for the period covered by this annual report.

Board of Directors

Meetings

April 27 and 28, 2010 in Nemaska
June 8 and 9, 2010 in Montreal
July 13 and 14, 2010 in Nemiscau
September 8, 2010 at Camp Louis Joliet
October 26 and 27, 2010 in Mistissini
December 7 to 9, 2010 in Montreal
February 2, 2011 in Montreal
March 15 and 16, 2011 in Rouyn-Noranda

Executive Committee

Meetings

June 9, 2010 in Montreal
June 23, 2010 via conference call
August 25, 2010 via conference call
October 1, 2010 via conference call
October 27, 2010 in Mistissini
November 12, 2010 via conference call
November 16, 2010 via conference call
January 20, 2011 via conference call
February 2, 2011 in Montreal
March 8, 2011 via conference call
March 15, 2011 in Rouyn-Noranda

Evaluation Committee

The mandate of the Evaluation Committee is to evaluate and make recommendations to Board of Directors of the Niskamoon Corporation concerning the reports submitted by Proponents. The Evaluation Committee is also responsible for monitoring programs and projects funded by the Corporation.

Members

Ms. Violet Pachanos, Vice-President
Mr. Luc Lévesque
Ms. Stella Bearskin, Regional Coordinator for Fisheries and Health
Mr. Robbie Tapiatic, Regional Coordinator of the Remedial Measures
Ms. Gisèle Parker, Treasurer
Mr. Guy Morin, Corporate Secretary

Additional Resources

Ms. Cathleen Parker, Financial Officer, plays an important role for this Committee since she is in charge of reviewing financial reports submitted to the Committee and preparing Committee recommendations.

Meetings

April 27 and 28, 2010 in Nemaska
June 8 and 9, 2010 in Montreal
July 13 and 14, 2010 in Nemiscau
September 8, 2010 at Camp Louis Joliet
October 26 and 27, 2010 in Mistissini
December 7 to 9, 2010 in Montreal
February 2, 2011 in Montreal
March 15 and 16, 2011 in Rouyn-Noranda

An increasingly paper-free office environment

The Niskamoon Corporation uses an application designed by Strata360 of Montreal, called Agenda Builder, to provide access to a vast range of electronic documents, including minutes of meetings and contracts, thereby reducing unnecessary use of paper documents such as printouts and photocopies.





2011-2012 CALENDAR

APRIL - CHISASIBI						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
27/03	28/03	→29/03	30/03	31/03	1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	→12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

MAY - NO MEETING						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	→25	26	27	28
29	30	31				

JUNE - NEMASKA						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
			1	2	3	4
5	6	7	→8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

JULY - NO MEETING						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24/31	25	26	27	28	29	30

AUGUST - LOUIS JOLIET						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
	→1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	→16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

SEPTEMBER - NO MEETING						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	→13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	→27	28	29	30	

OCTOBER - WASKAGANISH						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	→11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	→25	26	27	28	29
30	31					

NOVEMBER - VAL D'OR						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	→15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	→29	30			

DECEMBER - MONTREAL						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

JANUARY - NO MEETING						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	→11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	→24	25	26	27	28
29	30	31				

FEBRUARY - MISTISSINI						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	→22	23	24	25
26	27	28	29			

MARCH - ROUYN						
D/S	L/M	M/T	M/W	J/T	V/F	S/S
				1	2	3
4	5	→6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

→	DEADLINE FOR THE COORDINATORS TO SUBMIT THE PROPOSALS AND THE FINAL REPORTS (3 WEEKS PRIOR TO BOARD MEETING)	→	DEADLINE FOR THE REGIONAL COORDINATORS TO SEND THE LIST OF PROJECTS TO BE TABLED AT THE UPCOMING BOARD MEETING
	MEETING OF THE BOARD OF DIRECTORS OF THE NISKAMOON CORPORATION		HOLIDAYS

Community Coordinators

The Role of Community Coordinators

Each Cree community has a Community Coordinator to represent it and serve as a liaison between it and the Corporation. Community coordinators are entrusted with the following mandates.

1. To report regularly to the Chief and Council and members of the community on the progress of the activities of the Niskamoon Corporation, for example, the status of specific projects and funds available for projects.

The Board of Directors of the Corporation requires the assistance of the Community Coordinators in ensuring that information reaches the community when necessary. The Niskamoon Corporation strives to operate in a clear and transparent manner.

2. To inform the Chief and Council and members of the community on the nature of the projects that may be eligible from the different funds managed by the Niskamoon Corporation through reports, information sessions and or community workshops.

The Community Coordinator has access to programs managed by the Corporation. Further, as financial resources are limited, it is important to promote particular types of projects.

3. To assist promoters of projects in the preparation of proposals and reports required under project approval agreements or conditions.

To facilitate access to programs and benefits to community members, coordinators help draft proposal requests and complete necessary administrative tasks when required.

4. To act as a liaison with other Niskamoon coordinators.

Community coordinators require the assistance of the Regional Coordinators to process project applications. Regional Coordinators require the assistance of Community Coordinators to ensure local implementation of programs and benefits.

5. To direct proposals for projects to the appropriate Niskamoon Regional Coordinator for approval

by the Board of Directors of the Niskamoon Corporation, including ensuring that the proposals respect the guidelines provided by Niskamoon Corporation for a specific program and that the required information is included in a submission.

Due to the number of proposals and the amount of information that must be processed by the Board of Directors, Regional and Community Coordinators work closely together to ensure that the proper information is provided to the Board of Directors to permit informed decision-making.

6. To coordinate and organize all communication between individual communities and Niskamoon Corporation, including communication with other coordinators working for Niskamoon Corporation.

As stated earlier, it is the goal of the Board of Directors to operate in a transparent manner; this requires an efficient communication network where Community Coordinators play a key role.

7. To facilitate the participation of people from his or her community in the activities of Niskamoon Corporation.

If the Cree communities are to enjoy maximum benefit from negotiated agreements, it is important that community interest be properly identified. It is the community members themselves who must participate in the design and execution of projects.

8. To monitor approved projects for reporting to the Board of Directors of Niskamoon Corporation.

Community coordinators are called upon to evaluate the success of approved projects or their continued support.

9. To carry out all duties and tasks as directed by the Board of Directors of Niskamoon Corporation.

As new mandates are set for the Niskamoon Corporation, Regional and Community Coordinators may be required to take on new responsibilities.

Chisasibi

Sam Cox

P.O. Box 150
Chisasibi, QC
J0M 1E0
(819) 855-2878 / (819) 855-2875
scox@niskamoon.org

Snowshoe-making Program

The most successful project for 2010 for me personally would be the snowshoe-making program. It was originally launched in 2007, and, as years went by, more people got interested in it. More instructors were needed to accommodate the program, and also instructors in training from previous years were added. The instructors in training consisted of 3 men and 3 women. The instructors group consisted of 7 skilled Elders, including 4 were men and 3 women. The program also had a maintenance worker and a cook plus 2 helpers.

Seventeen students were enrolled in the program, which ran for about 5 weeks in total. The male students learned how to make the frames, and the women the mesh.

All instruction was done the traditional way as in the past. In the end, 47 pairs of snowshoes were made, and several pairs were donated to the Niskamoon offices in Montreal and Chisasibi.

The new president of Niskamoon (Violet Pachanos), Grand Chief (Dr. Matthew Coon Come), and Chief of Chisasibi (Abraham Rupert) were the guest speakers. Niskamoon Vice-president (Kenneth Gilpin) was also present, along with several of the CNC Council including the Deputy Chief of Chisasibi.

Dr. Coon Come mentioned in his speech that he often wondered if he would ever attend a graduation ceremony at which he would see and witness Cree graduates of a traditional teaching program.

The graduates, enriched with the knowledge received from the Elders, will now be able to offer snowshoe-making training in the future. As a result, this knowledge will be kept and passed on to the next generation of Cree traditional snowshoe-makers.

The funding for this program from Niskamoon amounted to \$149,562.



Eastmain

Gregory Mayappo

121 Shabow Meskino
Eastmain, QC
J0M 1W0
(819) 977-0211 / (819) 977-0281
gmayappo@niskamoon.org

2011 Wood Cutting Program

Hello, Cree Nation of Eeyou Istchee, my name is Gregory Mayappo, and I have worked for the Cree Nation of Eastmain since December of 2002 as a Security Officer, as a Youth Coordinator, and now as a Niskamoon Coordinator.

Since I came into the office as a Niskamoon Coordinator on August 16, 2010 for the Cree Nation of Eastmain, my work has tripled compared to what I used to do as a Youth Coordinator. I enjoy getting funds for

programs for our youths and seeing them get short-term employment, gaining work experience, and setting future goals.



When I saw the job posting for a Niskamoon Coordinator, I decided to take another step up on the ladder of life and apply for the position since it was similar to my previous job (preparing proposals and reports). I felt that I wanted to do more for my community and create more opportunities for young and old. The programs that we establish for the Cree Nation of Eeyou Istchee through the Niskamoon Corporation in different areas have given me the confidence to challenge myself and go after funding to create employment opportunities for unemployed members of the community and members who want to further their education for a better future.

My most successful project so far as a Niskamoon Coordinator for the Cree Nation of Eastmain is the 2011 Wood Cutting Program. The program started on January 8, 2011 and ended on April 1, 2011 for a total of twelve weeks. I was proud to see how much work was done by the individuals who worked on the project and to see how many cords of wood were gathered for community members for firewood for their homes to stay warm in the winter or to use to cook traditional foods in their tee-pees. It made me proud to be part of a project that created a new opportunity for workers to benefit financially, support their families, and stay healthy by being active every day as part of their work.

From left to right Mike Gilpin, Conrad Gilpin, Ashley Gilpin, Jason Gilpin, Darcy Gilpin, (Supervisor) Jeffrey Etapp, Sherman Mayappo and Timothy Mayappo. A special thanks to these gentlemen who worked hard each morning.





Without them, the 2011 Wood Cutting Program wouldn't have been a successful "thumbs up"!

I dearly love and enjoy what I do as a Niskamoon Coordinator and my work environment, which involves working on our land. I was proud to see that members of the Cree Nation of Eastmain benefit in many ways from short-term employment opportunities, pursuing traditional values, education programs, school field trips, and other activities.

I would like to thank the Management and Council of the Cree Nation of Eastmain for giving me their trust and confidence in the position I hold to serve my community. Also a big special thanks to my parents Gordon & Mary Mayappo for their guidance from when I was a toddler to a grown man. Most importantly I want to thank my love partner in life, my wife Shannon Mayappo and my kids for their full support over the years for what I have achieved and to the members of the Cree Nation of Eastmain.

A word of encouragement to the Cree Nation of Eeyou Istchee: educating ourselves is the most powerful tool for success and for a brighter future within the Cree Nation. We can all be what we want to be: politician, doctor, nurse, engineer, lawyer, pilot, and so on. It's just a matter of getting

up on our two feet and telling yourself: "If he or she can do it, I can do it." The resources are there to achieve our goals. We just need to fill the gaps. The first step is always the hardest, obstacles will arise along the way like the sun rises, each day will bring different weather. It's a matter of testing your strength and seeing how far can you go in life to get through the thunderstorms and come out dry at the top of the mountain with a sunny day. Looking back of the path you took, at the end you can say, "I DID IT."

I would like to see more graduates within our Cree communities at higher levels in college, university, and Masters programs. God be with you and God bless to you all.

Mistissini

Ernest Nakogee

187 Main Street

Mistissini, QC

G0W 1C0

(418) 923-3461 x328 / (418) 923-3115

enakogee@niskamoon.org

Cree Traditional Medicines Teachings

One of the projects that I saw that was unique and that benefited our community of Mistissini is the Cree Traditional Medicines Teachings Project from the community wellness division of the Cree Nation of Mistissini.

The project consists of Elders sharing and transferring their knowledge of Cree traditional medicines to the people of our community, especially our youth. The activities

included preparation methods, identifying plants, trees, roots, and branches for different kinds of medicines to use for different kinds of medical problems such as open wounds, boils, rashes, coughs, and diabetic condition.

Throughout the season, mostly during spring, when vegetation is fresh and vigorous, they would gather different plants and trees to use for teaching on making medicine. The place of teaching is a traditional setting not far from Mistissini, a place easily accessible for people to observe or practise with Elders on how to formulate treatment for various health conditions.

Overall, this project encouraged people to use, discover and practise Cree medicine. Numerous people expressed that gratitude as they benefited from this kind of learning and that it should be offered every year.

Our people in the past depended on these traditional medicines for healing and survival. This is why it is important that we learn, maintain and preserve

this unique traditional skill for future generations.

In closing, I would like thank the Niskamoon Corporation and the Cree Nation of Mistissini for their generous contribution to the program and to express our gratitude to God, our creator, for the valuable plant life he put on this earth for us to use for healing purposes.



Oujé-Bougoumou

Wally Wapachee

207 Opemiska Meskino

Oujé-Bougoumou, QC

G0W3C0

(418) 745-3911 / (418) 745-3426

wwapachee@niskamoon.org

Opemiska Lake Fishing Ramps

Opemiska Lake is a shared lake. The Oujé-Bougoumou Cree live and practise their traditional activities in this area. The town of Chapais utilizes the lake as part of its tourism package with a very successful annual regional fishing derby. Schools of walleye spawn and hide in the depths of the turbulent waters at Opemiska rapids. All three share the rapids: each for their own reasons!

The Cree have a history with the rapids. They would arrive with their fishnets each spring and fall to catch fresh walleye for their families and friends in the community. By late the 1990s, most young community members found Bob Izumi's methods challenging and thus resorted to contemporary "rod & reel" modes.

However, most adults saw the dangers imposed by cold turbulent waters and feared for their children. As well, most non-native fishermen fished from their huge boats since the wet moss-covered rocks along the shore were slippery and dangerous.

Two fundamental questions were raised regarding the proposed "Fishing Ramps" project. The first issue was the impact on the project if the mini-hydro project were approved. The second concern was as important as the project would attract more "rod & reel" people. The end result was the approval of the project based on safety!

Oujé-Bougoumou Cree with financial support from the Niskamoon Corporation constructed fishing ramps to provide safe access and solid footing for children and adults. Each side of the river is accessible by a wide footpath. Each ramp faces the deep fishing holes.

There are four ways to approach this area where walleye are found in abundance in

the cool depths. Hire a Cree guide with a boat and motor. A community ATV trail traverses across the bridge. Few use the health hiking trail. All who travel by car to the community cannot fail to see the rapids at the bridge. Glance down the river and you will see four large fishing ramps!

This new season provides an opportunity for the Chapais regional walleye fishing derby to fully use the waterways, especially at the rapids. Without a doubt, over the summer many local people, tourists, and fishing enthusiasts will enjoy fishing from the safety of the fishing ramps.

The health trail and fishing ramps were funded by the Niskamoon Corporation as a means of encouraging exercise and consumption of fish among the Cree population.

Thank you, Niskamoon!



Waskaganish

Simeon Trapper

P.O. Box 60

Waskaganish, QC

J0M 1R0

(819) 895-2662 / (819) 895-2800

strapper@niskamoon.org

North Coastal Fishery Project

The North Coastal Fishery Project was a successful project as a traditional fishing activity carried out by certain members from the Cree community of Waskaganish.



Since the EM-1A Rupert River Diversion, the community members expressed their concern for Smokey Hill Fishery activities due to the low water levels at the site.

Alternative fishing locations were needed in order to continue to carry out fishery activities by the community.



Before the signing of the JBNQ Agreement, many members of the community were involved in summer and fall traditional occupations such as fisheries and waterfowl activities.

There are a number of sites that continue to accommodate fishing activities during the summer months in the coastal areas of James Bay. The Cree Health and Social Services Board plays an important role in the lives of the Cree in all of our communities when it comes to healthy lifestyle and healthy eating. Diabetes is a concern, and Cree people are encouraged to consume more fish as part of their dietary habits.

The North Coastal Fishery Project was carried out at Siisiichiinikw, the Cree name for the location. This site has served the community well in the past 40 years and more due to its net fishing activity. Experienced trapper, hunter, and fisherman Luke Diamond, his wife Gertie, and his group operated a very successful summer fishery project.

The group would set their fishing nets at low tide. When the high tide rolled in, the fish also moved to the shorelines. Then as the low tide began, the group started to remove the fish that were caught and carried them in containers to the camp for cleaning, cooking, and packing. The fish were mainly smoked over open fire. Once the fish were cooked and properly packed in coolers, they were delivered to the community by boat.

From the camp, an announcement was made by bush radio to inform the community that fish would be delivered for distribution at no cost for anyone who was interested. At times, as many as 400 fish were delivered to the community. Youths involved

in the Project found it to be a very challenging experience and got to learn how our ancestors carried out these traditional fishery activities. The success of the Project was made possible with support from the Waskaganish Band Council and the Niskamoon Corporation.



Wemindji

Edward Georgekish

16 Beaver Road, P.O. Box 60

Wemindji, QC

J0M 1L0

(819) 978-0264 / (819) 978-0258

sgeorgekish@niskamoon.org

Fisheries and Radio Projects

As always, it was a very busy year for Niskamoon projects at the Cree Nation of Wemindji and Wemindji Trappers Association. Unfortunately, some of our undertakings were



incomplete due to unforeseen circumstances. For example, our Solar Panel Project had to be deferred to the summer of 2011, because we received the funding late in the fall and the supplier could not order equipment needed for this project.

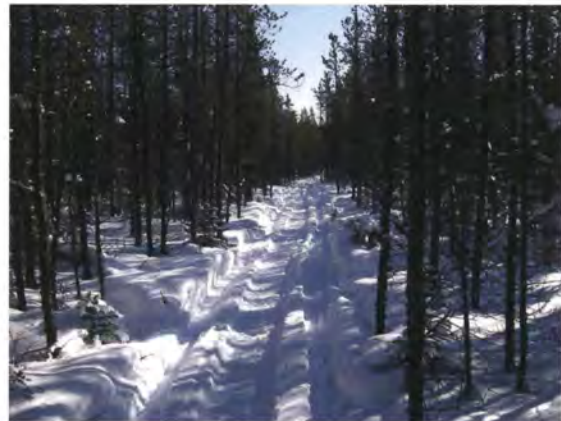
But we managed to carry out the Summer Coastal Fisheries and the Inland Sturgeon Fisheries Projects. However, we did not do too well at the Inland Sturgeon Fisheries on VC-26, simply because the water level was too low for some reason, making it difficult to fish in the usual spots where the nets were set.

We also worked on a radio project as part of sustainable development efforts to improve communications and generate some revenue for our trappers by getting other organizations to buy into the project. This project is still in its preliminary stage and requires additional coordination. We worked in collaboration with the Wemindji Telecommunications Association to erect a 200-foot tower at Km 3 on the Wemindji access road that was partially financed through the Cree Regional Authority's Economic Development Funding. This was a tripartite effort involving the Cree Regional Authority, Wemindji Telecommunications Association, and Wemindji Trappers Association.

Other recurrent projects were implemented throughout the year for the trappers, such as: snow removal on the parking areas, the wood-cutting program, and, most important, the remedial works projects that certain trappers are willing to carry out every year since their inception.

In addition, we had two winter fishery projects to carry out, but we managed to complete one project that was on trapline VC-17 at Km 510 of the James Bay Highway. However, due to past overfishing, we had to move the fishery activity to another lake where the fishing was a lot better.

The intent of the project is to train young people in how to set the fishnet using traditional methods of setting the net beneath the ice. Youths were also taught how to



prepare a night line to catch fish. This particular method of fishing is used for predatory fish such as pike or grey trout.

As for the technical training program for the 150 jobs with Hydro-Québec, we're still struggling to persuade potential candidates to take the course. Perhaps, it is learning French that is the barrier, but we are still hopeful.



Whapmagoostui

George Sandy

P.O. Box 390

Whapmagoostui, QC

J0M 1G0

(819) 929-9439 / (819) 929-3203

gsandy@niskamoon.org

Winter Walk Journey for the Youth

The community of Whapmagoostui continuously strives to revive, sustain, and improve the traditional way of life through its Elders, tallymen, and the financial contributions made available by the Niskamoon Corporation.

The Winter Walk Journey for the Youth, funded by the Niskamoon Corporation, coincided with the Annual Traditional Winter Gathering at Mr. Jacob Dick's trapline. Youths walked from Whapmagoostui to Wayyowwahjikmach to participate in the winter gathering for a few days and then returned to the community. The youths were joined by James Kawapit Senior, an Elder from Whapmagoostui.



Again, the Annual Traditional Gathering took place over a period of two weeks. Activities included fishing, ceremonies, teachings by local Elders, and social events such as traditional games and singing.

The transportation subsidy made available for the Income Security recipients was another major benefit that alleviated constraints for the families of each tallyman. With the combined resources of the Cree Trappers Association, the subsidy recipients look forward every year to continuing their trapping, fishing, and harvesting activities. The statistics provided by the local Income Security Administrator has shown an increase in program recipients.

The skidoo and ATV trails are still ongoing for the community members both on impacted and indirectly impacted trap lines. Since ours is an isolated community, these projects benefit not only the trappers but the community as whole. Activities can be easily held beyond the community using the routes that have been completed.

A Holistic Project submitted by the community of Whapmagoostui was also funded by the Niskamoon Corporation. The vision and goals for this important project are to:

- Empower and mentor Cree youth to carry on the ancestral teachings
- Identify all ceremonies that can be used in modern times
- Identify the different herbs and Cree medicines for healing
- Encourage traditional drumming for games and ceremonies

In closing, there are more projects that are at the planning stage, which we are striving to realize in the near future.



Niskamoon Corporation

Funds |
Under Management

The Hydro-Québec and Eeyou Fund

The Hydro-Quebec and Eeyou Fund was established pursuant to chapter 4 of the Agreement Concerning a New Relationship between Hydro-Québec and the Crees of Eeyou Istchee. The Fund consists of an annual contribution of \$7,000,000 (in 2004 dollars) paid by Hydro-Québec. As provided at sub-section 4.3 of the Agreement, the contribution of Hydro-Québec to the Fund for the financial year 2010-2011 is \$7,796,183.

Projects under the Hydro-Québec and Eeyou Fund

Traditional Gathering

A majority of the communities organize traditional gatherings to celebrate family and community life. These activities feature cultural activities and are usually held during the summer months.

The Corporation has adopted a "Policy on Traditional Gatherings" that provides funding for 50% of projects up to a maximum of \$50,000 for one traditional gathering per community per year. A total amount of \$303,650 was committed for traditional gatherings during the year 2010-2011 as follows:

- 2010-64 Old Nemaska Gathering: \$50,000
- 2010-65 Chisasibi Mamoweedow: \$50,000
- 2010-68 Waswanipi Traditional Gathering Chiwetau: \$50,000
- 2010-84 Whapmagoostui Traditional Gathering: \$50,000
- 2010-85 Chisasibi Traditional Pow Wow: \$10,000
- 2010-86 Chisasibi Eeyou Traditional Healing Gathering: \$10,000
- 2010-90 Mistissini Traditional Gathering: \$30,000
- 2010-92 Oujé-Bougoumou Traditional Blueberry Gathering: \$53,650

Canoe Brigades

These activities give Cree youth and members of the community the opportunity to cultivate their culture and traditions. A total amount of \$120,000 was committed for Canoe Brigades by the Corporation for the year 2010-2011, as follows:

- 2020-67 Waskaganish Annual Youth Canoe Brigade: \$30,000
- 2010-69 Wemindji 16th Annual Canoe Expedition Old Factory River \$20,000
- 2010-84 Whapmagoostui Canoe Expedition: \$20,000
- 2010-90 Mistissini Youth Canoe Expedition: \$20,000

- 2010-92 Oujé-Bougoumou Wilderness Canoe: \$10,000
- 2010-109 Eastmain Purchase of new canoes and equipment: \$20,000

Winter Walks and Journeys

For the most part, these projects were carried out by youth seeking to retrace and renew with their ancestors' way of life during the winter season. A total amount of \$40,000 was committed for these projects during the past year, as follows:

- 2011-05 Waskaganish Aashuumiih Youth Winter Journey: \$10,000
- 2011-06 Nemaska Winter Journey: \$10,000
- 2011-16 Waswanipi Youth Winter Journey: \$10,000
- 2011-17 Whapmagoostui Winter Gathering Journey Walk: \$10,000

Mistissini 2010 Native Inter-Band Games

This event enabled aboriginal youths of Québec and Labrador to participate in the biggest sporting meet geared toward their development:

- 2010-73 Mistissini Inter Band Games: \$10,000

Chisasibi Heritage Project

This project is designed to encourage maximum community involvement in the work area and, in particular, to showcase traditional knowledge, skills, and the many teachings of elders with respect to language and values. The Niskamoon Corporation's contribution to this project this year is as follows:

- 2010-62 Chisasibi Heritage Projects: \$528,198

Wemindji Summer Arts & Science Program

The Niskamoon Corporation's contribution to this project this year is as follows:

- 2010-47 Wemindji Summer Arts & Science Program: \$15,000

COTA

- 2010-48 Cree HQ Working Group on Tourism and Cultural Industries: \$21,000

CNACA

- 2010-49 Cree HQ Working Group on Tourism and Cultural Industries: \$21,000
- Traditional Sewing Training: \$37,772

Cultural Institute

- 2010-71 Aanischaakamikw Cultural Institute: \$1,500,000
- 2010-72 Aanischaakamikw Foundation Contribution to Acquisition: \$1,500,000

Snowshoe-making

The project is aimed at teaching the Youth the art of Snow Shoe making while expanding their Cree Vocabulary, and to reconnect with the Elders, as well as transmit Eeyou Traditional Knowledge to the Youth.

- 2010-110 Waskaganish Snow Shoe Making Course: \$58,219
- 2011-04 Chisasibi Snow Shoe Course - 2 Parts: \$149,562

Wood-cutting Project

This objective of this project is to provide firewood to Elders and create employment:

- 2010-134 Waskaganish Elders Wood-cutting Program: \$25,000
- 2011-15 Chisasibi Elders Firewood Project 2011: \$25,000
- 2011-16 Waswanipi Elders Wood Program: \$25,000

Other projects receiving funding

2010-46 CTA Chimam Three Landing Craft: \$215,570

- The Cree Trappers Association of Chisasibi purchased a landing craft to replace two crafts that have been used to haul material to Cree camp sites along the coast and LG-2 reservoir; it carries ski-doo ATVs, petroleum products, and cabin material

2010-106 Whapmagoostui Subsidy Program 2010-2011: \$300,000

- The program provides transportation subsidies to full-time Cree trappers working in an isolated region where there is no road access to hunting territory

2010-107 Chisasibi Elders Outdoor Retreat: \$64,730

- This program is designed to assist Elders who wish to go out on the land and teach Cree youths about their traditional lifestyle in a natural setting outside the community. The dwelling that was built for the purpose of cultural outings, cultural gatherings, and traditional teachings is at a camp site located on LG-3 road, Kilometre 56

2010-111 Nemaska Development Tourism Brochure and Outdoor Community Signage: \$10,000

- The project is designed to generate new interest in tourism in the community of Nemaska and encourage potential community entrepreneurs to start new tourism ventures

2010-112 Oujé-Bougoumou Community Health Trails Fall 2010: \$79,594

- The objective of the project is to revitalize an eight-kilometre section of the community health trail for a healthy and scenic walk along the shorelines of the lake as well as encourage healthy living and renewed connection with nature

2010-113 Mistissini Marketing Proposal for Tourism Division: \$100,000

- The project is designed to support marketing activities and promote the local tourism industry and outfitting camps at trade shows, and foster various other marketing initiatives

2010-114 Mistissini Cree Medicines Teaching Project: \$189,974

- The aim of the project is to teach youths the various ways of preparing traditional medicine along with supporting historical evidence. As a result, Elders are given an opportunity to transfer knowledge to youths. Most important, this project helps to maintain a vital part of Cree culture

2010-115 CRA Youth Council Journey through the Heart of Eeyou Istchee: \$20,000

2010-130 CRA Youth Council Traditional Routes Project: \$40,000

- This project aims to rediscover the travelling routes of our ancestors and map out the route from Waswanipi to Waskaganish to Nottaway River

2010-158 Whapmagoostui Holistic Project: \$335,274

- This project is designed to start the holistic healing process through direct cultural awareness and traditional restorative aspects that promote and encourage the growth and development of individuals' mental, physical, spiritual, and social well-being in a cultural setting. The project is also designed to transfer ancient traditional knowledge to Cree youths and community members

The Chisasibi House Replacement Program

The Chisasibi House Replacement Program was developed in close collaboration with the Cree Nation of Chisasibi. The Program is designed to:

- Replace 122 housing units relocated from the Fort George Island
- Build 21 supplemental units to offset overcrowding
- Erect 20 prefab units to be used as transit homes during the Program's implementation

The Niskamoon Corporation has committed from the Hydro-Québec and Eeyou Fund an amount of \$3.5 million a year for approximately 10 years to implement the Program, for a total contribution of \$35 million. Since 2006, the Niskamoon Corporation has disbursed \$22 million in support of the Program.

In accordance with a new agreement between the Cree Nation of Chisasibi and the Niskamoon Corporation, the latter would revise its level of funding to ensure that the initial commitment of \$35 be respected. As a result, the Niskamoon Corporation will commit an amount in the range of \$2 million per year to the Chisasibi House Replacement Program.

One potential solution put forward at the meeting of the Board of Directors of the Niskamoon Corporation in December 2010 is to create a promotional campaign for the Program in the community. As the minutes of the meeting state, if people in the community knew more about the Program, they would mobilize and increase their level of collaboration to ensure its implementation and completion. A more pressing matter, however, is the need to revisit the agreement and devise a realistic budget and timetable based on the experience of the past five years.

Progress report

As at October 22, 2010, progress was as follows:

Category of unit	No. units in Program	Year 1	Year 2	Year 3 (to date)	Total to date	Balance remaining
Transit	20	20	0	0	20	0
Replacement	122	13	17	21 completed 7 in progress	51	71
Supplemental	21	0	0		0	21
Total	163	33	17	21 completed 7 in progress	71	92

Most recent developments

The most recent progress report – number 13 – for the Chisasibi House Replacement Program was tabled in October 2010. It states that there has been no improvement in performance in the previous year with respect to timetables and budgets. In addition, it estimates that at the current rate of progress, another six and a half years would be needed to complete the program. Since this is deemed to be unacceptable, the report notes that “drastic measures have to be developed and implemented.”

The Cree Employment Fund

The estimate of the basic yearly financial contribution of Hydro-Québec to the Employment Fund for the financial year 2010-2011 was \$6,476,300. As provided by Section 4.7.1 of the Cree Employment Agreement, the Employment Fund is held and disbursed by Hydro-Québec but subject to the control of the Niskamoon Corporation.

In accordance with Section 4.5 of the Cree Employment Agreement, the Fund is to be used for the purposes of funding the Technical Employment with Hydro Quebec Program (TEHQ), more fully described in Chapter 5 of the Cree Employment Agreement, and for funding Remedial Works described in Chapter 6 and Schedule B of the same Agreement.

For more information concerning this Fund, please refer to the audited financial documents in the latter part of this Annual Report and also to the Remedial Works and TEHQ programs sections.



Funds under the Mercury Agreement (2001)

As provided by Sub-section 4.1 of the Mercury Agreement (2001), the Mercury Funds consist of:

- the Names Fund (Sub-section 4.1.1 of the Mercury Agreement (2001))
- the EM 1 Mercury Fund (Sub-section of the Nadoshtin Agreement)
- the Eastmain 1A / Rupert Mercury Fund (Sub-section 5.2 of the Boumhounan Agreement)

The Names Fund

The Fund was established pursuant to Sub-section 4.2 of the Mercury Agreement (2001) and initially consisted of an amount of \$24,000,000 (in 2002 dollars) made available by Hydro-Québec in accordance with Sub-section 4.5.5 of this Agreement. This Fund is held by Hydro-Québec but is under the control of the Niskamoon Corporation and is to be used for the types of works or programs set out in Chapters 5 and 6 of the Mercury Agreement (2001).

The EM 1 Mercury Fund

The EM 1 Mercury Fund is designed to address the impact of the impoundment of the Eastmain 1 Reservoir on the concentration of mercury in fish.

This Fund was established pursuant to Sub-section 4.5 of the Nadoshtin Agreement and initially consisted of an amount of \$3,000,000 (in 2002 dollars) made available by Hydro-Québec in accordance with Sub-section 4.5 of that Agreement. This Fund is held by Hydro-Québec but is under the control of the Niskamoon Corporation and is to be used for the type of works or programs set out in Chapters 5 and 6 of the Mercury Agreement (2001).

The Fund addresses the needs of the Cree users of Eastmain, Mistissini, Nemaska, and Waskaganish. According to a decision made by the Crees, the allocation of the Fund is as shown in the table below.

Community	Percentage
Eastmain	47
Mistissini	23.5
Nemaska	23.5
Waskaganish	6

The 2010-2011 fiscal year marks the conclusion of the EM-1 Mercury Program for the signatories of the Nadoshtin Agreement. Since 2002, when the Fund was first made available, close to \$2.8 million has been allocated to various fish-harvesting projects for the benefit of the Cree

signatories of the Nadoshtin Agreement. The table below summarizes Fund allocations by program.

- Fishing programs \$1.47 million
- Lake sturgeon stocking \$1.13 million
- Fish-harvesting studies and monitoring \$110,000
- Promotional campaigns for sports-fishing \$60,000

It should be noted that the total cost of administering the Fund was equal to approximately 19% of the Fund's cumulative value.

The Boumhounan EM 1A Rupert Mercury Fund

This Fund is designed to address the impact of the the EM1A Rupert River Partial Diversion – La Sarcelle Project and is accessible to the Cree users of Eastmain, Mistissini, Nemaska, Waskaganish and more recently Wemindji considering the amendments brought to the Boumhounan Agreement following the execution of the Sarcelle Powerhouse Project Agreement.

The Eastmain 1-A/Rupert Mercury Fund consists of an amount of THREE MILLION DOLLARS (\$3,000,000)

(in 2002 dollars). It may be used as provided in the Mercury Agreement (2001) for the following type of measures:

- Monitoring and Research Programs
- Fishery Restoration
- Fishing and Hunting Subsidies
- Fish and Wildlife Habitat Enhancement
- Development of Waterfowl Hunting Ponds

The Fund addresses the needs of the Cree users of Eastmain, Mistissini, Wemindji, Nemaska, and Waskaganish. According to a decision made by the Crees, the allocation of the Fund is as shown in the table below.

Community	Percentage
Eastmain	9.87%
Mistissini	39.35%
Wemindji	5.78%
Nemaska	25.27%
Waskaganish	19.74%

Please note that the percentage values in the table above add up to 100.01% due to rounding-off.



The Nadoshtin Agreement

The main objective of the Nadoshtin Agreement is to provide for the construction, operation, and maintenance of the Eastmain 1 Project, while respecting the rights of Crees and providing them with benefits as defined in the Nadoshtin Agreement.

The Agreement calls for a reduction of the negative impacts of the Project, particularly on the people of Eastmain, Mistissini, Nemaska, and Waskaganish by providing environmental, remedial, and mitigating measures; by allocating compensation where appropriate; and by managing road access and fish and wildlife use in the Project area during the construction and operation phase of the Project.

The Agreement is also designed to enhance community development through Project-related contract, employment, and training opportunities for Cree individuals and businesses.

Finally, the Agreement also fosters improved relations among the Parties through mutual understanding and respect. To this end, the Nadoshtin Agreement may provide an efficient and effective framework for cooperation among the Parties with respect to the Project, Cree traditional activities on the land, and job creation.

The Boumhounan Agreement

The main objectives of the Boumhounan Agreement, which are very similar to those of the Nadoshtin Agreement, are related to the EM1A-Rupert River Partial Diversion and La Sarcelle Project area. Construction of the Project started in January 2007 following Hydro-Québec's receipt of the appropriate environmental permits from the Quebec government.

Below is a summary of the guarantees, commitments and undertakings made by Hydro-Québec and the *Société d'Énergie de la Baie de James* (SEBJ) in the Boumhounan Agreement with regard to the implementation of the Project.

Guarantees by Hydro-Québec

- The natural water levels and currents of Mistissini Lake will not be affected by the Project, and no facilities will be installed in close proximity to the Lake.
- Rupert River upstream from the point of diversion (limits at Km 337) will not be affected by the Project. The natural water levels and natural water flows of Lake Woollet, Lake Bellinger and Lake Mesgoez will not be affected by the Project.
- The fish habitat upstream from the point of diversion will not be affected by the Project.
- The Crees have access to the roads used for the Project and Hydro-Québec's services and facilities if such access is compatible with safety and security.
- Spills will only be made through spillways.
- The natural water levels of Champion Lake will not be affected by the Project; however, Hydro-Québec will work with the community of Nemaska to implement measures to improve the levels during the dry season.

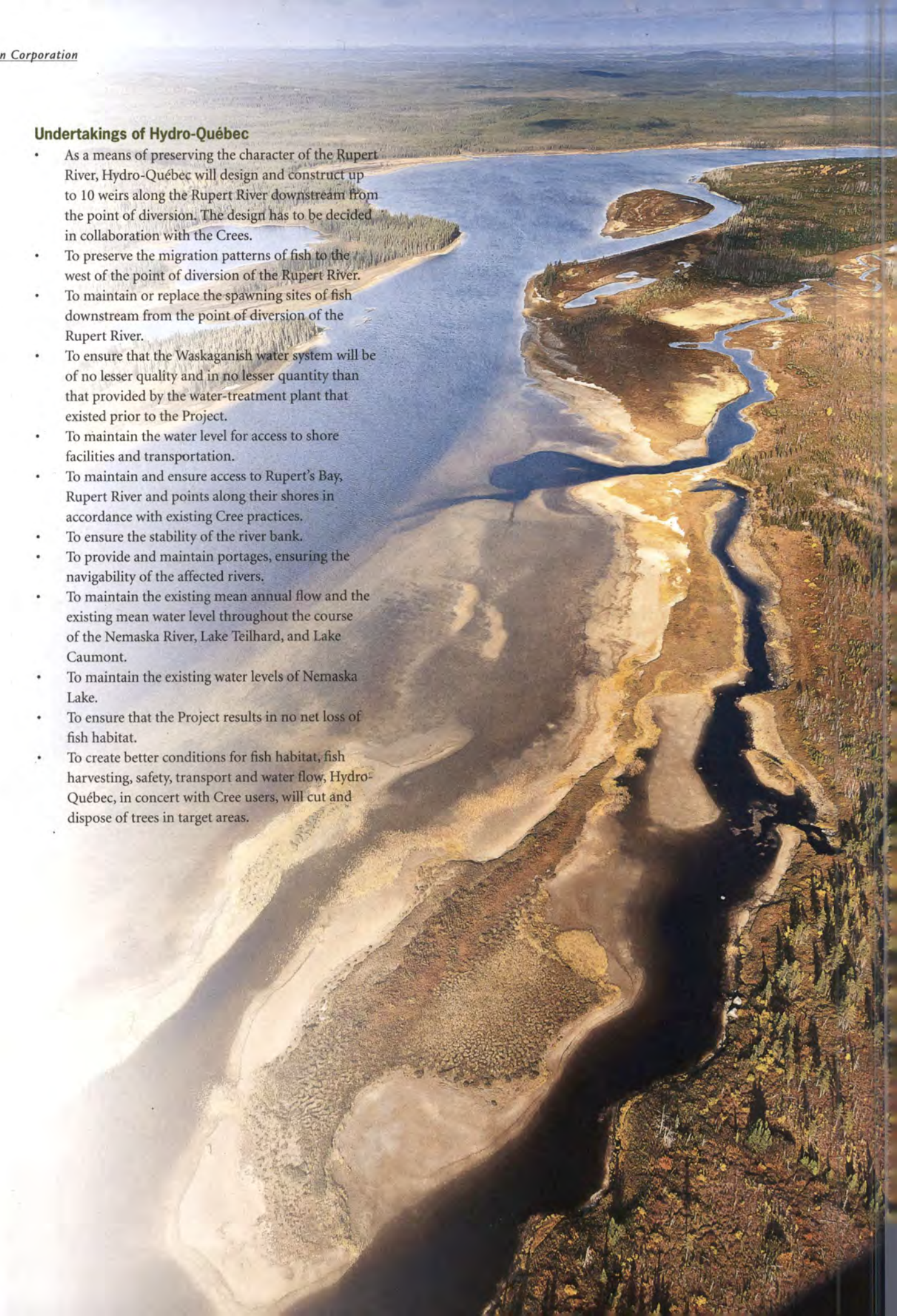
Commitments of Hydro-Québec

- If the Project has a negative effect on the wildlife and aquatic and terrestrial habitat of Rupert Bay (which is not the intention of Hydro-Québec), Hydro-Québec will make all the necessary remedial and mitigating works in Rupert Bay to relieve such negatives impacts.
- If the Project affects the usual Cree crossings over the Rupert River by ice cover in the winter, Hydro-Québec will make all the necessary remedial and mitigating works to ensure alternate crossings of equivalent convenience and safety.
- If the Project affects the stability of the river bank of La Grande River, Hydro-Québec will make all the remedial and mitigating works needed.



Undertakings of Hydro-Québec

- As a means of preserving the character of the Rupert River, Hydro-Québec will design and construct up to 10 weirs along the Rupert River downstream from the point of diversion. The design has to be decided in collaboration with the Crees.
- To preserve the migration patterns of fish to the west of the point of diversion of the Rupert River.
- To maintain or replace the spawning sites of fish downstream from the point of diversion of the Rupert River.
- To ensure that the Waskaganish water system will be of no lesser quality and in no lesser quantity than that provided by the water-treatment plant that existed prior to the Project.
- To maintain the water level for access to shore facilities and transportation.
- To maintain and ensure access to Rupert's Bay, Rupert River and points along their shores in accordance with existing Cree practices.
- To ensure the stability of the river bank.
- To provide and maintain portages, ensuring the navigability of the affected rivers.
- To maintain the existing mean annual flow and the existing mean water level throughout the course of the Nemaska River, Lake Teilhard, and Lake Caumont.
- To maintain the existing water levels of Nemaska Lake.
- To ensure that the Project results in no net loss of fish habitat.
- To create better conditions for fish habitat, fish harvesting, safety, transport and water flow, Hydro-Québec, in concert with Cree users, will cut and dispose of trees in target areas.



The Nadoshtin Remedial Measures Fund

The Remedial Measures Fund was established to provide the means to address the negative impacts of the Eastmain 1 Project so as to permit the continued pursuit of traditional activities by the Crees, including in areas affected by the Project. The purpose of the Fund is to enhance the biological and visual quality of the environment, and its productivity. Where pertinent it will assist in the regeneration of habitats. Consisting of \$18,000,000 (in 2002 dollars) to be disbursed over a period of fifteen years, the Fund is held by Hydro-Québec but subject to the control of the Niskamoon Corporation. The measures undertaken by the Fund are in addition to those Hydro-Québec is to assume.

Community	Percentage
Eastmain	47
Mistissini	23.5
Nemaska	23.5
Waskaganish	6

For more information concerning this fund, please refer to the audited financial documents in the latter part of this Annual Report.



The Boumhounan Remedial Works Fund

The Boumhounan Remedial Works Fund was established pursuant to Chapter 6 of the Boumhounan Agreement and consisted in an amount of \$32,000,000 (in 2002 dollars), following the receipt of the environmental authorizations and permits for the construction of the EM1A Rupert River Partial Diversion / La Sarcelle Project.

The Boumhounan Remedial Works Fund aims to promote environmental and remedial works to mitigate the negative impacts of the EM1A Rupert River Partial Diversion / La Sarcelle Project. It is also designed to:

- Facilitate the continuance of Cree traditional activities
- Further the use by the Cree of the areas affected by the Project and the reorganization of such areas
- Favour the environment's biological viability, visual quality, and productivity
- Assist in the regeneration of habitats
- Carry out any other appropriate works

For more information concerning this Fund, please refer to the audited financial documents in the latter part of this Annual Report.

As you will notice from these financial statements, the Corporation has approved an interfund borrowing from the Boumhounan Remedial Works Fund to the Hydro-Québec Eeyou Fund to support financing of the Chisasibi House Replacement Program. As of March 31, 2011 the amount owed to the Boumhounan Remedial Works Fund is \$3,053,485; a reimbursement in the amount of \$1,072,301 was made during this financial year.

It is very important to ensure that the Cree communities, tallymen, and users who may access this Fund are not penalized, considering that the borrowed amount will be entirely reimbursed from Hydro-Québec's annual contribution to the Hydro-Québec Eeyou Fund plus interest charges at an annual rate of 3.18%.

The Corporation approved this decision in light of the high-interest loan rates charged by financial institutions and very low interest rates on investment offered by these same institutions. At the end of the day, it is a win-win situation: the Boumhounan Remedial Works Fund benefits from a very good interest rate on funds invested, superior to rates presently available on the market and the Hydro-Québec Eeyou Fund benefits from a much better rate on monies borrowed to finance the implementation of the Chisasibi House Replacement Program.

The Archaeology and Cultural Heritage Fund

The Archaeology and Cultural Heritage Fund is designed to ensure the inclusion of information about Cree perceptions, knowledge, history, and use of the environment in archaeological work.

The Fund was established pursuant to Chapter 10 of the Nadoshtin Agreement and initially consisted of an amount of \$2,500,000 (in 2002 dollars).

A similar fund was established under the Boumhounan Agreement, which also consisted of an amount of \$2,500,000 (in 2002 dollars). Following the receipt of the environmental authorizations and permits for the construction of the EM1A Rupert / La Sarcelle Project, Hydro-Québec issued a payment to the Niskamoon Corporation, in February 2007, of an amount of \$2,784,431 for the Boumhounan Archaeology Fund.

These Funds are used to carry out the Archaeology and Cultural Heritage Program (ACHP). The ACHP is designed to document and protect various aspects of the cultural heritage of the area affected by the EM-1 and EM1A Rupert River Partial Diversion / La Sarcelle Projects. This includes archaeological and burial sites as well as the knowledge and stories of families from the four communities affected by the Projects: Waskaganish Eastmain, Nemaska, and Mistissini.

The ACHP, which is described in Schedule 5 to the Nadoshtin Agreement and Chapter 7 of the Boumhounan Agreement, includes three components: (a) Archaeology; (b) Traditional Cree Values and Knowledge; and (c) Burial Sites. Components (a) and (b) are designed to preserve as much as possible the cultural heritage of the area affected by the Eastmain 1 Project for future generations. They are also designed to provide opportunities for employment and training for local Cree residents, especially from the affected communities (Eastmain, Nemaska, Mistissini, Wemindji and Waskaganish). Component (c) is designed to commemorate those who died or were buried in the project area and provide for the relocation and reburial of individuals. The program will be carried out over a period of approximately five years, with most of the research conducted in the first three years, prior to the flooding of the area. Communication, training and other activities will then continue for an additional 2 years.

Funding for 2010-2011

In the past year, the Niskamoon Corporation contributed total funding of \$517,500 to the ACHP, which is carried out by the CRA's Archaeology team under the supervision of Mr. David Denton and Jamie Stevens.

Activities undertaken in the past year

As a result of the Rupert River Legacy Canoe Survey (mentioned in last year's Annual Report), a number of archaeological materials were collected along the river, thereby adding to the Cree's store of traditional cultural knowledge and immersing the Survey's young participants in a rich learning experience.

In 2009, two traditional fishing sites located in the reduced-flow zone were selected for archaeological evaluations. Based on this initiative, the ACHP targeted a total of four zones in 2010 for further educational and tourism development. The presence of Elders eager to tell traditional stories and provide commentary on the sites was a key factor in their selection. Slowly but surely, the Rupert River Legacy Canoe Survey is helping to describe and provide an appreciation for the river from a historical perspective.

The ACHP wishes to salute Johnny Neeposh for the key role he has played in this work and extend its thanks to Victoria Wapachee and Shannon Trapper who were employed at the Val d'Or laboratory and to the many local people who participated as archaeological technicians.

The four target zones and activities are summarized below:

1. Lake Mistassini outlet

The ACHP surveyed the Mistisiiuukamikw outlet at Lake Mistassini with the assistance of Elder Matthew Shecapio who has identified many new sites of archaeological interest. His commentary on the history of the sites was captured on video.

2. Lake Mesgouez

Despite challenges due to low water levels in 2009, the ACHP surveyed many new sites discovered in this area. One particularly exciting and promising discovery was an artefact that suggests human habitation in the area dating as far back as 4,000 years.

3. Nuutameshaanan-Smokey Hill

A unique type of pottery was found at this cisco fishery in close proximity to Waskaganish. On the basis of radiocarbon-dating of carbonized pottery shards, it is estimated that the area was inhabited some 1,400 years. Other finds of interest were artefacts from the fur-trade era. Elders from the Cowboy and Weitsche families provided testimonials that were recorded on video. The traditional knowledge collected at this site was used to create educational activities for schoolchildren in Waskaganish.

4. Chisayinwaamii and Míchiskushiishikamikw

A well-known sturgeon-fishing location in the rapids above Lake Nemiscau – Chenwaamii – was also a site of archaeological excavations in the past year. Luke Tent took part in a number of interviews, commenting on sites

farther up the river including Miichiskushiishikamikw, a key collection site. His comments were captured on video.

The "Remember This... and you will have a good life" travelling exhibition

As mentioned in last year's Annual Report, a travelling exhibition designed to increase awareness of the benefits of archaeological initiatives received funding from the Niskamoon Corporation (\$86,275) and Heritage Canada's Museum Assistance Program (\$86,100).

Throughout 2009 and 2010, texts for the exhibition were drafted, images collected, and translations completed. As a result, design and production were finalized and achieved. Other participants, including *Ministère de*



la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec (MCCCFQ), the Cree School Board, and Aanischaaukamikw Cree Cultural Institute, made funding contributions toward production, publication of the catalogue, and a tour of the communities.

The exhibition will stop at all Cree communities in the 2011-2012 calendar year. Its first stops will be Eastmain, Nemaska, Mistissini, and Waskaganish. As part of an initiative by the Cree School Board, the exhibition will also visit schools where presentations will be made by ACHP coordinator Jamie Stevens.

Rupert River Memorial

A memorial is being planned to commemorate the lands and burial sites affected by the diversion of the Rupert River. Local trappers have recommended a site – a hill located in proximity to the Rupert Dam – as being particularly appropriate as it offers a panoramic view of the reservoir and the reduced-flow section of the river. Tallyman Walter Jolly memorably described this location in this way: "From here you can see the whole story." Jimmy Tim Whiskeychan has developed a design for the memorial, which should be built in 2011 and 2012.



The Eenou Indohoun Fund

The Eenou Indohoun Fund is primarily designed to create opportunities for the trappers of Eastmain, Mistissini, and Nemaska directly affected by the Eastmain 1 Project. The Fund promotes traditional activities and provides the means to mitigate the effects of the Project.

The Fund was established pursuant to Chapter 11 of the Nadoshtin Agreement and consisted of an amount of \$3,900,000 (in 2002 dollars). As provided by Section 11.5 of the Nadoshtin Agreement, this Fund is to be used for the types of work, services, contributions, subsidies, grants, and programs described in Schedule 7 of that Agreement.

The allocation of the Fund is as shown in the table below.

Community	Percentage
Eastmain	50
Mistissini	25
Nemaska	25

For more information concerning this Fund, please refer to the audited financial documents in the latter part of this Annual Report.

The Boumhounan Eenou Indohoun Fund

The Boumhounan Eenou Indohoun Fund is very similar to the Nadoshtin Eenou Indohoun Fund and is also primarily designed to create opportunities for the trappers of Eastmain, Mistissini, Nemaska, Waskaganish, and Wemindji directly affected by the EM1A Rupert River Partial Diversion / La Sarcelle Project. The Fund promotes traditional activities and provides the means to mitigate the effects of the Project.

The Fund was established pursuant to Chapter 8 of the Boumhounan Agreement and consisted of an amount of \$3,900,000 (in 2002 dollars).

For more information concerning this Fund, please refer to the audited financial documents in the latter part of this Annual Report.

The traplines directly impacted are the following:



Community	Traplines									
Eastmain	RE 1	VC 34	VC 35	VC37						
Mistissini	M 18	M 25	M 26	M 33						
Nemaska	N 23	N 24	N 24A	N 25	R 16	R 17	R 18	R 19	R 20	R 21
Waskaganish	N 1	N 2	N 9	R 4	R 5	R 11	R 12	R 13		
Wemindji	VC 20	VC 21	VC 22	VC 23	VC 28					

The Boumhounan Training Fund

This Fund is designed to train Cree personnel to work on the EM1A Rupert River Partial Diversion / La Sarcelle projects. It was established pursuant to Chapter 9 of the Boumhounan Agreement.

This Fund is to be used in accordance with the provisions of Chapter 13 of the Nadoshtin Agreement to finance training costs, including tuition fees, room and board, transportation and partial reimbursement of wages to contractors for on-the-job training incentives in contracts related to EM1A Rupert River Partial Diversion / La Sarcelle Projects.

Projects funded under the Boumhounan Training Fund

This fund was depleted during the financial year and the remaining balance of funds (\$156,210) was committed for the Cree Environmental Internship Program.

For more information concerning this Fund, please refer to the audited financial documents in the latter part of this Annual Report.

The Opimiscow Indocho Fund

The Opimiscow Indocho Fund was established pursuant to Chapter 9 of the Opimiscow Agreement and consists of annual contributions of \$500,000 (in 1994 dollars) paid by Hydro-Québec to the Niskamoon Corporation on the first working day of every year until 2043. The annual payment for 2010-2011 was a total amount of \$682,184. The Fund is to be used for the type of works and programs set out in Sub-section 9.4 and Schedule C of the Opimiscow Agreement.

The Opimiscow Indocho Fund is allocated as follows:

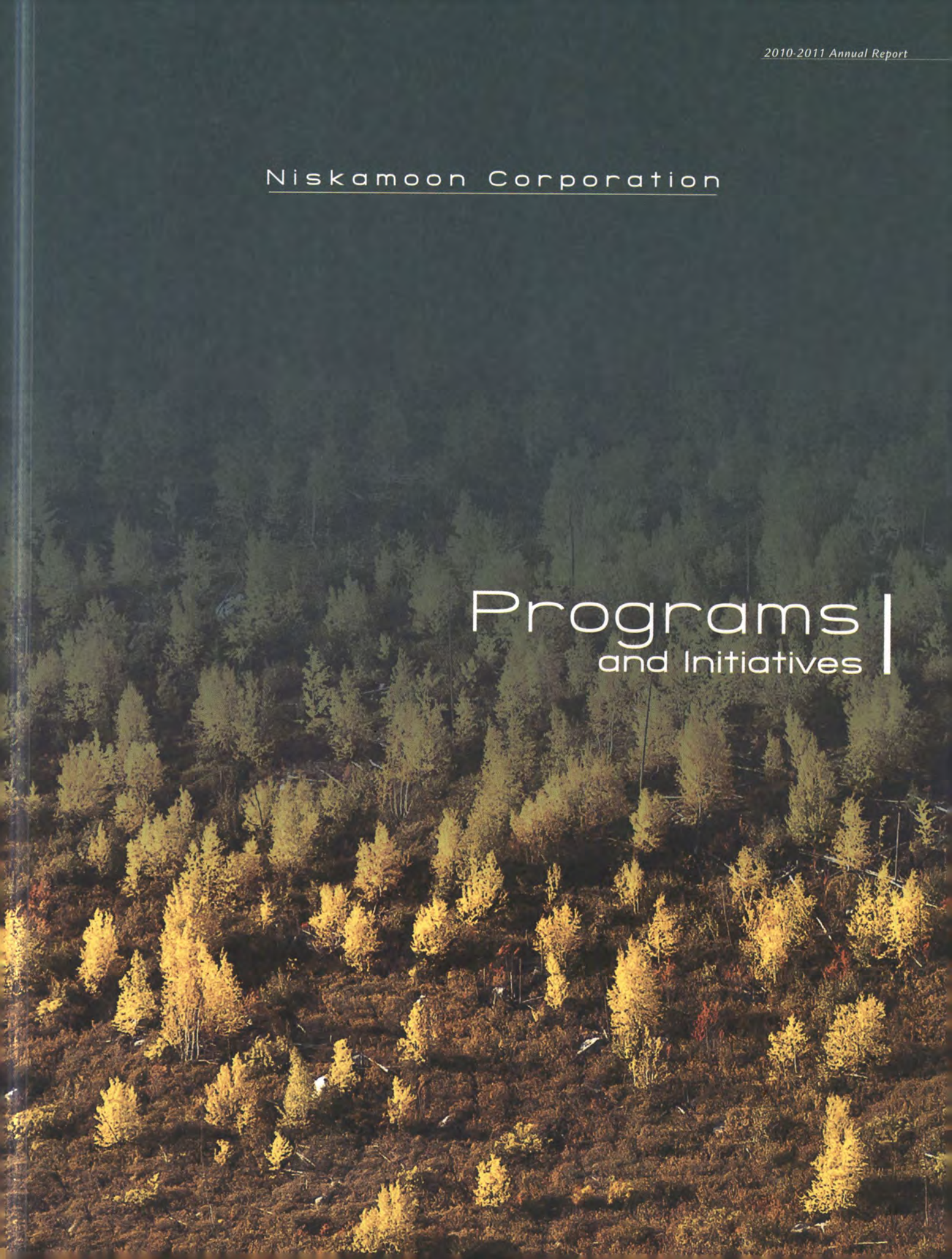
Community	Percentage	Amount
Chisasibi	70	\$472,754
Wemindji	30	\$204,655

For more information concerning this Fund, please refer to the audited financial documents in the latter part of this Annual Report.



Niskamoon Corporation

Programs |
and Initiatives |



Training and Employment Programs with Hydro-Québec (TEHQ)

As activities in the past year attest, the Board of Directors of the Niskamoon Corporation remains committed to training and employment initiatives. In 2010, there has been a notable increase in student enrolment due in part to a recruitment campaign that reached 239 high schools students and 81 community workers in all Cree communities. This exercise was an opportunity to showcase TEHQ and let potential participants know where they can lead them in their professional lives. Tours of the Cree communities also provided an opportunity to gauge the effectiveness of promotional efforts and make needed adjustments.

To meet growing demand, the Niskamoon Corporation is continuing to support TEHQ students through accompaniment activities that enhance the program's retention rate. This year, the Niskamoon Corporation pursued its partnership with a daycare service in Rouyn students with children. In addition, Niskamoon has once again supported the annual orientation session in early August in the Gatineau region, allowing new students to plan the academic year ahead.

If the trend toward higher enrolment continues, we can reasonably expect more Cree graduates to gain employment with Hydro-Québec.

The Apatisiwiin Agreement

The Apatisiwiin Agreement is designed to provide a total of 150 permanent employees by March 31, 2017. To achieve this objective, the Niskamoon Corporation is working in partnership with the CSB in matters relating to education and sponsorship and with Hydro-Québec in matters relating to hiring and retention. The three partners work closely with the training institutions that provide high-quality education and other training benefits for students such as Life Skills Workshops and French Immersion Program. Niskamoon also provides a unique Student Support Centre located in Rouyn-Noranda where students can drop in, meet their Student Life Animators, and use services such as computers and French courses and seek counselling.

As at December 31, 2010, Hydro-Québec has hired 52 Cree employees. The table below shows an active workforce of 45 employees. From this number, 33 have held permanent positions for 2 years or more. Of this total, 14 employees held a permanent position prior to the Apatisiwiin Agreement.

- 2002: 14 permanent Cree employees
- 2003: 14 permanent Cree employees
- 2004: 14 permanent Cree employees
- 2005: 22 permanent Cree employees (8 with + 2 years)
- 2006: 32 permanent Cree employees (20 with + 2 years)
- 2007: 31 permanent Cree employees (14 with + 2 years)
- 2008: 35 permanent Cree employees (5 with + 2 years)
- 2009: 43 permanent Cree employees (14 with + 2 years)
- 2010: 45 permanent Cree employees (12 with + 2 years)

Cumulative Cree Permanent workforce in the 4 positions (2002-2010)

Year	Position	Number
2002-03-04	Apparatus Mechanic & Apparatus Electrician	13 (9-4)
2005	Apparatus Mechanic & Apparatus Electrician	21 (17-4)
2006	Apparatus Mechanic & Apparatus Electrician	31 (23-8)
2007	Apparatus Mechanic & Apparatus Electrician	30 (22-8)
2008	Apparatus Mechanic & Apparatus Electrician	34 (24-10)
2009	App. Mechanic & App. Electrician & Telecom Tech	41 (29-11-1)
2010	App. Mechanic & App. Electrician & Automation Tech	42 (31-10-1)

Most Cree employees occupy two employment categories: apparatus electrician (31) and apparatus mechanic (10). This year (2010), Hydro-Québec hired another Cree employee occupying a technician level position. In 2009, Hydro-Québec hired the first Cree technician in its Telecom/Computer Program. There are now a total of two (2) technicians enrolled in Hydro-Québec.

14 graduates this year including 3 technicians level employment

The Niskamoon Corporation is privileged to recommend these graduates for permanent employment with Hydro-Québec within Eeyou Istchee.

Vocational Diploma in Automated Systems Electro-Mechanics

Name of graduate	Origin	Institution
Coulombe, Sébastien	Waswanipi	Centre Polymétier, Rouyn
Duquette, Shawn	Waswanipi	Centre Polymétier
Houle, Randy	Waskaganish	Centre Polymétier
Kistabish, Joyce	Washaw Sibi	Centre Polymétier
Mapachee, Alex	Washaw Sibi	Centre Polymétier
McKenzie, Lucie	Washaw Sibi	Centre Polymétier
Mowatt, Kehoe	Washaw Sibi	Centre Polymétier
Mowatt, Tony	Washaw Sibi	Centre Polymétier
Napash, Darryl	Chisasibi	Centre Polymétier
Renault, Samuel	Waswanipi	Centre Polymétier
Vaillancourt, Jonathan	Waswanipi	Centre Polymétier

In honour of their accomplishment, the CSB and Hydro-Québec will join us at the Graduation Ceremonies hosted by the Centre Polymétier on June 29, 2011 in Rouyn.

Technical Diploma in Electronic Technology in Telecommunication/Computers

Bobbish, Ghislain	Chisasibi	Heritage College, Gatineau
Pachano, Jason	Chisasibi	Heritage College

Industrial Electronics in Instrumentation and Automation

Boutin, Frederic	Waswanipi	Cegep André-Laurendeau, Montreal
------------------	-----------	----------------------------------

Since 2002, when TEHQ was launched, it is the first time that we have the honour to have (3) three graduates from technical programs. It is a clear indication that the Employment and Training Initiatives are on the right path and that efforts have been successful.

On July 7 in Mistissini, Eeyou Istchee, the Niskamoon Corporation will host the 5th Anniversary Event of the Niskamoon TEHQ Program to honour 2011 graduates as well as Cree graduates from past training programs who occupy permanent positions with Hydro-Québec in Eeyou Istchee. Partners such Hydro-Québec, CSB and academic institutions, are invited to join us at a banquet in honour of graduates.

Student enrolment for 2011-12

The following is the result of the yearly recruitment campaign conducted in January and February 2011 in collaboration with Hydro-Québec and the CSB. The list includes returning students.

Recruitment and retention in 2011

Institution	Program of study	Number of students
Pour Parler – Gatineau	Orientation Program	28
Centre Linguistique de Jonquière	French Immersion	8
Centre Élizabeth-Bruyère	Pre-Requisites Program	9
Centre Polymétier – Year 1	Automated Electro-Mechanics	15
Centre Polymétier – Year 2	Automated Electro-Mechanics	13
Heritage College	Electronics Technology in Telecom/Computer	2
Cegep de l'Outaouais	Industrial Electronics in Instrumentation & Automation	1
Cegep de l'Abitibi-Témiscamingue	Civil Engineering Technology	2
Cegep de l'Abitibi-Témiscamingue	Industrial Electronic in Instrumentation & Automation	3
Cegep de St-Laurent, Montreal	Electronics Technology in Telecommunication/Computers	1
Centre Professionnel Harricana, Year 1	Industrial Construction & Maintenance Mechanic	14
Centre Professionnel Harricana, Year 2	Industrial Construction & Maintenance Mechanic	14

As shown above, we expect seventy-four (74) new and returning students in 2011-12. Note that those attending the Orientation Session at Gatineau and French Immersion Programs are already counted in other full-year programs. Please note that Year 1 of Industrial Construction & Maintenance Mechanics included (4) four graduates from the Automated Systems Electro-Mechanics.

Elephant Thoughts (Inspired Education, Everywhere...)

Once again this year, Niskamoon was pleased to contract the services of Elephant Thoughts to carry out the Niskamoon Sponsored Math & Science Projects in the Cree School Boards Schools.

The past year was a fruitful one in the relationship between Niskamoon, Elephant Thoughts, and the Cree School Board. Elephant Thoughts has been integral to the success of Cree students, inspiring them to be passionate about science, motivating them to continue to pursue higher education and, later, a career in science.

This year's focus was to continue programs such as intensive Exam Tutoring, provide classrooms with new programs and resources to meet ministry of education changes to the science curriculum, and organize hands-on laboratory experiments.

Elephant Thoughts also promoted community events designed to get families involved in their children's education. Other program components include:

- The Cree Student/Internship Program which recruits student teachers to lead afterschool science camps
- Assistance to schools to organize and provide programming for regional and local fairs as well guidance for students involved in science projects
- Science Teacher's Resource Library designed to promote science on a daily basis
- Promotion of capacity-building for teachers by increasing standards of science and math education to Cree Students through PD workshops

sympathetic to the level of difficulty involved in persuading an employer to hire an unaccredited technician.

Niskamoon students are eligible to begin work as soon as they have completed their classes for the semester and do not have any academic obligations during the summer. Some students returned to their employers from the previous summer. Bonds between employers and Niskamoon students have been created. This program is a success each year and has become well-known in the communities.

Bright Futures Science Camp

The first Bright Futures Science Camp in Quebec was held from July 12 to 16, 2010 at Lac Flavrian in the Rouyn-Noranda region. We were initially approached by Henry Mianscum, Director of the CHRDD, who sought our contribution to a Science Camp geared to the 10 to 13-year-old youths in our communities. The Bright Futures Science Camp is an Electricity Sector Council initiative. Given our interest in these types of activities, the Board of Directors was gracious enough to provide a \$10,000 fund for this week-long event.

Over 25 kids from across James Bay spent the week at this Camp. The camp's activities were facilitated by none other than Jeremy Rhodes's team of scientists at Elephant Thoughts. Given that Elephant Thoughts visits all of the local schools during the academic year, they were able to deliver activities that tied into what the group had already seen in class the previous year due to their first-hand knowledge of the students' capacities.

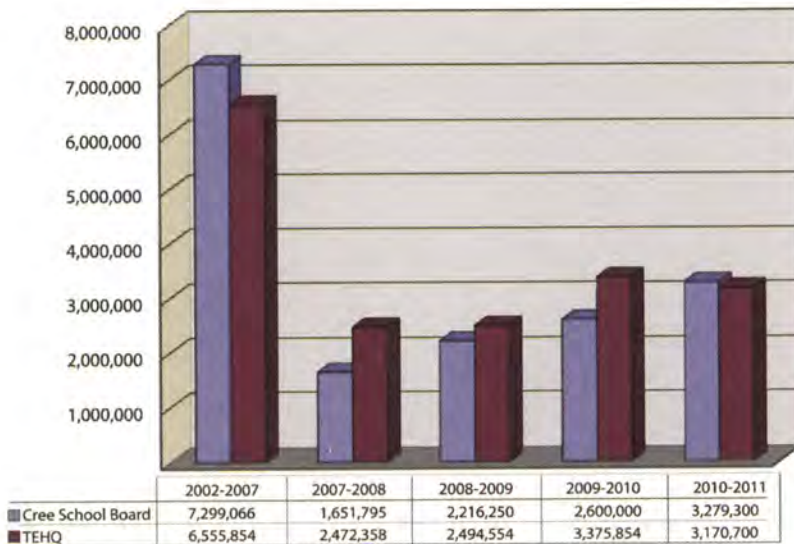
To keep up with the spirit of education and knowledge for everyone, Elephant Thoughts hired five mentors from a few communities to help out with the young group.

These mentors, teens in their senior year of high school, were each assigned a small group of campers to supervise and guide during and between activities. This responsibility was taken very seriously; as a result, activities were started on schedule and more time was devoted to actual activities than discipline. Mentors earned a small salary for their contribution to the camp.

Elephant Thoughts was all hands on deck for this activity and coordinated travel for our campers. Several of them even made their way up to our communities to ensure that an Elephant Thoughts staff member was on the bus ride down to Lac Flavrian with the kids. Two buses were commissioned for this trip, one coastal and one inland. One of the reasons we wanted to have Elephant Thoughts as the purveyor for this camp is their efficiency and first-hand knowledge of our students' capacities.

It was a great week for everyone at the Bright Futures Science Camp!

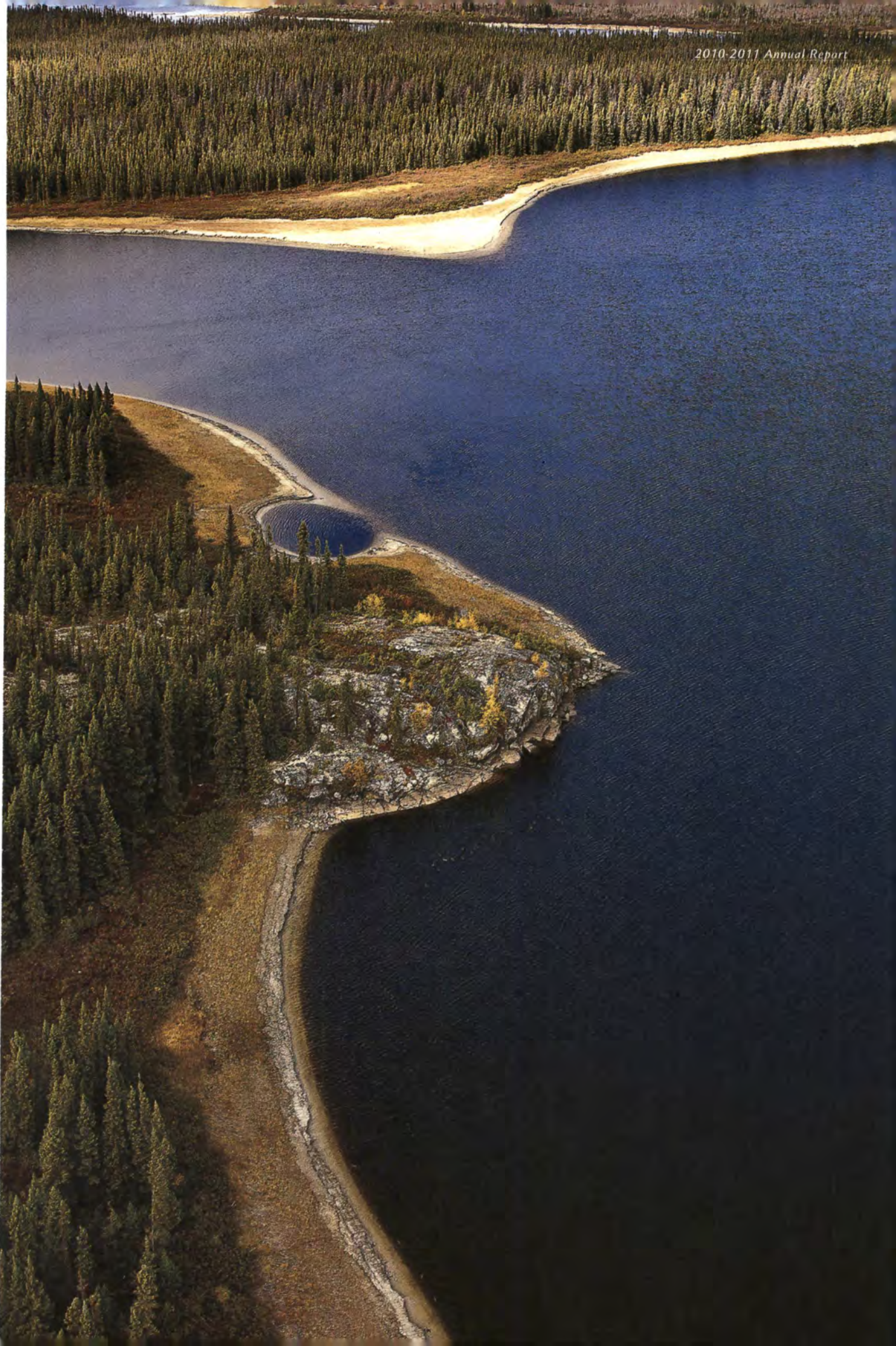
Cree School Board and TEHQ Funds



The Summer Employment Program

The Niskamoon Summer Student Employment Program has, over the years, begun to make a name for itself. Local employers are now contacting us in the early spring to find out if we have students available for work. Eagerness to hire a Niskamoon student is a positive sign, indicating that the students are providing high-quality work on their summer employment contracts. Niskamoon is proud to be able to provide students eager to work with employment in their communities during the summer.

As the number of students grows every year, so does our list of summer workers. This year, we had a total of twenty-four (24) students ready to provide services in a wide range of work contracts. Employers this year included day care centres, cable companies, City Hall, catering companies, and local Band Offices. We do encourage students to look for employment in their fields of study, but we are



Internship Program

Since its beginnings in 2007, the Cree Environmental Internship Program has considerably evolved. In 2010, a second group of interns – known as the second-year interns – joined the Program. The group consists of 3 interns from 2009 who demonstrated strong aptitude and interest in pursuing an environment-related career. The past year also saw increased recruitment efforts, resulting in the enrolment of one of the most able group of interns since the Program's inception. From June to August 2010, 10 interns worked over 3,700 hours for 7 different host organizations and over 15 environmental programs and follow-up studies. The tables below present the 2010 first- and second-year interns as well as their respective host organizations.

Training programs

Training for second-year interns consisted mainly of on-the-job sessions that helped them get better accustomed to their duties. In response to partner organization requirements, 2 out of 3 interns were provided with intensive French-language courses at *Centre linguistique de Jonquière*. This is a key enabling initiative for interns to function in

workplaces where only French is spoken. In 2010, French-language courses were also provided to one former intern as part of ongoing support for internship graduates. However, the high cost of this exercise may lead to its discontinuation in future.

As in previous years, training for first-year interns consisted of on-the-job training as well as two week-long training sessions delivered over the course of the summer. Training sessions were organized by the field coordinator in collaboration with hired consultants.

The first program was held at the beginning of June in Montreal, prior to the start of the job-placement process. The objective of the training session was to provide context for the work to be done by interns over the course of the summer. Interns familiarized themselves with the James Bay and Northern Quebec Agreement environmental protection regime (Sections 22 and 24), the New Relationship Agreement, the EM-1A/Sarcelle/Rupert Partial Diversion project, and other related issues. Visits to the Rivière-des-Prairies powerhouse as well as mandatory medical exams were conducted during this first week. Formal First Aid training was also provided during a full-day session with PremierSoins.com.

The second week of training was delivered in July by Waska Ressources in Waskaganish, Eastmain-1 camp, and

First-year interns

Name	Community	Date	Host organization	Project
Shawn Wapachee	Oujé-Bougoumou	June 10-July 4	Environnement Illimité	Sturgeon hatchery (EM-1A)
		July 12-August 27	Waska Ressources	Biting insect control and forestry/mitigation works planning/special-status plants (EM-1A)
Demerise Mayappo	Eastmain	June 10-July 4	Nemao/Kaweshekami	Sturgeon hatchery (EM-1A)
		July 11-30	GENIVAR	Cree Workers Survey (EM-1)
		July 31-August 6	Environnement Illimité	Growth of target fish species (EM-1A)
		August 14-27	GENIVAR/Waska Ressources/Crees of the Waskaganish First Nation	Voluntary Anadromous Cisco Catch Registry and Follow-up (EM-1A)
Jeremiah Linton	Mistissini	June 26-July 3 & July 10-20	Bioflia	Seeding of exposed shorelines (EM-1A)
		July 21-30 & August 17-31	Environnement Illimité	Growth of target fish species (EM-1A)
		September 1-13	Nemao/Kaweshekami	Sturgeon hatchery/wood debris inventory (EM-1A)
Peterson Brien	Mistissini	June 9-July 2	Environnement Illimité	Sturgeon follow-up (EM-1A)
		July 21-August 17	Kaweshekami/Nemao	Sturgeon hatchery (EM-1A)

Old Nemaska. Waska Ressources technicians provided training in the form of classroom lectures (theory) and field work (practice). Interns received informal training in traditional fish preparation methods from Cree Elders. Waska Ressources drafted a report on the training it delivered.

2010 program recommendations

The section below reviews the recommendations made for the 2010 program following completion of the 2009 program and reflects on the implementation of each recommendation.

Decrease in workload for environmental studies

The number of first-year interns decreased significantly between 2009 and 2010, from 10 to 4. This drop is a direct reflection of the decline in workload on the EM-1A project in the last year. As a result, finding sufficient placements for the interns was a major challenge over the summer. A second year internship program was developed for interns who distinguished themselves in 2009. In 2010, three candidates were placed for the entire summer with one consulting firm, providing them with valuable practical and professional experience. With the exception of one candidate who was removed from the program at the completion of the summer, the second-year program was a

great success. It should be continued in 2011 with the same criteria: recruitment of strong first-year interns who show long-term interest in environmental careers.

Increased coordination with host organizations and consulting firms

2010 marked the second year of the internship program with a permanent field coordinator to ensure harmonious relations with host organizations. Joshua Loon contacted host organizations on a regular basis to track the progress of individual interns. Follow-up forms were completed by each firm whenever a placement was made. Because many firms with which we work have been around since the start of the program, they understand its objectives. In 2010, their collaboration was considerably facilitated by an excellent overall performance by interns.

The appropriateness of two-year cohorts

2010 marked the first year for second-year interns. Their experience was extremely positive. In fact, one second-year intern, Christopher Herodier, was hired on a full-time basis by his host organization. Second-year placements allowed interns to add to their knowledge and develop their analytical skills. Given its success, this format should be continued in future.

Second-year interns

Name	Community	Date	Host organization	Project
Lesley-Anne Petawabano	Mistissini	May 17-June 4	Centre linguistique de Jonquière	French courses
		June 5-July 2	Hydro-Québec, Montreal office	Environmental follow-up in Montreal region
		July 5-17	Hydro-Québec, Rouyn-Noranda office	Environmental follow-up in Abitibi region
		July 19-August 4	EM-1 Camp (Hydro-Québec)	Archeology, portages, Monitoring Committee
Christopher Herodier	Chisasibi	May 6-July 30	EM-1 Camp (Nemao/Kaweshekami)	Sturgeon hatchery (EM-1A)
				Bank stability (EM-1A)
				Wood debris inventory (EM-1A)
Garry Salt (did not complete Program)	Waskaganish	July 3-16	Centre linguistique de Jonquière	French courses
		July 7-August 4	SEBJ workcamps (GENIVAR)	Survey of Cree and non-Cree workers (EM-1A)
		August 7-19	Trois-Rivières (GENIVAR)	Data entry & statistical analysis and survey
		August 20-27	Centre linguistique de Jonquière	French courses
		September 20-October 1	Waskaganish/Nemaska (GENIVAR)	Community surveys (EM-1A)

Coordination with advanced and/or formal training programs

This remains a challenge. However, with the inception of the Natural Environment Technician program in the autumn of 2011, the internship program will become an important feeder for interested candidates to pursue their environment-based careers at a formal level.

French-language training

As stated following the 2009 report, sufficient French-language training is a major obstacle to interns' progress in the environmental job market. Although this was less a problem among first-year interns in 2010 (three out of four had good working knowledge of French), it was nevertheless an important condition to the acceptance among host organizations for second-year interns for the entire summer. Sufficient knowledge of French among interns allowed host organizations to assign various responsibilities to them promptly and easily. While the cost of French-language training is significant, this training should be maintained for second-year interns in future.

Support for Internship Program Alumni

In 2010, support for internship alumni took the form of French-language training for Rose Wapachee, enabling her to gain experience working among reforestation teams at SEBJ. Unfortunately, Ms. Wapachee fell ill during the summer and could not work. In light of this experience, such expenditures are probably not justified for non-interns since the Niskamoon Corporation does not have control over these workers once they are no longer with us. However, less costly support, such as logistics and networking, should be maintained in future.

Program Evaluation

As in previous years, interns were asked to complete evaluation questionnaires at the completion of the program. For the most part, evaluations were positive, although they did include a number of interesting comments that

should help to improve the program. Below are some comments taken from completed evaluations:

"Again this was like a learning experience which is why I applied for this program. Once again I want to thank Niskamoon for everything."

"I had fun working at the camps and getting the opportunity to work with the interns. We get to do a lot of travelling to places where we haven't been and working with non-Crees was interesting."

In 2010, evaluations were completed by host organizations. These were generally positive and gave the coordinators a good idea on the progress of each intern.

Recommendations for 2011

The recommendations for the 2011 Internship Program are:

1. Continue second-year internship placements, including French-language training
2. Find alternative sources of funding
3. Work with CEGEP St-Félicien to ensure that the Internship Program becomes a feeder for interns into the Natural Environment Technician Program



Remedial Works Program

In addition to its efforts to increase the number of Cree personnel occupying permanent positions at Hydro-Québec, the Niskamoon Corporation is responsible for designing, developing, approving, managing, and implementing a set of temporary employment initiatives. As a result, some 1,200 projects have been funded since 2002 in all Cree communities. In the past year, a total of \$7,189,763 was allocated, helping to create 11,107 person-days of employment. Altogether, since 2002, about 66,000 person-days of employment have been created.

Project selection criteria

Projects are selected in accordance with the important priority of generating employment for Cree workers. Temporary employment projects target the Cree youths or trappers and their family who are directly affected by the La Grande Complex. The criteria applied to the selection of projects also take into account the technical feasibility of the proposed works.

Scope of the projects

As it has been the case since the launch of the Temporary Employment Program, nearly all the projects submitted by Cree proponents can be classified in one of the three (3) main categories of priority employment projects as originally defined by the Apatisiwin Corporation. The priority projects are: (1) improvement of access to the territory; (2) improvement of shelter during traditional activities; and (3) enhancement of harvesting conditions (hunting territory and wildlife habitats). The following lists identify the different types of projects included in each of the categories.

Improvement of access to the territory

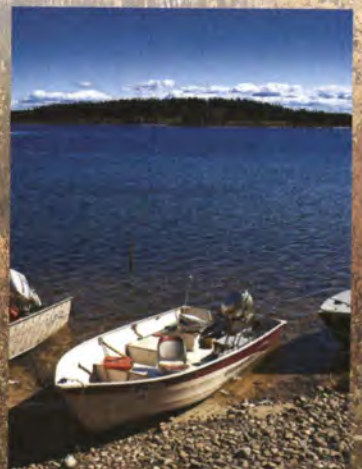
- Snowmobile trails
- ATV trails
- Portages
- Upgrading access roads
- Construction of parking areas
- Construction of hauling ramps and canoe racks (manual jobs)
- Cleaning and marking navigation corridors
- Cleaning streams (for navigation)
- Snowploughing on secondary access roads

Improvement of shelter

- Construction of new trapper cabins
- Construction of individual storing facilities (sheds)
- Construction of community storing facilities (warehouses)

Enhancement of harvesting conditions

- Water-flow areas (creating goose ponds, flyways and goose-feeding areas)
- Shore-cleaning on hydro-electric reservoirs
- Renewal of tree-cutting (moose yards)



Remedial Works Program					
Community	Category of Projects				Total
	Improvement of Access	Amelioration of Shelter	Elder's Wood Supply	Enhancement of Hunting Conditions and Habitat	
Chisasibi					
# of Projects	12	1	0	13	26
Budget Allocated	661,320.00	25,214.00	-	391,106.00	\$1,077,640.00
Total Employment in Person-days	432	56	0	1,035	1,523
Wemindji					
# of Projects	13	0	1	8	22
Budget Allocated	178,048.00	-	31,245.00	122,249.00	\$331,542.00
Total Employment in Person-days	355	0	N/A	288	643
Eastmain					
# of Projects	13	1	1	2	17
Budget Allocated	573,366.00	18,004.00	200,376.00	736,939.00	\$1,528,685.00
Total Employment in Person-days	886	48	480	60	1,474
Waskaganish					
# of Projects	10	2	1	3	16
Budget Allocated	634,539.00	58,221.00	25,000.00	32,524.00	\$750,284.00
Total Employment in Person-days	579	145	480	96	1,300
Nemaska					
# of Projects	2	25	1	1	29
Budget Allocated	58,098.00	852,852.00	54,921.00	9,431.00	\$975,302.00
Total Employment in Person-days	118	1,048	130	24	1,320
Mistissini					
# of Projects	31	9	0	7	47
Budget Allocated	1,103,349.00	401,994.00	-	294,745.00	\$1,800,088.00
Total Employment in Person-days	2,244	615	0	358	3,217
Ouje-Bougoumou					
# of Projects	6	4	1	4	15
Budget Allocated	189,333.00	94,395.00	25,000.00	52,062.00	\$360,790.00
Total Employment in Person-days	345	280	120	152	897
Waswanipi					
# of Projects	3	3	0	0	6
Budget Allocated	72,738.00	26,897.00	-	-	\$99,635.00
Total Employment in Person-days	153	76	0	0	229
Whapmagoostui					
# of Projects	7	0	0	1	8
Budget Allocated	245,006.00	-	-	20,791.00	\$265,797.00
Total Employment in Person-days	76	0	0	28	504
Totals					
# of Projects	97	45	5	39	186
Budget Allocated	\$3,715,797.00	\$1,477,577.00	\$336,542.00	\$1,659,847.00	\$7,189,763.00
Total Employment in Person-days	5,588	2,268	1,210	2,041	11,107

Eastmain-person/days for Bank Stabilization not available.
Mistissini-person/days for M18 not available.

Fisheries and Health Committee

The Fisheries and Health Committee plays a key role in the evaluation and recommendations to be made to the Niskamoon's Board of Directors concerning the Monitoring and Research Programs as defined in Chapter 5 of the Mercury Agreement. The Committee study proposals submitted for funding under the Health Monitoring and research Program and also under the Environmental and Monitoring Program.

Members

The Cree representatives:

Mr. James Bobbish, Chairman of the Cree Board of Health and Social Services
 Ms. Stella Bearskin, Regional Community Coordinator for Fisheries & Health
 Mr. Alan Penn, CRA

The representatives from Hydro-Québec are:

Dr. Danièle Dupont
 Dr. Michel Plante
 Mr. Réal Courcelles

Meetings

May 28, 2010 in Montreal
 November 29, 2011 in Montreal



Fisheries and Health Program

The Fisheries and Health Program remains a priority for the Niskamoon Corporation and aims to:

- enhance Cree fisheries with initiatives that respond to Cree needs and aspirations
- support public health authorities in developing and delivering services as part of risk-management programs relative to human exposure to mercury

The Board of Directors of the Niskamoon Corporation has established the following criteria for assessing the appropriateness of proposed projects:

- self-sustaining project
- community involvement
- employment growth
- respect and promotion of traditional values
- increasing health benefits through fish consumption
- involvement of youth

Projects under consideration

A number of possible projects are being considered as part of the Fisheries Restoration and Development Program, including the ones listed below:

- assessment of potential harvestable fish stocks
- monitoring harvested fish stocks by the Cree
- infrastructure for fish harvesting, processing, storage and transportation
- feasibility of a commercial fishery, including fish marketing
- sports-fishing marketing

Also under consideration are mitigating and remedial measures aimed at restoring subsistence fisheries, including:

- subsidizing community fisheries
- providing or facilitating access to fishing sites
- implementing wildlife enhancement schemes
- enhancing camp sites for fishing purposes
- providing technical training to generate relevant local expertise
- preserving traditional knowledge of fishing and related activities
- providing fishing and related equipment
- developing and testing fishing gear
- fish farming and restocking of lakes and other bodies of water

Projects Funded

Listed below are brief descriptions of the projects financed under the Fisheries and Health Fund.

Wemindji Revitalization of the Sustainable Fisheries Program

A total amount of \$370,572 was allocated to this fishing project, the goal was to train youth in fishing and preservation practices.

Eastmain Cree Lake Sturgeon Population Assessment Eastmain & Opinaca Rivers

An amount of \$ \$8,717 was allocated to this project.

Wemindji Cree Lake Sturgeon Population Assessment Eastmain & Opinaca Rivers

An amount of \$ \$8,998 was allocated to this project.

Nemaska Namesstekw Program and Project 2010

An amount of \$99,469 was allocated to this project.

Waswanipi Fisheries Program 2010

An amount of \$61,467 was allocated to this project. This project was designed to promote fishing practices among youth including making replacing and cleaning nets thus providing them with summer employment opportunities.

Waswanipi Martin Lessard Monitoring Program

A total amount of \$20,313 was allocated to this program; the objective was to pass on the traditional knowledge of harvesting, preparing and preserving fish.

Eastmain 2010 Coastal Fish Harvesting for the Community

A total amount of \$344,491 was allocated to this project.

Cree Board of Health and Social Services of James Bay

A total amount of \$1,163,106 was allocated to this project.

Wemindji Sturgeon Fishing Project on Opinaca River 2010

A total amount of \$77,332 was allocated to this project.

Eastmain Sturgeon Summer Fishing Project on Eastmain River 2010

A total amount of \$159,450 was allocated to this project.

Whapmagoostui Fishing Training Lac Bienville and Asdukawdwabeech

An amount of \$136,873 was allocated to this program.

Whapmagoostui Martin Lessard Monitoring Fishing and Preparation Program

This program received \$24,939 for the purpose of ensuring the continuation of the traditions and customs of Cree values as well as the distribution of fish to elders and the community, the monitoring program is aimed at preventing the over harvesting of the fish stock.

Chisasibi Family Fishing Program 2010-2011

A total amount of \$471,055 was allocated to this project.

Chisasibi Martin Lessard Monitoring Chisasibi Family Fishing Program

This monitoring program received \$38,900.

Waskaganish Traditional Fishing at Kaashikaauk and North Coastal Fishery

A total amount of \$97,314 was allocated to this project.

Mistissini Smoked Fish Project 2010

A total amount of \$225,663 was allocated to this project.

Oujé-Bougoumou Smoked Fish and Fishing Facility Projects Summer 2010

A total amount of \$56,452 was allocated to this project.

Oujé-Bougoumou Martin Lessard Monitoring Smoked Fish Program

A total amount of \$19,972 was allocated to this project.

Mistissini Martin Lessard Smoked Fish Program

A total amount of \$26,003 was allocated to this project.

Eastmain Sport Fishing Packages and Marketing Plan Phase II Americree

A total amount of \$115,963 was allocated to this project.

COTA Eeyou Istchee Tourism Tradeshow Strategy

A total amount of \$61,240 was allocated to this project.

Eastmain Fall Fishing Campaign

A total amount of \$132,557 was allocated to this project.

Nemaska Production of a Cree Fishing DVD of the Nemestek Program

A total amount of \$7,029 was allocated to this project.

Eastmain Martin Lessard Monitoring Fish Populations

A total amount of \$29,203 was allocated to this project.

Wemindji Revitalization of sustainable Fisheries Project

A total amount of \$161,171 was allocated to this project.

Wemindji Martin Lessard Monitoring Fish Populations Winter 2010-2011

A total amount of \$25,372 was allocated to this project.

Nemaska Winter Fishery Project 2011

A total amount of \$196,285 was allocated to this project.

Nemaska Martin Lessard Monitoring Fish Populations Winter 2011

A total amount of \$26,655 was allocated to this project.

Waskaganish Traditional Ice Fishing 2011

A total amount of \$53,605 was allocated to this project.

Mistissini Lake Fish Study 2011

A total amount of \$91,500 was allocated to this project.

Waskaganish Martin Lessard Program for Monitoring Fish

A total amount of \$20,489 was allocated to this project.



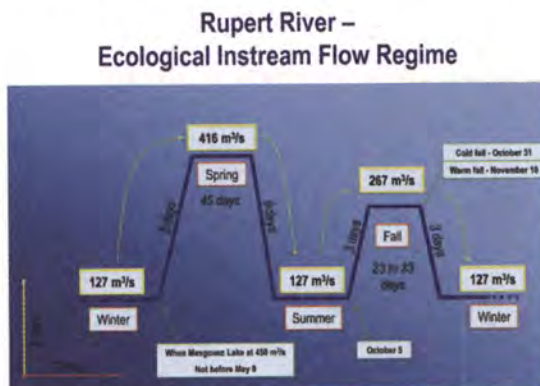
Monitoring Committee:

Eastmain-1A and Sarcelle Powerhouses and Rupert River Partial Diversion Project

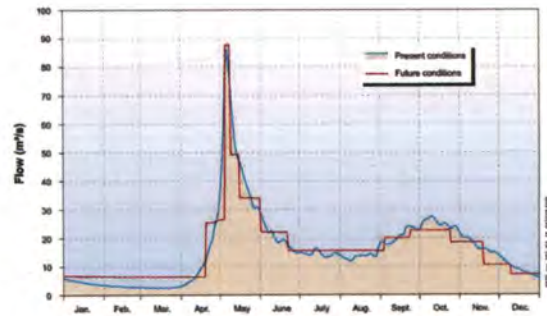
The following section summarizes the main activities of the Monitoring Committee of the Eastmain-1A and Sarcelle Powerhouses and Rupert River Partial Diversion Project.

November 2010 marked the first anniversary of the impoundment of the Rupert River Diversion Bays, located 314 kilometres up-river from the community of Waskaganish and some 200 kilometres below Mistissini Lake. The Rupert Diversion Bays consist of a complex series of dams and dykes designed to divert water north towards the EM-1 Reservoir, where in addition to the Eastmain-1 powerhouse completed in 2007, the Eastmain-1A powerhouse is being built and is slated for completion in 2012. A second powerhouse, the Sarcelle powerhouse, is also being built further downstream where the Opinaca Reservoir empties into Boyd-Sakami Lakes, located just south of the Robert-Bourassa Reservoir (formerly known as LG-2). Among the major highlights of this construction work in 2010 is the completion of the eight hydraulic structures located along the Rupert River below the Rupert Dam. These structures include five weirs (submerged water blockages), two spur dikes (blockages that stretch across only part of the river) and one rock blanket and are designed to maintain water levels immediately upstream from the structures as they were prior to the diversion over approximately 50% of the river below the diversion point.

The partial diversion of the Rupert River is governed by an ecological instream flow regime. This means that not only is a small proportion of water constantly released from the Rupert Dam spillway (roughly 20%), but additional amounts are released in the spring (approximately 4 times more water over 45 days) and the fall (approximately twice as much water over roughly 25 days), in order to replicate the spring and fall run-off periods when fish spawn. The graph below shows the Rupert River ecological instream flow release regime.



In addition, the two main Rupert River tributaries that fall within the area of the Diversion Bays, namely the Nemiscau and Lemare Rivers, release water volumes that are equivalent to their average annual flow levels, according to average flow patterns, as shown below:



About the Monitoring Committee

The Monitoring Committee is a joint discussion forum made up of seven Hydro-Québec/Société d'énergie de la Baie-James (SEBJ) representatives and eight Cree members representing each of the six communities impacted by the EM-1A/Rupert Diversion Project, as well as two regional representatives nominated by the Niskamoon Corporation, with one regional representative on loan from the Cree Regional Authority (CRA). Secretarial services are provided by SEBJ. Members are:

Member	Entity
Robbie Tapiatic	Cree Nation of Chisasibi
Sammy Blackned	Cree Nation of Wemindji
Edward Gilpin	Cree Nation of Eastmain
Ryan Erless	Crees of the Waskaganish First Nation
Lawrence Jimiken	Cree Nation of Nemaska
Wilbert Shecapio	Cree Nation of Mistissini
Marc Dunn	Niskamoon Corporation
Nadia Saganash	Niskamoon Corporation (CRA)
Céline Belzile	SEBJ
Pierre Vaillancourt	SEBJ
André Tessier	SEBJ
Martin Desgagné	Hydro-Québec
Carine Durocher	Hydro-Québec
Réal Courcelles	Hydro-Québec
René Dion	Hydro-Québec

As in previous years, 2010 was very busy, with the Committee meeting on 11 occasions, with another three meetings held between January and March 2011. Details appear in the table below.

Dates	Meeting number	Location
January 13-14, 2010	43	Montreal
February 17-18, 2010	44	Val-d'Or
May 11-12, 2010	45	Nemaska
April 21-22, 2010	46	Rouyn-Noranda
May 26-27, 2010	47	Val-d'Or
June 17-18, 2010	48	Nemiscau Camp
July 27, 2010	49	Conference call
September 14, 2010	50	Montreal
October 20-21, 2010	51	Sarcelle Camp
November 9, 2010	52	Montreal
November 17-18, 2010	53	Nemiscau Camp
December 14-15, 2010	54	Montreal
January 19-20, 2011	55	Rouyn-Noranda
February 16-17, 2011	56	Montreal
March 30-31 & April 1, 2011	57	Nemaska

In addition to meetings, the Monitoring Committee has a mandate to ensure that information presentations are given in the six impacted Cree communities at least twice a year. Presentations are given to both land users representing impacted traplines and the general public. Information tours are generally conducted in the winter, to present the monitoring programs for the upcoming year, and in the summer, to present results of the previous year's monitoring programs. The table below summarizes the information tours conducted in 2010, first for land users, then for the general public:

Presentations made to Cree land users

Date	Place	Traplines in attendance	Topic(s)
January 28	Wemindji	VC20, VC21, VC23, VC28, VC29	Follow-up studies and construction work in 2010
February 2	Waskaganish	R11, R4, N1, N2, R12, N9, R5	Follow-up studies and construction work in 2010
February 8	Mistissini	M18, M25, M26, M33	Follow-up studies and construction work in 2010
February 10	Nemaska	R16, R17, N23, N24, N25, R18, R19, R20	Follow-up studies and construction work in 2010
March 15	Chisasibi	CH33, CH35	Follow-up studies and construction work in 2010
March 16	Eastmain		Meeting cancelled due to weather conditions
May 26	Wemindji	VC21, VC22, VC23, VC28, other users	Information meeting regarding the Weh-Sees Indohoun Corporation
June 28	Mistissini	M18, M25, M26, M33	Results of 2009 follow-up studies
July 6	Nemaska	N23, R17, N24, R21, R18, R19	Results of 2009 follow-up studies
August 16	Waskaganish	R11, R12, N9, R13, N2, R5	Results of 2009 follow-up studies
July 20	Eastmain	RE1, VC34, VC35	Results of 2009 follow-up studies
Sept. 21	Wemindji	VC20, VC21, VC22, VC23, VC28	Results of 2009 follow-up studies
	Chisasibi		Meeting cancelled by the representative

Presentations for the general public

Date	Place	Attendees	Comments
January 28	Wemindji	16	Follow-up studies and work in 2010
February 3	Waskaganish	15-20	Follow-up studies and work in 2010
February 8	Mistissini	6	Follow-up studies and work in 2010
Feb. 11	Nemaska	20	Follow-up studies and work in 2010
March 15	Chisasibi	14	Follow-up studies and work in 2010
March 16	Eastmain		Meeting cancelled due to weather conditions
June 28	Mistissini	4	Results of 2009 follow-up studies
July 5-6	Waskaganish	NA	General meeting (booth)
July 16	Old Nemaska	6	Results of 2009 follow-up studies
July 21	Eastmain	8	Results of 2009 follow-up studies
August 17	Waskaganish	20	Results of 2009 follow-up studies
August 17	Waskaganish	20	Cisco fishing and preservation of the Smokey Hill site
August 31	Waskaganish	24	Cisco fishing and preservation of the Smokey Hill site
Sept. 16	Nemaska	70	General meeting (presentation and booth)
Sept. 29	Waskaganish	20	Cisco fishing and Smokey Hill
Nov.25	Wemindji	+/- 125	General meeting (presentation and booth)
	Chisasibi		Meeting cancelled

The Monitoring Committee reviews monitoring programs for the EM-1A/Sarcelle Powerhouses and Rupert River Partial Diversion Project according to the following steps:

1. Terms of reference: These documents include all pertinent information for the execution of each study prior to its inception. The Committee reviews these documents, and adjustments are made wherever necessary.
2. Study Period: Comments are brought to the attention of the Committee and adjustments may be made wherever necessary.
3. Pre-final Report: Prior to the publication of the study report, a pre-final report is reviewed by the Committee to ensure that the conclusions are acceptable to all parties.

2010 marks the first year of data collection following the Rupert River Partial Diversion. This information collected is thus compared to study results prior to the diversion, referred to as the baseline conditions, in order to evaluate the extent of change caused by the impoundment of the Rupert Diversion Bays.

The tables below present the various studies reviewed by the Monitoring Committee in 2010. These tables are followed by more detailed look at a selection of studies and corrective measures of particular interest to Crees, in light of particular obligations outlined in the Boumhounan

Agreement as well as the implementation of the provincial Certificate of Authorization.

In Table 1, information is presented with study reports first. This is because in 2010, most reports that were reviewed were from 2009, therefore presenting the baseline conditions. For studies that continue each year, the results from the previous year have an important influence on how the study will be conducted the following year. Such an adaptive approach allows for adjustments to be made to the monitoring of a project that is in constant evolution. Table 2 presents mitigation measures carried out in 2010 in order to reduce the environmental impact of the project, particularly on land users whose traplines fall within the project area.



Natural environment	Study report	<ul style="list-style-type: none"> Monitoring of land animals during impoundment of the Rupert diversion bays Genetic characterization of brook trout in the upper Rupert River Floating peatlands 	<ul style="list-style-type: none"> Water Quality Larval drift of lake sturgeon Production and stocking of lake sturgeon Monitoring of target species juveniles in the Rupert River Follow-up of fish communities in the Rupert River Baseline for anadromous lake cisco Cisco Growth of longnose sucker in the Rupert Estuary Special-status plant species Bank dynamics along the Rupert River 	<ul style="list-style-type: none"> Baseline for fish populations and habitat in the increased-flow section of the Eastmain River Mercury levels on fish of the Eastmain-1 region Use of diked bays by waterfowl and nesting platforms by the osprey Riverbanks 	<ul style="list-style-type: none"> Lake sturgeon reproduction in Lake Boyd 	<ul style="list-style-type: none"> Eelgrass 	<ul style="list-style-type: none"> Waterfowl (Canada goose inventory) Waterfowl (breeding pairs inventory)
	Terms of reference	<ul style="list-style-type: none"> Follow-up on the integrity and use of lake sturgeon spawning grounds developed in the Rupert forebay Follow-up on the integrity and use of multispecies and lake trout spawning grounds in the Diversion bays Telemetric monitoring of lake sturgeon and lake trout movement in the Rupert forebay 	<ul style="list-style-type: none"> Follow-up of salt water intrusion in Rupert Bay and the Pontax River Water quality Use of existing sturgeon spawning grounds, estimation of sturgeon larvae drift and monitoring of target species juveniles in the Rupert River Validation of hydraulic and biological models used to determine spring and fall ecological instream flow and follow-up of target species spawning Monitoring of target species juveniles in the Rupert River Tributary accessibility for fish of the Rupert River Special-status plant species Winter conditions in lake whitefish spawning grounds in the Rupert River 	<ul style="list-style-type: none"> Telemetric monitoring of lake sturgeon and spawning follow-up in Eastmain 1 Reservoir Wood debris Riparian habitats & revegetation of affected areas 	<ul style="list-style-type: none"> Follow-up on natural spawning grounds at the outlet of Lac Boyd 	<ul style="list-style-type: none"> Follow-up of the fish way at KP207 in the Eastmain River Ice conditions 	
	Human Environment	Study report	<ul style="list-style-type: none"> Wood debris 	<ul style="list-style-type: none"> Voluntary cisco catch registry program Voluntary registration of lake sturgeon catches - Waskaganish 			

Tables 1 and 2. Study reports and Mitigation measures

Human Environment	Terms of reference	<ul style="list-style-type: none"> Rupert forebay and tailbay – wood debris and navigation 	<ul style="list-style-type: none"> Voluntary registration of lake sturgeon catches – Nemaska Voluntary registration of lake sturgeon catches – Waskaganish Navigation conditions in the Rupert, Lemare and Nemiscau River section Voluntary registration of cisco catches Support for cisco fishing at Smokey Hill 			<ul style="list-style-type: none"> Economic spin-offs and training programs (2009) Cree social & cultural environment Sport fishing and hunting by workers Assessment of the effectiveness of the information campaigns on fish consumption and mercury
Natural environment	Natural environment mitigation measures 2010	<ul style="list-style-type: none"> Development of wetlands 	<ul style="list-style-type: none"> Seeding of the banks of the Rupert Creation of spawning grounds Production and stocking of lake sturgeon 			
Human environment	Human environment mitigation measures 2010	<ul style="list-style-type: none"> Natural deforestation and follow-up of wood debris 	<ul style="list-style-type: none"> Natural deforestation and follow-up of wood debris Preservation of dip-net fishing at Smokey Hill 	<ul style="list-style-type: none"> Removal of wood debris 		<ul style="list-style-type: none"> Replacement of Cree camps Development of goose-hunting areas Access to territory – construction roads to be kept open Warning and information signage Redevelopment of work areas ATV and snowmobile trails

Tables 1 and 2. Study reports and Mitigation measures



Environmental Monitoring Program 2010

Eastmain-1 Reservoir

Fish mercury levels in the Eastmain-1 region

In 2010, an information campaign on mercury and fish consumption was conducted in nine Cree communities in northern Québec and in the Jamesian communities of Matagami and Radisson.

The study objectives were to determine how much the public knew about the guides and information flyers produced jointly by the Cree Board of Health and Social Services of James Bay and Hydro-Québec, to determine to what extent these tools provided adequate information to the audiences concerned, and to establish the Crees' and Jamesians' perceptions of the health risk related to the presence of mercury in fish.

The information aids concerned by the study are guides (1) *Northern Fish Nutrition Guide* and (2) *Fish facts for families*, maps (1) *Fish consumption guide for the water bodies of the La Grande complex and of the Grande rivière de la Baleine and Petite rivière de la Baleine*, (2) *Fish consumption guide for the water bodies of the Nottaway, Broadback and Rupert region* and (3) *Healthy Fish Eating in Eeyou Istchee*, and the *Guide de consommation des poissons de pêche sportive en eau douce au Québec* (guide on the consumption of freshwater fish from sport-fishing) produced by the MDDEP.

The surveys involved completing questionnaires in face-to-face meetings with respondents and discussion groups. A total of 446 questionnaires were completed and some individual interviews were also held, mainly with healthcare personnel.

According to the study's results, overall fish consumption appears to be fairly limited for both Crees and Jamesians. About 70% of the respondents only eat fish from the Baie James area once a month or less. As for the perception of the mercury/fish-consumption risk, about half of the Crees consider that the fish in local natural environments are only slightly or not contaminated, while 17% believe that the contamination is average or high and nearly one third say they don't know.

For fish from the area's reservoirs, about one-third of the Crees consider that they are slightly or not contaminated, about one-third believe the contamination is average or high, and the last third admit they don't know.

Sixty-one percent of the Crees have heard or read the information on mercury in fish and 51% are aware of the health benefits of fish consumption. 60% of the Crees consider that eating local fish has little or no negative impact on health but just over one quarter of the Crees was not able to answer the question.

Despite the presence of fish contamination with mercury and the perception of about one third of the Crees that

it may affect their health in some way, about three quarters (74%) of the Crees still consider that eating local fish is good for their health.

Almost none of the Crees (83%) who read the mercury information guides changed their habits afterwards.

Overall, of the information aids submitted to discussion group participants for their opinion, the Northern Fish Nutrition Guide (*Guide alimentaire des poissons nordiques*) was one of the best liked.

The information from this study will enable the Cree Board of Health and Social Services of James Bay, in cooperation with Hydro-Québec, to improve the consumption guides so that sport anglers and subsistence fishermen in the area can continue to enjoy the health benefits of fish while avoiding any mercury-related risk.

Wood debris

The study on changes in wood debris accumulation in the Rupert Diversion Bays will be spread over five years, from 2010 to 2015.

In the area flooded in 2010, floating wood debris trapped within emergent stands was distinguished from floating and/or washed-up debris in areas without emergent stands.

In the area not flooded in 2010, wood debris on the ground in and outside standing forests is a separate category.

The areas covered by the various categories of wood debris are shown in the table below.

Wood debris category	Forebay		Tailbay		Total	
	(km ²)	(%)	(km ²)	(%)	(km ²)	(%)
Floating wood debris trapped in emergent stands	10.0	85.6	6.7	44.7	16.7	62.7
Wood debris on the ground on non-flooded land	1.4	11.7	8.1	54.8	9.5	35.8
Ridges and piles of debris	0.3	2.7	0.1	0.5	0.4	1.5
Area covered by wood debris	11.7	100	14.9	100	26.6	100
Total area of the diversion bays	228.6	5.1*	117.3	12.7*	345.9	7.7*

*Area covered by wood debris / Diversion Bay area

Table 3. Wood debris in the Rupert Diversion Bays at August 2010

The area covered by floating wood debris and debris on the ground in the non-flooded part of the diversion bays is less than 8% (26.6 km²) of the total diversion bay area (345.9 km²), with 5% (11.7 km²) in the forebay and 13% (14.9 km²) in the tailbay.

There are still not many ridges and piles of wood debris within the diversion bays.

Wood debris on the ground is found on about 15% (9.5 km²) of the non-flooded land area of the diversion bays. This type of debris is especially present in the tailbay (8.1 km²).

Rupert Diversion Bays

Genetic characterization of brook trout in the Upper Rupert River

The purpose of genetic characterization of brook trout in the Rupert River is to determine the genetic origins of the brook trout in the upper Rupert from Mistassini to Mesgouez lakes. Previous studies showed that this stretch of the Rupert harboured a community of “giant” brook trout for which genetic and fish studies have already been done. Most of the specimens caught near Lac Mistassini come from the Rupert River population. In locations where several specimens were caught, more than one genetic population was generally found, which suggests that various populations share common feeding areas but breed in separate spawning grounds.

Reduced Flow Sector

Water quality – Cree domestic uses at camps

Water quality monitoring in the Rupert and Nemiscau rivers downstream of the Rupert diversion bays tracks changes that affect Cree use of the water.

In general, the Rupert diversion has not had any impact on possible water uses by the Crees. In fact, the suspended solids, turbidity and true color values recorded in 2010 are comparable to the 2009 and 2008 values and are still within the ranges for the Crees’ domestic water use:

- 1.0 to 5.5 mg/L SS
- 0.2 to 6.5 NTU turbidity
- 20 to 60 true color units

In the Rupert stretch near Waskaganish in 2010, suspended solids, turbidity and true color readings occasionally exceeded the fluctuation ranges but had no real impact on water use because the Waskaganish residents

generally take water with them from the village for use at their campsite or secondary residence at Gravel Pit.

Lake sturgeon larval drift and abundance of target species juveniles

The aim of the Rupert lake sturgeon larval drift monitoring program is to determine whether the instream flow maintains spawning ground availability and supports successful lake sturgeon reproduction. Three sections of the Rupert were sampled in 2010: the stretches downstream of the KP 216, 281 and 290 spawning grounds, and a control area in Lac Mesgouez (downstream of KP 362).

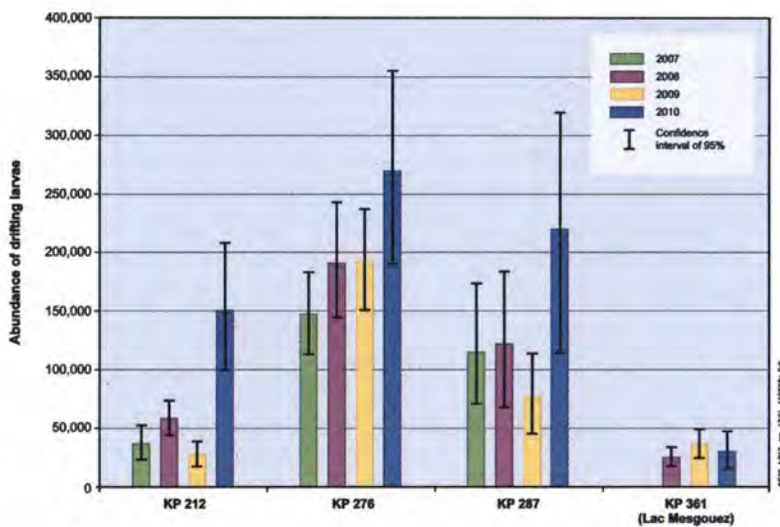


Figure 1. Abundance of drifting lake sturgeon larvae at KP 212, 276, 287 and 361 of the Rupert from 2007 to 2010

The results show a net increase in lake sturgeon larvae production in the reduced-flow section of the Rupert. At the control site, which is subject to a natural hydrological regime, the estimated number of larvae is comparable to the baseline measurements.

Maintenance of a constant instream flow during incubation could explain these results by improving egg survival until hatching.

Still for the purpose of assessing the instream flow performance in preserving rearing and fish growth habitats, a juvenile monitoring program for five target species was also completed in 2010. The target species are walleye, the group of suckers, lake whitefish and lake sturgeon. Two roughly 10-km stretches around KP 205 and 230 were sampled.

In all, over 2,000 target species young-of-the-year were caught. Suckers were dominant in the KP 205 stretch, accounting for one third of the catch with 1,664 fish. Compared with the baseline data, the 2010 fishing results for walleye, lake whitefish and suckers showed no upward

or downward trend. The catch abundance of lake whitefish and walleye juveniles continued to be low and juvenile suckers were still dominant in the catch.

For lake sturgeon, fishing yields of juveniles 8 years old and under harvested at KP 205 (Lac Nemiscau) remained much the same as the average for 2007 to 2009 but at KP 230 the average catch was the lowest in the three years of monitoring.

Generally speaking, these results indicate that the instream flow pattern and the hydraulic structures preserve and even increase habitat productivity for juveniles and small forage fish species, which should also enhance the productivity of predator species like northern pike and walleye.

Anadromous cisco follow-up and voluntary catch registry

The anadromous lake cisco (*Coregonus artedii*) monitoring program in the Rupert River will continue from 2008 to 2012 and in 2014.

This monitoring describes the fall spatial distribution of spawners in the anadromous lake cisco spawning grounds downstream of Smokey Hill rapids (KP 24.5). The passability of the Smokey Hill rapids is verified by checking for the presence of lake cisco upstream of the rapids and the downstream drift of lake cisco larvae in spring at KP 10.6 in the Rupert is also described with an estimate of the total number.

2010 was the first year of monitoring under post-diversion conditions. However, the larval drift study in spring 2010 was still linked to prediversion conditions because cisco eggs were deposited in fall 2009 under natural flow conditions.

Some complementary activities were added during the monitoring program to document the cisco population. In 2010, the spring larval drift was studied and a cisco abundance index was determined in fall in the Lac Broadback. This was also done in 2008 (larval drift) and 2009 (spawner abundance index).

The 2010 study area involves two rivers: the Rupert from KP 10 to 78 and the Broadback between KP 11 and 76.

The spatial distribution of the lake cisco population in the Rupert was assessed in fall, from October 5 to 24, 2010, with mobile hydroacoustic sampling.

As in previous years, spawner distribution extended from KP 13 to KP 23.5, but they were most numerous between KP 20.5 and KP 23. The highest cisco densities were observed near KP 22 on the left bank of the river, which is a very popular Cree fishing site. However, compared with previous years, significant changes were observed in cisco spatial distribution. During the first years of monitoring, cisco gatherings were initially concentrated and stable over time, but are now more spread out and shift from day to day. The hypothesis of post-diversion modifi-

cation of hydraulic conditions might explain the observed changes in cisco spatial distribution.

In 2010, the Waskaganish voluntary cisco catch registry extended from Pointe du Peuplier, at the mouth of the Rupert, to KP 30 upstream of Smokey Hill rapids. Catch registration began on August 25 and ended on October 15. Note that this was the first cisco fishing since the partial diversion of the Rupert.

Thirty-four fishermen participated in the community fishery program funded by Niskamoon. The fishermen caught 7,223 anadromous lake cisco. The total number of cisco caught in 2010 is lower than the catch registered in 2009 (19,805), 2008 (20,087) and 2007 (23,381). In 2010, dip-net fishing started later than usual which reduced the fishing time compared to previous years. At the Smokey Hill rapids, 1,232 lake cisco were caught, significantly fewer than in previous years. This number accounts for 17% of the registered catches.

	Dip Net	Net	Unspecified
2007	29%	61%	10%
2008	41%	38%	21%
2009	62%	37%	1%
2010	17%	83%	0%

Table 4. Fishing results by catch method downstream of Smokey Hill from 2007 to 2010

Human Environment

Survey of Cree workers

The overall results of the 2010 survey are similar to those in 2009, 2008 and 2007. The main field of employment for Cree labour in 2010 was construction.

As in previous years, most of the Cree workers rated their work experience as being positive and hope to continue to work on the project. Acquiring experience remains the Cree workers' principal motivation to come and work on the project and the main difficulty they encountered, again this year, is the distance from their family. In 2010, 54% of the workers did not identify any difficulty related to their employment and this percentage is higher than in previous years.

In 2010, 89% of the Cree workers considered that social relations at the workcamp were good, which is similar to the 2009 and 2008 results. Furthermore, 93% of the workers think that relations between coworkers are good.

A fact worth noting is that more and more Cree workers want to obtain training or go back to school at the end of their employment.

Survey on relations between Cree communities and workcamps

This study was done with the participation of representatives from the communities of Nemaska and Waskaganish and from the Nemiscau, Oujeck and Siibii workcamps. A total of 21 people were surveyed. Most of them considered relations between the workcamps and communities to be good.

For the community representatives, it is more the overall project and the Rupert diversion that are sources of concern rather than the presence of the workcamp. However, the Nemaska representatives raised three issues of concern caused by the presence of the workcamp: traffic and speed on the Route du Nord, an additional source of supply of alcohol and drugs, and the use of health services by a number of Cree workers who are not residents of the community. For Waskaganish, the main issue involved traffic and heavy vehicle travel on the Waskaganish access road.

The Nemiscau and Oujeck workcamps shut down in June and December 2010 respectively. Siibii, managed by the Newco consortium near Waskaganish, remains in operation and now responds to the needs of the community and occasionally of SEBJ workers.

Perception survey in Cree communities

A perception survey was held in September and October 2010 in the nine Cree communities in the Baie James area. A total of 446 Cree residents were selected at random, which is a representative sample with a margin of error of 4.5% 19 times out of 20.

The interviewees were asked about several topics, including practice of traditional activities, social issues in their community, future perspectives for the Cree population and the impacts of the project on their lives.

The majority of the respondents (59%) said that the project had not caused any positive or negative changes in their lives. About one fifth (21%) of the respondents stated that the project had had a negative impact on their lives. This impact is mainly related to flooding of the land and the change in the Rupert water level. Note that twice as many residents of the six communities directly affected by the project (Mistissini, Nemaska, Waskaganish, Eastmain, Wemindji and Chisasibi) reported that the project had had a negative impact on their lives (24%) compared to residents of the communities not directly concerned (10%).

About one fifth (18%) of the respondents said that the project had had a positive impact on their lives. This impact is principally related to employment and improved road access to the territory.

With regard to the practice of traditional activities, 37% of the respondents said they practice traditional activities often and 51% sometimes. Almost all the respondents (95%), however, would like to practice traditional activities

more often and the main constraints mentioned were work (46%) and school (20%).

As for future perspectives, most of the respondents (73%) believe that the Cree Nation has grown stronger in the past 10 years and 59% believe that the Cree Nation is moving toward a better future in the next 10 years.

Economic spin-offs

A follow-up was conducted to:

- Determine the scope of the spin-offs generated by construction and facility operation in the Cree communities, the Baie James area, and the Abitibi-Témiscamingue and Saguenay-Lac-Saint-Jean regions.
- Assess the efficiency of the measures for optimizing economic spin-offs during construction.

The follow-up on economic spin-offs covered the nine Cree communities concerned by the project, Baie James and the Abitibi-Témiscamingue and Saguenay-Lac-Saint-Jean regions.

In 2010, participation in the project by Cree labour amounted to a monthly average of 145 workers (see Table 3). This is the lowest monthly average since the project began in 2007. At the peak, 207 Crees worked at the Eastmain-1-A/Sarcelle/Rupert job sites, 36% fewer than in 2009. The Cree workforce accounts for 8% of all workers (the monthly average for all workers is 1,759). In 2010, the Crees mainly came from the communities of Mistissini, Waskaganish and Nemaska, and the respective percentages were 39%, 23% and 10%.

Cree labour	2007	2008	2009	2010	2007-10
Monthly average of Cree workers	212	282	215	145	213
Percentage of Crees out of all workers (%)	16	11	8	8	10

Table 5. Cree participation in the project from 2007 to 2009

At the end of 2010, the cumulative value of the SEBJ expenditures for the project was \$2,881 million. Of this amount, \$791 million, or 27%, was paid to 37 Cree companies and to tallymen for 242 contracts. The amounts provided in the Boumhounan Agreement (\$240 million) and the Sarcelle agreement (\$50 million) were vastly exceeded.



Environmental, Health, and Contaminant Research Program

The Environmental, Health, and Contaminant Research Program was established to monitor and respond to potential health issues with regard to diet, exercise, and the presence of contaminants in food sources and in the environment, including mercury and other metals. During the year 2008-2009, the Cree communities of Waskaganish and Chisasibi participated into this Research Program.

The Program, which is now concluded, aimed to: (1) assess exposure to mercury and other environmental contaminants; (2) investigate the health effects of exposure to contaminants; (3) determine the links between wildlife health, quality of aquatic habitats, and human health; and (4) facilitate communication and training for capacity-building in dealing with environmental health issues.

Activities

Over the course of the Program, data were collected and analyzed, findings were communicated to the communities, and a report containing study results and key messages was drafted.

As shown by the table below, participation in the Program was high. In the case of one community, Wemindji, the number of participants actually exceeded the objective.

Community	Objective	Number of participants
Mistissini	300	282
Wemindji	200	202
Eastmain	150	150
Waskaganish	250	176
Chisasibi	300	266

Educational initiatives

The Program also had an educational vocation, delivered through workshops aiming to stimulate an interest in science in schoolchildren and raise their awareness of environmental issues through hands-on experiments. The Program partnered with many local organizations and individuals, including primary and secondary schools, daycares, youth centres, nutritionists, and physicians, to ensure the success of its educational initiatives. These initiatives included hands-on science projects, a cooking & nutrition class, and tours of local water-treatment plants.

Local youths were employed as animators for many educational activities. In all, 450 children took part in a variety of activities, including: 361 schoolchildren from pre-kindergarten to grade 7; 47 daycare kids who learned about

healthy food; and 45 kids at science summer camps who took part in experiments in biology, ecology, orienteering and much more. One of the main messages of these educational activities was that science is a rewarding career path.

Maternal surveillance

A maternal surveillance initiative was carried out as part of the Program. One hundred twenty-three women were tested for the presence of lead and mercury during their first pre-natal visits in 2007 and 2008. No elevated blood lead levels were detected. Of the women tested, 3% had slightly high mercury levels, including six women with blood mercury between 60 and 120 nmol/L and one with 6.4 ppm mercury in her hair. All results for mercury were below the level at which its effect on the developing fetus is observed.

Mistissini pilot study report

As part of the Environmental, Health, and Contaminant Research Program, an extensive technical report on the pilot research and study initiatives carried out in Mistissini has been released. The report contains a summary of activities, results, and recommendations.

As noted above, 282 people in Mistissini, representing all age groups, took part in the study. Sample collection took place from July 4 to August 13, 2005. Both questionnaires and medical tests were administered. The questionnaires were used to assess dietary habits and physical activity. Medical tests included heart-rhythm monitoring, assessment of heel-bone strength in women with the use of ultrasound, measurement of cholesterol deposits in neck arteries, and oral glucose tolerance tests.

Dietary habits



The study found that traditional food is frequently enjoyed by adults over 40 years of age. They eat two to four times more game, fish birds, and berries than younger adults and children. These foods are an excellent source of



healthy natural fats and proteins. In general, however, the people of Mistissini were found to eat too many foods containing unhealthy fats, including trans fats in store-bought baked goods. Essentially, the study found that despite the fact that healthy traditional food is still part of the diet (especially in older age groups), there is a transition toward a more unhealthy diet high in sugar, saturated fats, and trans fats, particularly in younger people, which may result in negative health impacts in the future.

Physical activity

As mentioned above, physical activity was assessed using a questionnaire. The results showed that increased physical activity was related to a lower proportion of body fat. The findings suggest that dedicated walkers are enjoying the health benefits of their physical activity and that such activity can enhance health.

Environmental contaminants

Different chemicals originating from human activities contaminate the environment; some of these contaminants are called “persistent organic pollutants” (POPs) as they accumulate in the fatty tissue of humans and animals. POPs, which include pesticides, industrial chemicals and

by-products, do not break down easily and are transported over long distances by water and air. As a result, they are found in environments where they were not originally released, such as the North. The environment is also contaminated with toxic metals, including mercury, cadmium, and lead, which tend to accumulate in the liver and kidneys rather than in fatty tissues.

Concentrations of POPs and toxic metals were measured in the blood of the Mistissini study participants. Results of this pilot phase suggest that the Mistissini population is exposed to environmental contaminants through the consumption of traditional foods. The concentrations observed are not yet alarming but warrant further investigation to evaluate their potential health effects. Monitoring of environmental contaminants must continue to track changes in contaminant levels associated with large development projects. In addition, given its known benefits, the consumption of traditional food should be encouraged. Further investigation on sources of exposure may help in providing guidelines to decrease exposure while maintaining traditional diets.

Lessons learned and course of action

While contaminants are a concern and must be monitored, more pressing action is needed with respect to dietary habits and physical activity. In particular, corrective action is needed with regard to obesity and unbalanced diets. Based on the findings of the Environmental, Health, and Contaminant Research Program, the important messages are: do not smoke; be physically active; include vitamin-rich foods in your diet; eat traditional foods as they are healthy; and reduce consumption of unhealthy, industrially prepared foods with high sugar and high fat content.



Georeferenced Database and Document Management System (DMS)

Together, the Georeferenced Database and Document Management System (DMS) enable the Niskamoon Corporation to manage and use information in a structured and efficient manner.

The Georeferenced Database

The Database is designed to meet the specific requirements of the Niskamoon Corporation for the management of geographic and related information for programs linked to remedial works, fishery restoration and development, and use of the Eenou Indohoun Fund.

The Georeferenced Database handles two primary categories of information. The first specifies the actual geographic data in the form of shape files for geographically defined points, lines, and areas of the territory of Eeyou Istchee that are covered by the Niskamoon Corporation's mandates. The second specifies the geographically referenced tabular data or other types of descriptive text and numerical or graphic information.

The Document Management System

The Document Management System (DMS) is designed to meet the specific requirements of the Niskamoon Corporation with respect to organizing different document types and formats, including agreements, minutes of meetings, reports, maps, PowerPoint presentations, videos, general correspondence, and other files in Microsoft Word or Adobe PDF. The DMS also makes this content more readily accessible to designated users.

The DMS allows users to store, organize, and retrieve electronic files easily. Depending on the user's permission level, the DMS provides the opportunity to upload, view, and download files and other relevant documents.

Developments since the last Annual Review

Since April 2010, all data up to the minutes of the 2010 Board of Directors meeting have been entered in the DMS. These data include the Niskamoon Funding Agreements for 2008 to 2010 signed by the Corporation and the proponents.

With the collaboration of Valter Blazevic at Strata360, new changes to the Niskamoon Information Management System (NIMS) were implemented in April 2011.

Also in the past year, Melissa Brousseau, Communications and Administrative Officer, provided training to Juliette Brien, Data and Technical Officer, on functionalities of the Niskamoon Corporation web site. Subsequently, Ms. Brien prepared a list of impacted traplines for Regional Coordinator Robbie Tapiatic for the new map on NIMS.

All data capture and updates are designed to ensure the DMS's transparency. Users are free to research past projects by accessing the Document Management System via the Niskamoon web site.

Cree Harvesting Claims

Activities associated with the EM-1 and EM1A/Sarcelle/Rupert Partial Diversion Projects may damage Cree installations, camp facilities, equipment, supplies, and harvest products. The Cree Harvesting Claim is a request for monetary compensation for items lost or damaged as a result of the construction or operation of these Projects.

A procedure for Cree Harvesting Claims exists, including an application claim form. Below are instructions for filing out the form.

How to file a claim

The claim is filed by completing a form which can be obtained by post or fax at:

Niskamoon Corporation
Cree Harvesting Claim
2 Lakeshore Road
Nemaska, Québec
J0Y 3B0
Fax: (819) 673-2111

On (or along with) the form, the following information is required:

- Name and address of claimant
- Trapline number of the claimant
- Date when the damage or loss was discovered
- A detailed description of the event surrounding the damage or loss
- The security report or police report
- A description of the item for which the claim is filed (model, date of purchase, receipt)
- An independent estimate of the value of the items damaged or lost
- After completing the form and attaching a copy of the necessary documents, the claimant needs to sign the solemn declaration included with the form, witnessed by the Band Chief, Coordinator, Secretary or Oath Commissary
- The Band Chief, Councillor, Secretary or Cree Counsellor must verify the validity of the claim and sign the Witness section of the form

The form must be sent to the address mentioned above. The Niskamoon Corporation will forward the claim to Hydro-Québec.

Upon reception, Hydro-Québec has 45 days to accept or refuse the claim or demand more information regarding the claim.



List of Funding Agreements awarded since 2006

As the following table amply demonstrates, the Niskamoon Corporation is active in supporting a broad range of initiatives for the benefit of all Cree communities. Whether this support is in the form of infrastructure design and development, training and employment initiatives, health monitoring and assessment, or the preservation of the Cree cultural heritage, the Corporation works assiduously to provide resources where they are most needed.

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2006-01	Cree Employment	CSB	Cree School Board - Math & Science Enrichment Program	2005-163
2006-02	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Remedial Works - Project VC16-1	2005-169
2006-03	Nadoshtin Remedial	Eastmain	Eastmain - Phase 2 Riverbanks Stabilization Project	2005-170
2006-04	HQ-Eeyou		Cree School Board - Cree Words and Stories	2005-67
2006-06	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish Aashuumiuh Winter Journey 2006	EC2006-02
2006-07	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska - A walk to remember 2005-2007	EC2006-02
2006-08	Names	Chisasibi	Chisasibi - Kiskimaastakin Camps	2006-03
2006-09	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Nemaska - Mettaweskum School Cree Culture Program Bush Camp	2006-10
2006-10	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Snowmobile Trails	2006-11
2006-11	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska 2006 Trappers' Festival	2006-15
2006-12	Names	Wemindji	Wemindji - Walleye Status and Intervention Plan	2006-05
2006-13	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji - Re-submission of Skidoo Trail Project VC 19-1	2006-12
2006-14	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji - New Cabin for the Annual Canoe Expedition	2006-17
2006-15	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji - Re-submission on the Old Factory Visit 2006	2006-18
2006-17	Nadoshtin Indohoun		Sibi Enterprises - Cree Traditional Knowledge and skills	2006-21
2006-18	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Nemaska - Wood Supply Program for elders	2006-16
2006-19	Cree Employment	Training Programs	Elephant Thoughts	
2006-20	Names	CRA	CRA - The Role of Fish and Local Fisheries	2005-47
2006-21	Cree Employment	Chisasibi	Chisasibi James Bay Eeyou School Science Project	
2006-22	Cree Employment	Nemaska	Nemaska - Luke Mettaweskum School Science Project	
2006-23	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	Oujé-Bougoumou-Waapihtiwewan School Science Project	
2006-24	Cree Employment	Waskaganish	Waskaganish - Winnibekuu School Science Project	
2006-25	Cree Employment	Eastmain	Eastmain - Watannutao Eeyou School Science Project	
2006-26	Nadoshtin Remedial and Indohoun	Mistissini	Jimikin Entreprises-Mistissini Remedial Words Project	2006-39
2006-27	Names	Waskaganish	Waskaganish - Sturgeon Fish Project	2006-29
2006-28	Names	Whapmagoostui	Whapmagoostui First Nation Fishing and Preparation	2006-30
2006-29	Nadoshtin Training	Training Programs	Diamond Sylvico - Financing - Training of Cree Workers	2006-32
2006-30	Cree Employment	Nemaska	Nemaska - N-24A Portages Trails	2006-34A
2006-31	Cree Employment	Nemaska	Nemaska - Trapline #R18 - 10.5 km Skidoo Trail	2006-35
2006-32	Cree Employment	Mistissini	Mistissini - M-48, 36 kilometers Skidoo Trail	2006-40
2006-33	EM1-Mercury	Nemaska	Old Nemaska and Nemaska Lake Docking Facilities	2006-41
2006-34	Names	Waskaganish	Waskaganish - Project N-02, Upgrading of Smokey Hill	2006-42
2006-35	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish - Project N-04, 18km Skidoo Trail	2006-42A
2006-36	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi - Remedial Works March 2006	2006-43
2006-37	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish - Aashuumiuh Summer Program 2006 - Addendum for Winter Journey 2007	2006-47 and Addendum
2006-38	HQ-Eeyou and Names	Mistissini	Mistissini Cree Traditional Fishing	2006-49
2006-39	Nadoshtin Archaeology	CRA	CRA - Nadoshtin Archaeology and Cultural Heritage Program Work Plan and budget for 2006-2007	2006-50
2006-40	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji 12th Annual Canoe Expedition 2006	2006-54
2006-41	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish Youth Annual Canoe Brigade	2006-54

	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with CSB, January 13, 2006	270,000.00 \$	March 31, 2006	
	Executed with Wemindji, January 25, 2006	7,883.00 \$	Sept. 30, 2006	
	Executed with Eastmain Nov. 3, 2006	325,339.00 \$	March 31, 2006	S Rep Res 2008-028
	Executed with CSB, January 13, 2006	325,820.00 \$	March 31, 2006	
	Executed with Waskaganish, February 8, 2006	10,000.00 \$	April 30, 2006	
	Executed with Nemaska, February 6, 2006	10,000.00 \$	Final report April 11, 2006	Res 2006-68
	Executed with Kiskimaastakin April 10, 2006	30,000.00 \$	Final report May 2007	Res 2007-55
	Executed with Nemaska March 6, 2006	60,000.00 \$	June 30, 2006	Res 2008-030
	Executed with Nemaska March 6, 2006	65,404.00 \$	June 30, 2006	
	Executed with Nemaska March 6, 2006	10,000.00 \$	Final Report July 2007	Res 2007-95
	Executed with Wemindji April 20, 2006	67,936.00 \$	November 30, 2006	
	Executed with Wemindji April 20, 2006	13,361.00 \$	October 31, 2006	
	Executed with Wemindji April 20, 2006	30,000.00 \$	August 31, 2006	Res 2006-144
	Executed with Wemindji April 20, 2006	55,000.00 \$	August 31, 2006	
	Executed with Sibi Enterprises March 8, 2006	73,319.00 \$	Final report July 2006	Res 2006-128
	Executed with Nemaska March 14, 2006	21,335.00 \$	June 30, 2006	
	Executed with Jeremy Rhodes March 30, 2006	73,300.00 \$	June 30, 2006	
	Executed with CRA April 20, 2006	42,200.00 \$	June 30, 2006	
	Executed with James Bay Eeyou School March 28, 2006	103,460.00 \$	June 30, 2006	
	Executed with Luke Mettawesdum School March 28, 2006	8,254.00 \$	June 30, 2006	
	Executed with Waapihtiwewan School April 29, 2006	15,761.00 \$	June 30, 2006	
	Executed with Winnibekuu School March 29, 2006	13,650.00 \$	June 30, 2006	
	Executed with Wabannutao Eeyou School March 30, 2006	17,675.00 \$	June 30, 2006	
	Executed with Jimikin Enterprises March 24, 2006	562,925.00 \$	September 2006	S report Res 2006-145
	Executed with Waskaganish May 16, 2006	32,395.00 \$	October 30, 2006	
	Executed with Whapmagostui July 24, 2006	79,075.00 \$	Final Report June 2007	Res 2007-75
	Executed with Diamond Sylvico May 25, 2006	24,780.00 \$	Final report Oct. 26, 2006	Res 2007-10
	Executed with Nemaska April 12, 2006	15,745.00 \$	October 30, 2006	
	Executed with Nemaska April 12, 2006	13,734.00 \$	October 30, 2006	
	Executed with Mistissini April 11, 2006	50,071.00 \$	October 30, 2006	
	Executed with Nemaska April 12, 2006	182,038.00 \$	Final Report June 2007	Res 2007-57
	Executed with Waskaganish June 13, 2006	60,257.00 \$	October 30, 2006	
	Executed with Waskaganish May 16, 2006	17,334.00 \$	October 30, 2006	Res 2007-96
	Executed with Chisasibi April 20, 2006	301,670.00 \$	S Report March 2007 Final Rep March 31, 2008	S report Res 2007-26 Final Rep 2008-094
	Executed with Waskaganish May 16, 2006 and Addendum executed Feb. 16, 2007	10,000.00 \$	October 30, 2006	
	Executed with Mistissini April 24, 2006	736,550.00 \$	March 31, 2007	Res 2008-080
	Executed with CRA July 1st, 2006	402,500.00 \$	March 31, 2007	Res 2008-036
	Executed with Wemindji Dec. 5, 2006	10,000.00 \$	September 30, 2006	
	Executed with Waskaganish May 16, 2006	10,000.00 \$	September 30, 2006	

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2006-42	HQ-Eeyou	Waswanipi	Waswanipi Annual Canoe Brigade 2006	2006-54
2006-43	HQ-Eeyou	Waswanipi	Waswanipi Traditional Gathering	Pol. 2006-02
2006-44	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Whapmagoostui Traditional Gathering	Pol. 2006-02
2006-46	Names	Waswanipi	Waswanipi - Cultural Fishing 2006	2006-57
2006-47	Names	Nemaska	Nemaska - 2006 Namesstekw Project, Fishing Training Pro	2006-58
2006-48	Cree Employment	Waskaganish	Training Fund Request for Cree Employees on the Waskaganish Transmission Power Line	2006-59
2006-49	Nadoshtin Remedial	Waskaganish	Waskaganish Spring Airlift - 2006 Project	2006-64
2006-50	Names	Mistissini	Awashish & Osprey Joint Marketing Proposal for Outfitting Camps	2006-62 + 2006-81
2006-51	HQ-Eeyou	Chisasibi	Mamoweedow Chisasibi Traditional Gathering	2006-51
2006-52	HQ-Eeyou	Nemaska	Old Nemaska Gathering Nad-Neskawaanoo	2006-51
2006-53	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Youth Canoe Brigade 2006/2007	2006-54
2006-54	Cree Employment	CSB	CSB - Hydro-Québec Hiring Initiatives Program One Year Plan 2006-2007	
2006-55	Cree Employment	CTA	CTA - Construction Budget for Pilot Project and Proposal - 2006-2007	2006-92
2006-56	Names	COTA	COTA - Implementation of the Five Year Strategic Marketing and Operations Action Plan	2006-77
2006-57	Names	CBHSSJB	CBHSSJB - Environmental Contaminants and Miyupimaatisiun	2006-114
2006-58	Names	Mistissini	Mistissini Police Service - Fishing Derby	2006-78
2006-59	Names	Wemindji	Wemindji Species at Risk Proposal	2006-80
2006-60	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish Aboriginal Days Festivities 2006	2006-84
2006-61	Nadoshtin Remedial	Waskaganish	Waskaganish - Waterfowl Conference 2006	2006-85 & 120
2006-62	Cree Employment	Wemindji	Wemindji Remedial Projects	2006-88
2006-63	Cree Employment	Whapmagoostui	Whapmagoostui First Nation Training Camp	2006-88
2006-64	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	Oujé-Bougoumou Remedial Projects	2006-88 & 123
2006-65	Cree Employment	Chisasibi	Chisasibi Remedial Works June 2006	2006-88
2006-66	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Remedial Works June 2006	2006-90
2006-67	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Nemaska Trapline R-16	2006-89
2006-68	Cree Employment	Training Programs	Centre d'Immersion Française	2006-141
2006-69	Nadoshtin Remedial and Indohoun	Mistissini	Jimikin Enterprises - M-18 Additional Goose Hunting Area	2006-107
2006-70	Nadoshtin Remedial and Indohoun Fund	Mistissini	Jimikin Enterprises - M-14 131 km Snowmobile Trail	2006-105
2006-71	HQ-Eeyou	CRA	CRA - Regional Canoe Brigade	2006-102
2006-72	Nadoshtin Indohoun	Mistissini	Jimikin Enterprises - M-14 A Cabin Project	2006-106
2006-73	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini - Traditional Gathering 2006	2006-51
2006-74	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini - Canoe Excursions	2006-51
2006-75	Names	Wemindji	Wemindji - 2006 Revitalization Coastal Fisheries Program	2006-116 & 160
2006-76	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish R-13 Goose Pond Project	2006-119
2006-77	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji VC18-1 and VC18-2 Goose Hunting Areas	2006-121
2006-78	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Remedial Works August 2006	2006-124
2006-79	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi's Commercial Development, Childcare & Elders	2006-125
2006-80	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish Snowshoe Making and Wood Carving	2006-126
2006-81	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Remedial Works Projects	2006-133
2006-82	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Projects VC26-2, VC20-3 and VC23-3	2006-134
2006-83	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Clear Cutting t Old Factory Lake	2006-135
2006-84	Nadoshtin Remedial	Eastmain	Eastmain Project VC34-11	2006-136
2006-85	HQ-Eeyou	Eastmain	Maipo Ski-doo trails VC35-01 & VC35-02	2006-137
2006-86	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Nemaska Remedial Works Projects	2006-139
2006-87	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Improvement of driveways and trapline M-33	2006-140
2006-88	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	Oujé-Bougoumou Waposite ATV Trail	2006-141

	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with Waswanipi May 25, 2006	10,000.00 \$	September 30, 2006	Res 2008-039
	Executed with Waswanipi May 25, 2006	45,491.00 \$	September 30, 2006	
	Executed with Whapmagoostui July 24, 2006	50,000.00 \$	September 30, 2006	Res 2008-026
	Executed with Waswanipi June 13, 2006	19,194.00 \$	Final Report Nov. 2007	Res 2007-169
	Executed with Nemaska June 12, 2006	76,242.00 \$	October 31, 2006	Res 2008-31
	Executed with Waskaganish July 4, 2006	112,790.00 \$	Fin. Report May 2, 2007 (res. 2006-184)	Res 2007-65
	Executed with Waskaganish June 13, 2006	200,000.00 \$	September 30, 2006	
	Executed on June 4, 2006	153,625.00 \$	September 30, 2006	
	Executed with Chisasibi June 22, 2006	50,000.00 \$	Final Report Apr. 2007	Res 2007-69
	Executed with Nemaska June 20, 2006	50,000.00 \$	Final Report July 2007	Res 2007-94
	Executed with Nemaska July 5, 2006	10,000.00 \$	September 30, 2006	Res 2006-193
	Executed with CSB March 16, 2007	441,039.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with CTA July 14, 2006	115,000.00 \$	August 30, 2006	Res 2006-149
	Executed with COTA July 19, 2006	63,245.00 \$	June 30, 2007	Prog Rep Res 2007-77
	Executed with CBHSSJB Nov. 8, 2006			
	Total amount of the agreement : 2,094,607.00 \$	651,914.00 \$		
		1,442,693.00 \$	Int Report June 2007 and Final Report April 1, 2008	Int Report Res 2007-54
	Executed with Mistissini Police Aug. 9, 2006	10,000.00 \$	October 31, 2006	Res 2007-61
	Executed with Wemindji Oct. 17, 2006	3,500.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Waskaganish September 14, 2006	15,000.00 \$	September 2006	
	Executed with Waskaganish Oct. 16, 2006	25,547.00 \$	January 31, 2007	
	Executed with Wemindji Nov. 30, 2006	169,323.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Whapmagoostui July 24, 2006	213,814.00 \$	March 31, 2007	Res 2008-086
	Executed with Oujé-Bougoumou August 8, 2006	160,927.00 \$	March 31, 2007	Res 2008-087
	Executed with Chisasibi July 24, 2006	46,198.00 \$	March 31, 2007	Res 2008-095
	Executed with Nemaska August 1, 2006	77,169.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Nemaska August 1, 2006	18,157.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Centre d'Immersion July 14, 2006	60,934.00 \$	Sept. 30, 2006	
	Executed with Jimikin Enterprises Aug. 4, 2006	192,388.00 \$	Inter Report Feb. 12, 2007 March 31, 2007	
	Executed with Jimikin Enterprises Aug. 4, 2006	205,931.00 \$	S Report March 2007 and Final Report March 31, 2007	Res 2007-27
	Executed with CRA August 15, 2006	10,000.00 \$	Final report Jan 2007	Res 2007-19
	Executed with Jimikin Enterprises Aug. 11, 2006	113,694.00 \$	Final Report Feb. 12, 2007	Res 2007-16
	Executed with Mistissini September 18, 2006	25,000.00 \$	October 31, 2006	Res 2007-93
	Executed with Mistissini September 18, 2006	10,000.00 \$	October 31, 2006	
	Executed with Wemindji Oct. 31, 2006	138,715.00 \$	January 31, 2007	
	Executed with Waskaganish Oct. 16, 2006	30,658.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Wemindji Oct. 16 2006	30,636.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Chisasibi Oct. 3, 2006	400,749.00 \$	S Report March 2007 and Final Rep March 31, 2007	S report Res 2007-26 Final Rep 2008-096
	Executed with Chisasibi Oct. 3, 2006	1,082,717.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Waskaganish Oct. 16, 2006	18,738.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Chisasibi Nov. 20, 2006	143,348.00 \$	March 31, 2007	Res 2008-097
	Executed with Wemindji Oct. 16 2006	45,403.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Wemindji Oct. 16, 2006	10,395.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Eastmain Nov. 3, 2006	18,497.00 \$	June 30, 2007	
	Executed with Maipo Nov. 8, 2006	29,675.00 \$	Final Report July 2007	Res 2007-119
	Executed with Nemaska Oct. 26, 2006	105,913.00 \$	June 30, 2007	
	Executed with Nemaska Oct. 26, 2006	61,533.00 \$	March 31, 2007	
	Executed with Oujé-Bougoumou on Feb. 28 2007	59,791.00 \$	June 30, 2007	Res 2008-088

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2006-89	Nadoshtin Remedial	Mistissini	Mistissini M-18 Enhancement of Wildlife Habitat Project	2006-142
2006-90	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Remedial Works Projects	2006-143 & 162
2006-91	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini 1st Cree Regional Conference on Diabetes	2006-153
2006-92	HQ-Eeyou	Eastmain	Excel Training for the Community Coordinators	2006-180
2006-93	Cree Employment	Waska Ressources	Waska Ressources	2006-161
2006-94	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Remedial Works Projects November 2006	2006-163
2006-95	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Parking Areas and Snow Removal	2006-164
2006-96	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Remedial Works Projects November 2006	2006-165
2006-97	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Remedial Works Projects November 2006	2006-166
2006-98	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Nashababichju 2007 Project	2006-154
2006-99	Names	Mistissini	Neeposh Family Traditional Knowledge Fishing Project	2006-112
2006-100	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Remedial Works M-38, M-47a-1 and M-39-1	2006-190
2006-101	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Remedial Works CH9-9, CH11-5 and CH37-12	2006-185
2006-102	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish Remedial Works Ski-doo trail Project N-08A	2006-188
2006-103	HQ-Eeyou	Waswanipi	Waswanipi Remedial Works - Elder Wood & Snow Removal	2006-191
2006-104	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Remedial Projects	2006-186
2006-105	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Remedial Works - R-17 (Ski-doo Trail) and N-24A (Ski-doo Trails)	2006-189
2006-106	Cree Employment	Wemindji	Wemindji Maquatua Eeyou School Science Projects	2006-173
2006-109	Cree Employment	Chisasibi	Chisasibi James Bay Eeyou School Science Projects	2006-168
2006-110	Cree Employment	Eastmain	Eastmain Wabannutao Eeyou School Science Projects	2006-169
2006-111	Cree Employment	Waskaganish	Waskaganish Wiinibekuu School Science Projects	2006-171
2006-112	Cree Employment	Waswanipi	Waswanipi Willie J. Happyjack Memorial School Projects	2006-172
2006-114	Cree Employment	Nemaska	Nemaska Toboggans and Snowshoe Project	2006-192
2007-001	Cree Employment	Mistissini	Mistissini School Science Projects	EC2007-002
2007-002	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Remedial Works Traplines M-38 and M-56	EC2007-009
2007-003	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Winter Journey 2007	EC2007-007
2007-004	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Remedial Works Skidoo Trail Trapline M-33	EC2007-008
2007-005	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Beach Improvement Project	2005-128
2007-006	Names	Nemaska	Nemaska Cree Net Fishery Program	EC2007-011
2007-007	EM1 Mercury	Waskaganish	Waskaganish Traditional Ice Fishing Project 2007	EC2007-010
2007-008	Boumhounan Remedial	CRA	CRA Boumhounan Winter Walk Proposal	2007-07
2007-009	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Youth Journey of Wellness 2007	2007-17
2007-010	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Remedial Works February 2007	2007-12
2007-011	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Remedial Works February 2007	2007-13
2007-012	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Sibi Enterprises - Traditional Pursuit Proposal	2007-14
2007-013	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Remedial Works March 2007	2007-15
2007-014	Boumhounan Archaeology	CRA	Boumhounan Archaeology and Burial Sites 2007-2008	2007-06
2007-015	Boumhounan Archaeology	CRA	Nadoshtin Archaeology and Cultural Program	2007-08
2007-016	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Nemaska 2007 Trappers' Festival	2007-28
2007-017	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Remedial Works Trapline M-47A	2007-25
2007-018	Names	Chisasibi	Chisasibi Family fishing Program 2006-2007	2007-34
2007-019	Names	Wemindji	Wemindji Revitalization of the Coastal and Inland fisheries	2007-35
2007-020	Names	Waskaganish	Waskaganish Sturgeon Fishing Project 2007	2007-36
2007-021	Names	Nemaska	Nemaska Cree Fishery Summer Program	2007-37
2007-022	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Cultural Camp	2007-38
2007-023	Names	Nemaska	Nemaska Cree Fishery Summer Program 2007-20058 for monitoring fish populations	2007-39
2007-024	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Remedial Works February 2007	2007-41
2007-025	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Remedial Works April 2007	2007-42
2007-026	Nadoshtin Remedial	Waskaganish	Waskaganish Spring Airlift and Transportation	2007-43

STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
Executed with Jimikin Ent. Oct. 23, 2006	547,087.00 \$	S Report March 2007 and Final Rep March 31, 2007	Res 2007-27
Executed with Mistissini Oct. 27, 2006	220,913.00 \$	June 30, 2007	
Executed with Mistissini Oct. 24, 2006	5,000.00 \$	Final Report Nov. 2007	Res 2007-170
Executed with Sydney Odjick Nov. 27, 2006	1,410.00 \$	November 30, 2006	
Executed with Waska Resources Nov. 17, 2006	220,098.00 \$	Final Report July 3, 2007	Res 2007-80 & 2007-107
Executed with Chisasibi Nov. 22, 2006	83,873.00 \$	March 31, 2007	Res 2008-098
Executed with Wemindji Nov. 30, 2006	124,233.00 \$	March 31, 2007	
Executed with Mistissini Jan. 12, 2007	155,734.00 \$	March 31, 2007	
Executed with Nemaska Jan. 11, 2007	46,295.00 \$	March 31, 2007	
Executed with Wemindji Nov. 30, 2006	10,000.00 \$	Fin. Report June 2007	Res 2007-71
Executed with SEBJ Dec. 15, 2006	55,000.00 \$	January 31, 2007	
Executed with Mistissini Jan 18, 2007	116,963.00 \$	March 31, 2007	
Executed with Chisasibi Jan. 23, 2007	46,242.00 \$	March 31, 2007	Res 2008-099
Executed with Waskaganish Feb. 16, 2007	48,171.00 \$	March 31, 2007	
Executed with Waswanipi Jan. 10, 2007	144,445.00 \$	March 31, 2007	Res 2008-038
Executed with Wemindji Jan. 10, 2007	49,141.00 \$	March 31, 2007	
Executed with Nemaska Jan. 9, 2007	70,216.00 \$	March 31, 2007	
Exec. with Maquatua Eeyou School Jan. 19, 2007	34,354.00 \$	June 30, 2007	
Exec. with James Bay Eeyou School Jan. 26, 2007	91,784.00 \$	June 30, 2007	
Exec. with Wabanuutao Eeyou School Jan. 8, 07	31,802.00 \$	June 30, 2007	
Exec. with Wiinibekuu School Jan. 11, 2007	61,553.00 \$	June 30, 2007	
Exec. with Willie Happyjack School Jan. 8, 2007	27,200.00 \$	June 30, 2007	
Executed with Nemaska Jan. 10, 2007	13,263.00 \$	March 31, 2007	Res 2008-034
Signed by Proponent Jan. 19, 2007	63,799.00 \$	June 30, 2007	
Executed with Mistissini April 5, 2007	73,648.00 \$	May 31, 2007	
Executed with Nemaska Jan. 19, 2007	9,504.00 \$	May 31, 2007	
Executed with Nemaska Jan. 22, 2007	28,235.00 \$	May 31, 2007	
Executed with Mistissini April 5, 2007	219,185.00 \$	S Report and Final Report March 31, 2008	S Report Res 2007-51
Executed with Nemaska Feb. 16, 2007	226,645.00 \$	Final Report Dec. 2007	Res 2007-167
Executed with Waskaganish Feb. 16, 2007	50,213.00 \$	June 30, 2007	
Executed with CRA March 25, 2007	50,384.00 \$	June 30, 2007	
Executed with Mistissini April 5, 2007	10,000.00 \$	June 30, 2007	Res 2008-101
Executed with Chisasibi April 4, 2007	11,391.00 \$	June 30, 2007	Res. 2008-100
Executed with Wemindji April 5, 2007	85,799.00 \$	June 30, 2007	
Executed with Sibi Enterprises March 5, 2007	65,460.00 \$	June 30, 2007	Res 2008-084
Executed with Mistissini April 5, 2007	120,611.00 \$	June 30, 2007	
Executed with CRA April 13, 2007	517,500.00 \$	Act Report Oct. 31, 2007 Final March 31, 2008	
Executed with CRA April 13, 2007	208,745.00 \$	Act Report Oct. 31, 2007 Final March 31, 2008	
Executed with Nemaska April 12, 2007	12,540.00 \$	June 30, 2007	
Executed with Mistissini April 5 2007	56,869.00 \$	August 31, 2007	
Executed with Martin Lessard Enr. May 22, 2007	21,991.00 \$	Final Report Aug. 2007	Res 2007-105
Executed with Wemindji May 30, 2007	272,624.00 \$	Oct. 31, 2007	Act. Rep. Res 2008-054
Executed with Waskaganish May 22, 2007	32,764.00 \$	Oct. 31, 2007	
Executed with Nemaska May 28, 2007	223,672.00 \$	Oct. 31, 2007	
Executed with Nemaska May 28, 2007	72,593.00 \$	Oct. 31, 2007	
Executed with Martin Lessard Enr. May 22, 2007	37,916.00 \$	April 30, 2008	Res 2008-071
Executed with Chisasibi June 12, 2007	242,215.00 \$	Oct. 31, 2007	Res 2008-089
Executed with Wemindji May 30, 2007	97,366.00 \$	Oct. 31, 2007	
Executed with Waskaganish May 22, 2007	215,000.00 \$	Oct. 31, 2007	

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2007-027	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Remedial Works Projects April 2007	2007-44
2007-028	HQ-Eeyou	Nemaska	Old Nemaska Gathering Nad-Nemskawaanoo	2007-50
2007-029	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Renovation Louis-Jolliet Camp	2007-52
2007-030	Cree Employment		Centre d'immersion française - Initiation to Québec culture	2007-40
2007-031	HQ-Eeyou & Namess	Mistissini	Mistissini Cree Fishing & Chisheinu Chiskutamaachewin	2007-60
2007-032	Nadoshtin Training	Training Program	Diamond Sylvico training of Cree Workers for Nemiscau and Rupert camps	2007-66
2007-033	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Mamoweedow Traditional Gathering 2007	2007-69
2007-034	HQ-Eeyou	CRA and Nemaska	CRA and CNN Mamuu Maahetaau Project 2007	2007-70
2007-035	Namess	Chisasibi	Chisasibi Kiskimaastakin Camps Phase II	2007-56
2007-036			Équipements JVC Inc.	
2007-037	Namess	COTA	Dev. of a regional tourism association marketing plan	2007-76
2007-038	Namess	COTA	Implementation of five year strategic marketing plan	2007-78
2007-039	Namess	Waswanipi	Waswanipi Cultural Fishing Project 2007	2007-79
2007-040	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Remedial Works July 2007	2007-81
2007-041	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish Remedial Works July 2007	2007-82
2007-042	HQ-Eeyou	Waskaganish	Blackned Construction & Development Inc.	2007-83
2007-043	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Nemaska Remedial Works July 2007	2007-84
2007-044	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Special Projects and additional plywood cabins	2007-85
2007-045	Nadoshtin Remedial	Mistissini	Mistissini Remedial Works Projects July 2007	2007-86
2007-046	HQ-Eeyou	Waswanipi	Waswanipi Traditional Gathering Chiwetau 2007	2007-88
2007-047	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish Youth Annual Canoe Brigade 2007	2007-89
2007-048	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Whapmagoostui Traditional Gathering 2007	2007-90
2007-049	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Whapmagoostui Canoe Expedition 2007	2007-91
2007-050	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji 13th Annual Canoe Expedition Old Factory River	2007-101
2007-051	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Summer Festival 2007	EC2007-017
2007-052	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Remedial Works Projects June 2007	2007-52
2007-053	Namess	Waskaganish	Waskaganish Smokey Hill Community Fishery Project	EC2007-019
2007-054	EM1 Mercury	Eastmain	Eastmain Community Harvesting VC-32	EC2007-020
2007-055	Namess	Mistissini	Mistissini Police Service Fishing Derby 2007	EC2007-021
2007-056	EM1 Mercury	Eastmain	Martin Lessard Enr. - Monitoring of Fish Populations 2007	2007-103
2007-057	Namess	Whapmagoostui	Whapmagoostui Fishing and Preparations Training 2007	2007-104
2007-058	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Remedial Works Projects August 2007	2007-108
2007-059	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Whapmagoostui ATV Trails 2007	2007-109
2007-060	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Remedial Works September 2007	2007-110
2007-061	HQ-Eeyou	Waskaganish	Waskaganish Remedial Works Slashing Smokey Hill Road	2007-111
2007-062	Nadoshtin Remedial	Waskaganish	Waskaganish Remedial Works Cabin Replacement Program	2007-112
2007-063	HQ-Eeyou	Nemaska	Nemaska Remedial Works Traplines M-2A & N-24A	2007-113
2007-064	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Remedial Works Traplines M-9 & M-47A	2007-114
2007-065	Nadoshtin Indohoun	Mistissini	Mistissini Remedial Works Trapline M-14A	2007-115
2007-066	Nadoshtin Remedial	Mistissini	Jimikin Enterprises - Trapline M18 Ski-doo Trail	2007-116
2007-067	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	Oujé-Bougoumou Wood Cutting Project for Elders	2007-117
2007-068	HQ-Eeyou	Chisasibi	Chisasibi Request for Funding (CTA)	2007-124
2007-069	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Nashababichju 2008 Youth Winter Journey	2007-125
2007-070	HQ-Eeyou	Mistissini	CBHSSJB Aboriginal Youth Science & Technology Trip	2007-131
2007-071	Namess	Mistissini	Mistissini Remedial Works Trapline M39-1	2007-132
2007-072	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Remedial Works Trapline M-11, M47A and M48-1	2007-133
2007-073	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Whapmagoostui Transportation Subsidy Program	2007-135
2007-074	HQ-Eeyou	CRA	CRA - Cree Nation Youth Council Elders	2007-141
2007-075	Cree Employment	CSB	Elephant Thoughts	2007-40

	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with Nemaska May 28, 2007	257,363.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Nemaska May 28, 2007	50,000.00 \$	Oct. 31, 2007	Res 2008-081
	Executed with Mistissini May 22, 2007			
	Total amount of the agreement (622,650\$)	266,250.00 \$	March 31, 2009	Extension Res 2008-44
		235,224.00 \$	October 31, 2008	
		121,176.00 \$	October 31, 2009	
	Executed with Centre d'Immersion June 11, 2007	116,178.00 \$	August 24, 2007	
	Executed with Mistissini June 26, 2007	768,758.00 \$	April 30, 2008	
	Executed with Diamond Sylvico June 20, 2007	94,160.00 \$	Oct. 31, 2007	Res 2008-040
	Executed with Chisasibi June 27, 2007	50,000.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with CRA on July 12, 2007	10,000.00 \$	Oct. 31, 2007	Res 2008-035
	Executed with Chisasibi on June 26, 2007	46,520.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Équipements JVC on July 26, 2007	26,750.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with COTA on Aug. 3, 2007	59,409.00 \$	March 31, 2008	
	Executed with COTA on Aug. 3, 2007	106,820.00 \$	Oct. 31, 2008	
	Executed with Waswanipi on July 27, 2007	26,613.00 \$	Sept. 30, 2007	
	Executed with Chisasibi on July 25, 2007	249,103.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Waskaganish August 14, 2007	54,658.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Blackned Const. August 14, 2007	243,433.00 \$	Oct. 31, 2007	Int. Rep Res 2007-156
	Executed with Nemaska on July 26, 2007	43,362.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Nemaska on July 26, 2007	123,644.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Mistissini on August 30, 2007	144,134.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Waswanipi on July 27, 2007	31,924.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Waskaganish August 14, 2007	10,000.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Whapmagoostui on Aug. 1, 2007	50,000.00 \$	Oct. 31, 2007	Res 2008-027
	Executed with Whapmagoostui on Aug. 1, 2007	10,000.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Wemindji on September 4, 2007	10,000.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Wemindji on September 4, 2007	10,000.00 \$	Oct. 31, 2007	
	Executed with Chisasibi on July 27, 2007	64,814.00 \$	Oct. 31, 2007	Res 2008-090
	Executed with Waskaganish August 17, 2007	302,334.00 \$	Nov. 30, 2007	
	Executed with Eastmain Dec. 8, 2007	43,949.00 \$	Nov. 30, 2007	Res 2008-029
	Executed with Police Service on Oct. 16, 2007	5,000.00 \$	Sept. 30, 2007	Res 2008-085
	Executed with Martin Lessard signed Sept. 19, 2007	20,654.00 \$	June 30, 2008	Res 2008-071
	Executed with Whapmagoostui on Oct. 9, 2007	60,467.00 \$	Nov. 30, 2007	
	Executed with Chisasibi on Sept. 19, 2007	297,651.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Whapmagoostui on Oct. 9, 2007	126,500.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Wemindji on Sept. 21, 2007	168,628.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Waskaganish on Sept. 26, 2007	12,303.00 \$	Nov. 30, 2007	
	Executed with Waskaganish on Sept. 26, 2007	175,000.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Nemaska Sept. 25, 2007	76,378.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Mistissini on Oct. 12, 2007	105,206.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Mistissini on Nov. 16, 2007	78,242.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Jimiken Enterprises Nov. 5, 2007	58,416.00 \$		
	Executed with Oujé-Bougoumou on Nov. 23, 2007	30,840.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Chisasibi on Oct. 16, 2007	500,000.00 \$	March 31, 2008	
	Executed with Wemindji on Sept. 21, 2007	10,000.00 \$	March 31, 2008	
	Executed with CBHSSJB on Oct. 4, 2007	25,000.00 \$	Final Report Nov. 2007	Res 2007-173
	Executed with Mistissini on Oct. 12, 2007	40,293.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Mistissini on Oct. 12, 2007	149,391.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Mistissini on Nov. 8, 2007	300,000.00 \$	March 31, 2008	
	Executed with CRA Oct. 12, 2007	20,000.00 \$	Jan. 31, 2008	
	Executed with Elephant Thoughts Nov. 2, 2007	287,145.00 \$	June 30, 2008	

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2007-076	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Nemaska Wood Supply Program for Elders 2007	2007-143
2007-077	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Nemaska Nemaskau Eenouch Research Project 2007	2007-144
2007-078	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Nemaska 2007-2007 Sabtuuan Project	2007-145
2007-079	HQ-Eeyou	Nemaska	Remedial Works Traplines N-25, R-21 & N-24	2007-146
2007-080	HQ-Eeyou	Wemindji	Remedial Works Traplines VC16-7, 17-5, 17-6, 2-5, 26-7 & 26-8	2007-147
2007-081	HQ-Eeyou	Chisasibi	Remedial Works Traplines CH11-7, 11-8, 11-9, 33-14, 35-23 & 37-14	2007-148
2007-082	HQ-Eeyou	Eastmain	Remedial Works Trapline VC35 Enhancement Works and Ski-doo trail	2007-149
2007-083	HQ-Eeyou	Cree Cultural Fond.	Aanischaaukamikw Cree Cultural Institute	2007-151
2007-084	HQ-Eeyou	Wemindji	Cree Native Arts and Crafts Ass. - Cree Art Tamarack Production	2007-153
2007-085	HQ-Eeyou	Wemindji	Wemindji Trappers' Association - Wemindji Solar Panels Pilot Project	2007-155
2007-086	HQ-Eeyou	CTA	CTA Training to Assemble "D" Log and panelized trappers' cabins	EC2007-023
2007-087	HQ-Eeyou	Training & Empl.	Consulting Services Mario Arsenault	2007-158
2007-088	HQ-Eeyou	Cree Cultural	Aanischaaukamikw Cultural Institute Diploma Program	2007-159
2007-089	HQ-Eeyou	Chisasibi	Remedial Works Traplines CH1-10, CH12-9 and CH39-6	2007-160
2007-090	HQ-Eeyou	Wemindji	Remedial Works Trapline VC21-5	2007-161
2007-091	HQ-Eeyou	Eastmain	Remedial Works Traplines VC32, RE-02 and RE-03A	2007-162
2007-092	Nadoshtin Remedial	Eastmain	Remedial Works Traplines VC15, VC30, VC31 and VC32	2007-163
2007-093	HQ-Eeyou	Mistissini	Remedial Works Traplines M-1, M-2, M38-1, M-1A, M-1B and M-12	2007-164
2008-001	HQ-Eeyou	Chisasibi	Remedial Works Traplines CH33-15	2008-005
2008-002	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Remedial Works Ski-doo Trail	2008-006
2008-003	HQ-Eeyou	Wemindji	Remedial Works Winter Woodcutting Program 2008	2008-007
2008-004	HQ-Eeyou	Mistissini	Remedial Works Projects Traplines M-12, M14B, M14A, M47A and M22	2008-008
2008-005	HQ-Eeyou	Chisasibi	Indirectly Impacted Remedial Works Projects Ski-Doo Trails	2008-008
2008-006	HQ-Eeyou	Wemindji	Indirectly Impacted Remedial Works Projects Ski-Doo & ATV Trails	2008-006
2008-007	HQ-Eeyou	Eastmain	Eastmain Remedial Works Traplines RE-04 and RE-05	EC2008-003
2008-008	HQ-Eeyou	Mistissini	Mistissini Remedial Works Traplines M-56 and M-38	EC2008-004
2008-009	Boumhounan Agreement	Mistissini	Neeposh Family Winter Walk 2008	EC2008-7 & 41
2008-010	HQ-Eeyou	SEBJ	Natimachaw Siwin with SEBJ	2008-013
2008-011	Boumhounan Agreement	Training Fund	Diamond Sylvico Training Program Biological Control of Biting Flies	2008-014
2008-012	HQ-Eeyou	Chisasibi	Directly Impacted Remedial Works Projects CH30-11 & CH36-22	2008-015
2008-013	Boumhounan Agreement	Mistissini	Remedial Works Projects February 2008	2008-016
2008-014	HQ-Eeyou	Mistissini	Remedial Works Trapline M-33	2008-017
2008-015	Nadoshtin Remedial	Nemaska	Old Nemaska Log Cabins Renovations	2008-018
2008-016	HQ-Eeyou	Chisasibi	Indirectly Impacted Remedial Works Traplines CH5-11, CH5-13, CH8-11	2008-019
2008-017	HQ-Eeyou	Nemaska	Indirectly Impacted Remedial Works Traplines CN-22	2008-020
2008-018	Names	Nemaska	Trapline M-33 Winter Fishing Project "008	2008-022
2008-019	Names	Nemaska	Martin Lessard Monitoring Fish Populations Winter Fishery 2008	2008-023
2008-020	HQ-Eeyou	Chisasibi	Housing Replacement Program Projects Addityional Funding	2008-043
2008-021	HQ-Eeyou	Eastmain	Eastmain Winter Walks 2008	2008-021
2008-022	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Portage Clearing Projects 2008	2008-047
2008-023	HQ-Eeyou	Eastmain	Remedial Works Traplines VC-34 and KM 424	2008-048

STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
Executed with Nemaska on Nov. 13, 2007	47,994.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Nemaska on Nov. 13, 2007	112,629.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Nemaska on Nov. 13, 2007	111,501.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Nemaska on Nov. 12, 2007	51,182.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Wemindji Nov. 8, 2007	119,315.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Chisasibi on Nov. 5, 2007	104,122.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Maipo on Nov. 20, 2007	59,233.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Aanischaaukamikw on Nov. 15, 2007			
Total amount of funding - 500 000\$	100,000.00 \$	July 31, 2008	
	100,000.00 \$	July 31, 2009	
	100,000.00 \$	July 31, 2010	
	100,000.00 \$	July 31, 2011	
	100,000.00 \$	July 31, 2012	
Executed with CNACA on Dec. 10, 2007	30,188.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Wemindji on Nov. 8, 2007	107,617.00 \$	March 31, 2008	
Executed with CTA on Nov. 29, 2007	63,913.00 \$	Jan. 31, 2008	Res 2008-079
Executed with Mario Arsenault on Jan. 7, 2008	25,000.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Aanischaaukamikv on Jan. 18, 2008			
Total amount of funding - 468 650,00 \$	290,200.00 \$	End 2008	
	178,450.00 \$	End 2009	
Executed with Chisasibi Jan. 9, 2008	41,312.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Wemindji Feb. 12, 2008	10,701.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Eastmain Jan. 16, 2008	71,142.00 \$		
Executed with Eastmain Jan. 29, 2008	125,693.00 \$	May 31, 2008	
Executed with Mistissini Jan. 30, 2008	344,481.00 \$	March 31, 2008	
Executed with Chisasibi Feb. 1, 2008	157,275.00 \$	June 30, 2008	
Executed with Whapmagoostui Feb. 12, 2008	167,825.00 \$	June 30, 2008	
Executed with Wemindji Feb. 12, 2008	20,999.00 \$	June 30, 2008	
Executed with Mistissini Jan. 30, 2008	184,875.00 \$	June 30, 2008	
Executed with Chisasibi Feb. 4, 2008	55,049.00 \$	June 30, 2008	
Executed with Wemindji Feb. 12, 2008	36,668.00 \$	June 30, 2008	
Executed with Eastmain Feb. 25, 2008	10,170.00 \$	June 30, 2008	
Executed with Mistissini Feb. 25, 2008	86,012.00 \$	June 30, 2008	
Executed with Neepoh Forestry March 10, 2008	157,744.00 \$	June 30, 2008	
Total amount of funding \$776,621	189,737.00 \$	March 31, 2009	
	289,562.00 \$	March 31, 2010	
	196,902.00 \$	March 31, 2011	
	100,420.00 \$	March 31, 2012	
Executed with Diamond Sylvico March 20, 2008	85,000.00 \$	Oct. 31, 2008	
Executed with Chisasibi March 25, 2008	35,445.00 \$	July 31, 2008	
Executed with Neeposh Forestry March 20, 2008	104,992.00 \$	July 31, 2008	
	29,208.00 \$	July 31, 2008	
Executed with Nemaska March 27, 2008	352,725.00 \$	Sept. 30, 2008	
	33,312.00 \$	July 31, 2008	
Executed with Nemaska March 27, 2008	8,322.00 \$	July 31, 2008	
Executed with Nemaska March 27, 2008	76,508.00 \$	July 31, 2008	
Executed with Martin Lessard March 17, 2008	23,702.00 \$	July 31, 2008	
Executed with Nemaska March 25, 2008	2,950,000.00 \$	March 31, 2009	
Executed with Eastmain May 27, 2008	10,000.00 \$	July 31, 2008	memo March 2009
Executed with Whapmagoostui May 2, 2008	196,075.00 \$	Oct. 31, 2008	memo March 2009
Executed with Eastmain May 27, 2008	28,936.00 \$	August 30, 2008	memo March 2009

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2008-024	HQ-Eeyou	Nemaska	Remedial Works Reconstruction of Cabin and Facilities	2008-049
2008-025	HQ-Eeyou	Nemaska	Cree Trapper's Festival 2008	2008-050
2008-026	HQ-Eeyou	Nemaska	Indirectly Impacted Remedial Works Trapline N-19	2008-051
2008-027	Nadoshtin Remedial	CRA	Nadoshtin Exhibition "Remember This" Chischishituh, CRA & ACHP	2008-061
2008-029	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Wood Cutting Project 2008, Traditional Active Program and Nutrition	2008-056
2008-030	HQ-Eeyou	Waskaganish	Youth Council Aashuumih Winter Journey 2008	2008-057
2008-031	HQ-Eeyou	Nemaska	Old Nemaska 2008 Gathering	2008-058
2008-032	Boumhounan Agreement	CRA	Boumhounan Archaeology and Cultural Heritage Program	2008-060
2008-033	Cree Employment	CTA	CTA Boat Safety Instructor Trainer Course	2008-033
2008-034	Nadoshtin RW	Waskaganish	Trappers 2008-2009 Spring Airlift and Ground Transp	EC2008-009
2008-035	Names	CBHSSJB	Aschii Multi Community Environment and Health Longitudinal Study in Iiyiyu Aschii	2008-069
2008-036	Names	Mistissini	Les Excursions Aigle Pêcheur	2008-070
2008-037	Boumhounan Training	Eskan Sodexho	Eskan Sodexho Employment Training	2008-072
2008-038	HQ-Eeyou	Chisasibi	RW Traplines CH15-16, CH31-13, CH32-7 and CH15-15	2008-073
2008-039	HQ-Eeyou	Wemindji	RW Traplines VC26-9 and VC28-6	2008-074
2008-040	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	RW Traplines O-53, O-54 and O-59	2008-075
2008-041	HQ-Eeyou	Mistissini	RW Trapline M47-A	2008-076
2008-042	Nadoshtin RW	Mistissini	Mistissini Elders Transitional Home Perch River Elder's Cabin	2008-077
2008-043	HQ-Eeyou	Chisasibi	RW Trapline CH22-3	2008-078
2008-044	HQ-Eeyou	Wemindji	Old Factory Visit 2008	2008-103
2008-045	HQ-Eeyou	Waskaganish	Aboriginal Day Festivities 2008	2008-104
2008-046	Boumhounan Training	Waska Ressources	Waska Ressources	2008-106
2008-047	Boumhounan RW	Waskaganish	Sanders Weistchee's Log Cabin Project 2008	2008-108
2008-048	TEHQ Program	TEHQ	French Immersion Program Agreement with Paul Castonguay	2008-131
2008-049	Names	Whapmagoostui	Fishing and preparation training	2008-109
2008-050	Names	MLessard	Whapmagoostui Monitoring Fish Populations 2008	2008-110
2008-051	Names	Kiskimaastakin	Kiskimaastakin Development of Sport Fishing Packages	2008-111
2008-052	EM1 Mercury	Eastmain	Community Harvesting VC-30 Victor R. Gilpin	2008-112
2008-053	EM1 Mercury	Eastmain	Community Harvesting VC-32 Rusty Cheezo	2008-113
2008-054	EM1 Mercury	MLessard	Eastmain Monitoring Fish Populations 2008	2008-114
2008-055	Names	Waskaganish	Dock Expansion Project 2008	2008-115
2008-056	Names	Waswanipi	Cultural Fishing Project 2008	2008-116
2008-057	Names	MLessard	Waswanipi Monitoring Fish Populations 2008	2008-117
2008-058	HQ-Eeyou	Waswanipi	Beautification and Environmental Cleanliness	2008-118
2008-059	EM1 Mercury and HQ-Eeyou	Mistissini	Traditional Cree fishing & Chisheinu Chiskutamaachewin	2008-119
2008-060	Names	Wemindji	2008-09 Revitalization of the Sustainable Coastal and Inland Fisheries	2008-120
2008-061	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Traditional Gathering	2008-122
2008-062	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Subsidy Program	2008-123
2008-063	HQ-Eeyou	Chisasibi	Mamoweedow Committee	2008-124
2008-064	HQ-Eeyou	Chisasibi	Bridging the Gap between the Youth and the Elders	2008-125
2008-065	HQ-Eeyou	Waskaganish	Youth Annual Canoe Brigade	2008-126
2008-066	HQ-Eeyou	Mistissini	Youth Empowerment Project through Cultural Enhancement	2008-127
2008-067	HQ-Eeyou	Mistissini	Annual Youth Canoe Excursion Project 2008	2008-128
2008-068	HQ-Eeyou	Waswanipi	Traditional Gathering Chiiwetau	2008-129
2008-069	HQ-Eeyou	Nemaska	National Aboriginal Day Honouring Life	2008-130
2008-070	HQ-Eeyou	Chisasibi	RW Traplines CH16-20, 16-21, 30-12, 38-10 and 38-11	2008-135
2008-071	HQ-Eeyou	Wemindji	RW Traplines VC19-5 and VC23-6	2008-136

	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with Nemaska April 21, 2008	15,042.00 \$	August 30, 2008	memo March 2009
	Executed with Nemaska April 21, 2008	10,000.00 \$	July 31, 2008	memo March 2009
	Executed with Nemaska April 21, 2008	12,644.00 \$	August 30, 2008	memo March 2009
	Executed with Nemaska June 2, 2008	86,275.00 \$	Jan 31, 2009	
	Executed with Whapmagoostui May 2, 2008	65,361.00 \$	March 31, 2009	
	Executed with Waskaganish June 6, 2008	10,000.00 \$	June 30, 2008	memo March 2009
	Executed with Nemaska April 21, 2008	50,000.00 \$	Sept. 30, 2008	memo March 2009
	Executed with CRA May 2, 2008	517,500.00 \$	March 31, 2009	
	Executed with CTA April 21, 2008	10,000.00 \$	Sept. 30, 2008	
	Executed with Waskaganish April 15 2008	180,000.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-294
	Executed with CBHSSJB Sept. 3, 2008	1,727,817.00 \$		Res 2009-128
	Executed with Aigle Pêcheur June 12, 2008			
	Total amount of funding \$151,200			
	Financial year 2008-2009	88,200.00 \$	March 31, 2009	
	Financial year 2009-2010	33,600.00 \$	March 31, 2010	
	Financial year 2010-2011	29,400.00 \$	March 31, 2011	
	Executed with Eskin July 8, 2008	67,485.00 \$	March 31, 2009	Res 1011-118
	Executed with Chisasibi May 20, 2008	137,950.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-230
	Executed with Wemindji June 5, 2008	20,412.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 1112-67
	Executed with Oujé-Bougoumou May 27, 2008	103,078.00 \$	Oct. 31, 2008	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini June 18, 2008	34,538.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-144
	Executed with Mistissini August 25, 2009	51,225.00 \$	Oct. 31, 2008	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi May 20, 2008	27,916.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-230
	Executed with Wemindji June 5, 2008	45,650.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 1011-156
	Executed with Waskaganish May 12, 2008	9,416.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-295
	Executed with Waska Ressources May 9, 2008	199,625.00 \$	May 31, 2009	
	Executed with Waskaganish May 12, 2008	60,000.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-292
	Executed with Paul Castonguay June 12, 2008	245,100.00 \$	Sept. 15, 2008	Invoice to be provided
	Executed with Whapmagoostui July 8, 2008	70,967.00 \$	Oct. 31, 2008	Memo July 13, 2011
	Executed with Martin Lessard July 3, 2008	26,215.00 \$	June 30, 2009	Res 2009-129
	Executed with Kiskimaastakin July 7, 2008	40,033.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-231
	Executed with Eastmain July 1, 2008	102,255.00 \$	Nov. 30, 2008	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain July 1, 2008	102,255.00 \$	Nov. 30, 2008	Memo July 13, 2011
	Executed with Martin Lessard July 3, 2008	24,255.00 \$	June 30, 2009	Res 2009-129
	Executed with Waskaganish July 1st, 2008	18,000.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2010-93
	Executed with Waswanipi June 30. 2008	27,014.00 \$	Nov. 30, 2008	Res 1011-43
	Executed with Martin Lessard July 3, 2008	24,000.00 \$	June 30, 2009	Res 2008-281
	Executed with Waswanipi June 30. 2008	119,144.00 \$	Jan 31, 2009	Res 1011-122
	Executed with Mistissini July 9, 2008	705,112.00 \$	March 31, 2009	IReport Res 2008-304 FReport Res 2009-287
	Executed with Wemindji July 7, 2008	291,986.00 \$	Nov. 30, 2008	Res 2009-001
	Executed with Whapmagoostui June 27, 2008	50,000.00 \$	Nov. 30, 2008	Res 2009-150
	Executed with Whapmagoostui June 27, 2008	300,000.00 \$	March 31, 2009	IReport Res 2009-056 and FReport Res 1011-33
	Executed with Chisasibi June 27, 2008	50,000.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-299
	Executed with Chisasibi June 27, 2008	134,873.00 \$	March 31, 2009	Res 2009-230
	Executed with Waskaganish July 1st, 2008	20,000.00 \$	Nov. 30, 2008	Res 2009-296
	Executed with Mistissini July 9, 2008	10,000.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-229
	Executed with Mistissini July 9, 2008	10,000.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2008-257
	Executed with Waswanipi June 30. 2008	40,251.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-233
	Executed with Nemaska June 27, 2008	8,200.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-232
	Executed with Chisasibi June 27, 2008	111,091.00 \$	Nov. 30, 2008	Res 2009-230
	Executed with Wemindji July 7, 2008	43,223.00 \$	Nov. 30, 2008	Res 1011-83

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2008-072	Boumhounan RW	Waskaganish	Warehouse Storage Projects 2008	2008-137
2008-073	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	RW Goose Ponds Upgrading and Budget and ATV Trails	2008-138
2008-074	Cree Employment	Chisasibi	Cabin Program 2008	2008-139
2008-075	Cree Employment	Wemindji	Cabin Program 2008	2008-139
2008-076	Cree Employment	Eastmain	Cabin Program 2008	2008-139
2008-077	EM1 Mercury	Eastmain	Americree Development of Sport Fishing	2008-165
2008-078	EM1 Mercury	Eastmain	Community Fish Harvesting Project Trapline VC-RE02	2008-166
2008-079	EM1 Mercury	MLessard	Eastmain Monitoring Fish Populations 2008	2008-167
2008-080	Names	Chisasibi	Family Fishing Program 2008-2009	2008-168
2008-081	Names	MLessard	Chisasibi Monitoring Fish Populations 2008	2008-169
2008-082	Names	Mistissini	12th Annual Fishing Derby	2008-170
2008-083	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	Waskaganish	Fish Study Project 2008	2008-171
2008-084	Names	COTA	Implementation of the Eeyou Istchee Tourism Tradeshow	2008-173
2008-085	HQ-Eeyou	Eastmain	Wellness Centre Mahiikanish Summer Camp 2008	2008-175
2008-086	HQ-Eeyou	Washaw Sibi	Proposal for Cultural Education Program	2008-176
2008-087	HQ-Eeyou	CRA	Mamuu Maahetaau Project	2008-177
2008-088	HQ-Eeyou	Wemindji	14th Annual Canoe Expedition Old Factory River	2008-178
2008-089	HQ-Eeyou	Wemindji	Summer Arts & Science Program	2008-179
2008-090	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	Wilderness Canoe Excursion	2008-180
2008-091	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	Gathering Swampy Place 2008	2008-181
2008-092	HQ-Eeyou	Cultural Institute	Regional Council of Elders Cree Terminology and Traditional Knowledge	2008-182
2008-093	HQ-Eeyou	Chisasibi	Directly Impacted RW Projects June 2008	2008-183
2008-094	HQ-Eeyou	Wemindji	RW Projects Traplines VC13-5, 13-6, 21-5, 29-3, 20-6, 20-7	2008-184
2008-095	Boumhounan RW	Eastmain	RW Projects Trapline RE01 Ernie Moses Boat Landing	2008-185
2008-096	Boumhounan RW	Nemaska	Transportation Costs Relocation of Cabin for Mary Jolly	2008-186
2008-097	HQ-Eeyou	Mistissini	RW Projects Traplines M1, M11, M12 and M47	2008-187
2008-098	Nadoshtin RW	Mistissini	RW Trapline M14A Skido Trails	2008-188
2008-099	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	RW Traplines O48A, O61, O62, O58 and O60A	2008-189
2008-100	HQ-Eeyou	Chisasibi	RW Traplines CH4-12, CH5-14 and CH6-4	2008-190
2008-101	HQ-Eeyou	Wemindji	Indirectly Impacted RW Traplines VC14-2 and VC14-3	2008-191
2008-102	Boumhounan Training	Mistissini	Training in Land Use Consultation (Catherine Lussier)	2008-194
2008-103	HQ-Eeyou	Chisasibi	2nd Annual Cree Arts Festival 2008	EC2008-017
2008-104	TEHQ Program	Mistissini	Math & Science Learning Center	2008-216
2008-105	TEHQ Program	Paul Castonguay	Intensive French Sessions for Polymétier Graduates Fall 2008	2008-131
2008-106	Nadoshtin Archaeology and Remedial	CRA	Inauguration of the Iiyiyiu-Inuu Memorial	2008-220
2008-107	Cree Employment	Chisasibi	RW Traplines CH18-15, CH35-24 and CH39-7	2008-223
2008-108	Cree Employment	Eastmain	Enhancement Work and Ski-Doo Trail Traplines VC35-01 and VC35-02	2008-225
2008-109	Nadoshtin RW	Eastmain	Wood-Cutting and Helipads Projects 2008 and Addendum	2008-226 & 2009-021
2008-110	Cree Employment	Waskaganish	Goose Pond Project Norman Jolly	2008-227
2008-111	Nadoshtin Indohoun	Sibi	Sibi Enterprises Reconnaissance Visits Trapline R-19	2008-228
2008-112	Cree Employment	Nemaska	RW N20, N22, M2A and R-16	2008-229
2008-113	Cree Employment	Mistissini	RW Trapline M9 René Blacksmith	2008-230
2008-114	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	RW Wood-Cutting and Goose Corridor	2008-231
2008-115	EM1 Mercury	Eastmain	Cisco Fishing Program Trapline VC32	2008-233
2008-116	Nadoshtin RW	Eastmain	Public Health Department Harmony with Mother Earth Healing Project	2008-235
		Eastmain	Financial year 2008-2009	

	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with Waskaganish July 1st, 2008	31,539.00 \$	Nov. 30, 2008	Memo July 13, 2011
	Executed with Whapmagostui June 27, 2008	282,870.00 \$	Nov. 30, 2008	IR Res 1011-316 and FReport 1112-39
	Executed with Chisasibi June 27, 2008	326,520.00 \$	Nov. 30, 2008	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji July 7, 2008	82,754.00 \$	Nov. 30, 2008	Res 1011-84
	Executed with Eastmain signed July 1, 2008	115,361.00 \$	Nov. 30, 2008	Memo July 13, 2011
	Executed with Americree Oct. 29, 2008	59,834.00 \$	Jan. 31, 2009 delayed to July	Res 2009-237
	Executed with Eastmain Nov. 12, 2008	75,861.00 \$	Jan. 31, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Martin Lessard Sept. 23, 2008	21,120.00 \$	Oct. 31, 2009	Res 2009-129
	Executed with Chisasibi Sept. 4, 2008	321,691.00 \$	March 31, 2009	IReport Res 2010-39 FReport 1011-276
	Executed with Martin Lessard Sept. 23, 2008	37,755.00 \$	Oct. 31, 2009	Res 2009-158
	Executed with Mistissini Police Service Sept. 19, 08	5,000.00 \$	Jan. 31, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish Sept. 4, 2008	184,564.00 \$	Jan. 31, 2009	IReport Res 2009-176 FReport 2009-304
	Executed with COTA on Sept. 23, 2008	94,413.00 \$	Oct. 31, 2009	Res 2009-235
	Executed with Eastmain on Jan. 9, 2008	10,000.00 \$	Jan. 31, 2009 delayed to July	Memo July 13, 2011
	Executed with Washaw Sibi Oct. 1, 2008	16,132.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 2008-306
	Executed with CRA August 25, 2008	20,000.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 2009-054
	Executed with Wemindji Sept. 11, 2008	10,000.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 1011-157
	Executed with Wemindji Sept. 11, 2008	7,000.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 2009-055
	Executed with Oujé-Bougoumou Oct. 3, 2008	10,000.00 \$	Jan. 31, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Oujé-Bougoumou Oct. 3, 2008	25,000.00 \$	Jan. 31, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with JBCCEC Nov. 4, 2008	356,850.00 \$	March 31, 2009	CSB
	Executed with Chisasibi signed Sept. 4, 2008	193,101.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 2009-147
	Executed with Wemindji Sept. 11, 2008	103,155.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 1011-85
	Executed with Eastmain Nov. 12, 2008	15,281.00 \$	Jan. 31, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Oct. 1 2008	19,033.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 2009-232
	Executed with Mistissini Sept. 22, 2008	197,696.00 \$	Jan. 31, 2009	IReport no Financial Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Sept. 25	119,615.00 \$	Jan. 31, 2009	FReport no Financial Memo July 13, 2011
	Executed with Oujé-Bougoumou Oct. 3, 2008	203,070.00 \$	Jan. 31, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi Sept. 4, 2008	42,291.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 2009-145
	Executed with Wemindji Oct 14, 2008	25,638.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 1011-86
	Executed with Catherine Lussier Sept. 29, 2008	5,248.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 2010-49
	Executed with Chisasibi Sept. 4, 2008	25,000.00 \$	Oct. 31, 2008	Res 2009-052
	Executed with Mistissini Sept. 25, 2008			Memo Nov. 2010
	Total amount of funding \$585 695	334,195.00 \$	July 31, 2009	
		251,500.00 \$	July 31, 2010	
	Executed with Paul Castonguay Oct. 1, 2008	122,100.00 \$	March 31, 2009	NMTC Sept. 24, 2008
	Executed with CRA Oct. 14, 2008	74,933.00 \$	Jan. 31, 2009	Res 2010-37
	Executed with Chisasibi Oct. 27, 2008	35,270.00 \$	Feb. 28, 2009	Res 2010-40
	Executed with Eastmain Oct. 15, 2008	60,063.00 \$	Feb. 28, 2009	Res 2009-234
	Agreement executed with Eastmain Nov. 4, 2008 - Addendum executed April 7, 2009	171,866.00 \$	April 30, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish Oct. 15, 2008	7,894.00 \$	Feb. 28, 2009 delayed to July	Res 2009-297
	Executed with Nemaska Nov. 3, 2008	23,230.00 \$	Feb. 28, 2009	Res 1011-39
	Executed with Nemaska Nov. 4, 2008	86,297.00 \$	Sept. 30, 2010	Res 1011-311
	Executed with Mistissini Oct. 10, 2008	59,807.00 \$	Feb. 28, 2009	Res 2009-229
	Executed with Oujé-Bougoumou Nov. 19, 2008	61,218.00 \$	Feb. 28, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain Nov. 4, 2008	37,671.00 \$	Feb. 28, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain Nov. 4, 2008			Res 1011-44
	Total amount of funding \$809,439	181,528.00 \$	March 31, 2009	IReport Res 2009-148

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
		Eastmain	Financial year 2009-2010	
		Eastmain	Financial year 2010-2011	
		Eastmain	Financial year 2011-2012	
2008-117	TEHQ Program	Training Programs	Elephant Thoughts 2008-2009 Science Program	2008-131
2008-118	EM1 Mercury	MLessard	Eastmain Monitoring Fish Populations 2008	2008-234
2008-119	Cree Employment	Chisasibi	RW Indirectly Impacted Traplines CH5-14, CH22-4, CH24-6	2008-248
2008-120	Cree Employment	CBHSSJB	Science and Technology Event 2008	2008-254
2008-121	Boumhounan Training	Waska Ressources	Training Water Quality Monitoring of Rupert and Nemaska Rivers	2008-255
2008-122	Cree Employment	Chisasibi	RW Traplines CH14-5, CH27-13, CÉH38-12 and LA-1 Project	2008-270
2008-123	Nadoshtin RW	Waskaganish	Slashing and Clean-up Old Campsite and ATV Trail Projects	2008-271
2008-124	Cree Employment	Wemindji	RW Traplines VC12-6, 12-7, 22-3, 23-6, 23-7, 26-10, 26-11 & Snow Removal	2008-272
2008-125	Cree Employment	Mistissini	RW Traplines M1-A, M1-B, M22 and M47-A	2008-273
2008-126	Cree Employment	Chisasibi	Indirectly Impacted RW Trapline CH6-5 ATV-Ski-Doo Trail and Crossings	2008-274 & 2009-011
2008-127	Cree Employment	Mistissini	RW Traplines M14B, M23, M38, M38A, M39, M48, M1A	2008-294
2008-128	Boumhounan RW	Mistissini	RW Trapline M25 Goose Corridor	2008-295
2008-129	HQ-Eeyou	Wemindji	Nashababichju 2009 Youth Winter Journey	2008-282
2008-130	HQ-Eeyou	Chisasibi	Annual Traditional Pow Wow 2009	2008-283
2008-131	Cree Employment	Chisasibi	James Bay Eeyou School Elite Student-Athlete Science Recruitment Trip	2008-285
2008-132	Boumhounan Training	Waska Ressources	Cree Training Program for Northern Environmental Technicians	2008-289
2008-133	Cree Employment	Chisasibi	RW Traplines CH9, CH15, CH33 (Oct.) CH9, CH15, CH33, CH34 (Nov.)	2008-290
2008-134	Cree Employment	Wemindji	RW Traplines VC13 and VC24	2008-291
2008-135	Cree Employment	Waskaganish	Elders Wood Cutting Program 2008-2009	2008-292
2008-136	Nadoshtin RW	Nemaska	Wood Supply Program for Elders 2008	2008-293
2008-137	Cree Employment	Waswanipi	Elders Wood Program 2008-2009	2008-296
2008-138	Cree Employment	Chisasibi	RW Trapline CH23-3	2008-297
2008-139	Cree Employment	Eastmain	RW Trapline VC31 ATV Trail	2008-298
2008-140	Boumhounan RW	Neeposh	Neeposh Family RW Trapline M25 Ski doo Trail	2008-295
2009-001	TEHQ Program	Paul Castonguay	Intensive French Sessions for January - February 2009	2008-131
2009-002	Cree Employment	Nemaska	RW Traplines M2-A and N24	2009-005
2009-003	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Traplines GW16, GW10, GW13 and GW07	2009-007
2009-004	Cree Employment	Mistissini	RW Trapline M40	2009-008
2009-005	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Indirectly Impacted Traplines GW22, GW11 and GW25	2009-009
2009-006	HQ-Eeyou	CRA	Journey of Hope Embracing Life	EC2009-001
2009-007	Cree Employment	Chisasibi	RW Traplines CH9-14, CH27-14, CH29-7	2009-013
2009-008	Cree Employment	Wemindji	RW Traplines VC18-3 and VC27-2	2009-014
2009-009	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Traplines GW-06, GW-08, GW-09 and GW-12	2009-015
2009-010	Cree Employment	Mistissini	RW Traplines M47A, M8, M23 and M35	2009-016
2009-011	Boumhounan RW	Mistissini	RW Traplines M33 and M26	2009-017
2009-012	Cree Employment	Whapmagoostui	Indirectly Impacted RW Traplines GW01 and GW21	2009-018
2009-013	Cree Employment	Mistissini	Indirectly Impacted RW Traplines M14 and M7	2009-019
2009-014	Names	Wemindji	Pre-feasibility Study Phase 1 Proposal	2009-027
2009-015	Names	Wemindji	Revitalization of the Sustainable Fisheries Program 2009-2010	2009-028
2009-016	Names	MLessard	Wemindji Monitoring Fish Populations	2009-029
2009-017	Boumhounan RW	Nemaska	Winter Fishing Project Trapline M33	2009-030
2009-018	EM1 Mercury	Nemaska	Winter Fishing Project Trapline N22	2009-031
2009-019	EM1 Mercury	MLessard	Nemaska Monitoring Fish Populations	2009-032
2009-020	Names	Whapmagoostui	Ice Fishing and Preparations Winter 2009 James Kawapit	2009-033
2009-021	Names	Whapmagoostui	Ice Fishing and Preparations Winter 2009 Elijah Shashamush	2009-034

STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	203,589.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	209,279.00 \$	March 31, 2011	
	215,043.00 \$	March 31, 2012	
Executed with Jeremy Rhodes Sept. 25, 2008	322,390.00 \$	June 30, 2009	
Executed with Martin Lessard Oct. 17, 2008	20,528.00 \$	Oct. 31, 2009	Invoice to be provided
Executed with Chisasibi Oct. 27, 2008	51,892.00 \$	Feb. 28, 2009	Res 2010-41
Executed with CBHSSJB Oct. 28, 2008	25,000.00 \$	Nov. 30, 2008	Res 2008-305
Executed with Waska Nov. 18, 2008	9,128.00 \$	June 30, 2009	Res 2009-097
Executed with Chisasibi Nov. 4, 2008	92,937.00 \$	March 31, 2009	Res 2010-42
Executed with Waskaganish Nov. 5, 2008	59,856.00 \$	March 31, 2009 delayed July	Res 1011-42
Executed with Wemindji Nov. 18, 2008	275,612.00 \$	June 30, 2009	FR Res 1011-205
Executed with Mistissini Nov. 11, 2008	182,487.00 \$	June 30, 2009	IReport no Financial Memo July 13, 2011
Executed with Chisasibi Nov. 4, 2008	13,276.00 \$	March 31, 2009	Res 2010-43
Executed with Mistissini Jan. 7, 2009	313,527.00 \$	July 31, 2009	IReport no Financial Memo July 13, 2011
Executed with Mistissini Feb. 16, 2009	18,585.00 \$	July 31, 2009	Res 2009-229
Executed with Wemindji Jan. 21, 2009	10,000.00 \$	May 31, 2009	Res 1011-158
Executed with Chisasibi Jan. 9, 2009	10,000.00 \$	Oct. 31, 2009	Res 1011-149
Executed with Chisasibi Jan. 8, 2009	35,000.00 \$	March 31, 2009	Res 2009-079
Institutions withdrew for the training program	550,806.00 \$	June 30, 2010	Res 2009-132
Executed with Chisasibi Jan. 8, 2009	102,483.00 \$	July 31, 2009	Res 2010-44
Executed with Wemindji Feb. 16, 2009	51,516.00 \$	May 31, 2009	Res 1011-87
Executed with Waskaganish Jan.15, 2009	15,000.00 \$	May 31, 2009	Res 2009-298
Executed with Nemaska Feb. 2, 2009	66,524.00 \$	May 31, 2009	Res 1011-277
Executed with Waswanipi Jan. 12, 2009	127,985.00 \$	May 31, 2009	Res 2009-233
Executed with Chisasibi Jan. 8, 2009	21,622.00 \$	May 31, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Eastmain Jan. 29, 2009	2,300.00 \$	May 31, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Mistissini March 18, 2009	59,807.00 \$	July 31, 2009	Res 1011-202
Executed with Paul Castonguay Jan. 26, 2009	134,320.00 \$	March 30, 2009	Invoice to be provided
Executed with Nemaska March 9, 2009	55,538.00 \$	July 31, 2009	Res 1011-312,
Executed with Whapmagoostui Feb. 10, 2009	216,683.00 \$	July 31, 2009	Res 1011-317
Executed with Mistissini Feb. 16, 2009	28,500.00 \$	July 31, 2009	FReport no Financial Memo July 13, 2011
Executed with Whapmagoostui March 11, 2009	89,700.00 \$	July 31, 2009	Res 1011-235
Executed with CRA Feb. 25, 2009	20,000.00 \$	July 31, 2009	Memo Nov. 2010
Executed with Chisasibi March 12, 2009	55,146.00 \$	August 31, 2009	Res 2010-45
Executed with Wemindji March 30, 2009	53,177.00 \$	August 31, 2009	Res 1112-68
Executed with Whapmagoostui March 24, 2009	221,628.00 \$	Oct. 31, 2009	Res 1011-284
Executed with Mistissini June 9, 2009	163,259.00 \$	August 31, 2009	IReport no Financial Memo July 13, 2011
Executed with Mistissini March 16, 2009	202,508.00 \$	August 31, 2009	IReport no Financial Memo July 13, 2011
Executed with Whapmagoostui March 24, 2009	59,628.00 \$	August 31, 2009	Res 1011-285
Executed with Mistissini June 9, 2009	58,416.00 \$	August 31, 2009	FReport no Financial Memo July 13, 2011
Cancelled	56,332.00 \$	March 31, 2010	Res 2009-228
Executed with Wemindji April 2, 2009	45,971.00 \$	August 31, 2009	Memo July 13, 2011
Project not carried out	22,482.00 \$	April 30, 2010	Res 1011-173
Executed with Nemaska March 24, 2009	81,947.00 \$	August 31, 2009	Res 1011-313
Executed with Nemaska March 24, 2009	57,959.00 \$	August 31, 2009	Res 1011-278
Project not carried out	23,632.00 \$	March 31, 2010	Res 1011-173
Executed with Whapmagoostui March 24, 2009	22,286.00 \$	August 31, 2009	Res 1011-286
Executed with Whapmagoostui March 24, 2009	22,286.00 \$	August 31, 2009	Res 1011-287

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2009-022	Names	MLessard	Whapmagoostui Monitoring Fish Populations	2009-035
2009-023	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	Waskaganish	Sturgeon Fish Project 2009 Trapline N-08	2009-036
2009-024	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	MLessard	Waskaganish Monitoring Fish Populations	2009-037
2009-025	HQ-Eeyou	CNACA	Moose Hide Training Project	2009-038
2009-026	HQ-Eeyou	Mistissini	12th Annual Journey of Wellness 2009	2009-039
2009-027	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Winter Journey 2009	2009-040
2009-028	HQ-Eeyou	Waskaganish	Aashuumiih Winter Journey 2009	2009-041
2009-029	Boumhounan Training	Nemaska	Revamp and Enhance Cree Workers Resumes	2009-048
2009-030	Boumhounan Training	Training Programs	Diamond Sylvico Request financing Cree Training Program for 2009-2011	2009-049
2009-031	HQ-Eeyou	CRA	Youth Council Proposal For Elders and Youth Gathering	EC2009-004
2009-032	TEHQ Program	CSB	Aboriginal Science Fair 2009 Request	EC2009-005
2009-033	TEHQ Program	Chisasibi	Science and Social Studies Trip	EC2009-006
2009-034	Nadoshtin RW	Eastmain	Spring Airlift for May 2009	2009-088
2009-035	Boumhounan Indohoun	Wemindji	RW Trapline VC28-3 Skidoo Trail	2009-087
2009-036	HQ-Eeyou	Wemindji	Summer Arts & Science Program July 2009	2009-090
2009-037	HQ-Eeyou	Wemindji	15th Annual Canoe Expedition Old Factory River	2009-091
2009-038	HQ-Eeyou and Names	Mistissini	Cree Fishing and Chishienuu Chiskutmaachewin Project 2009-2010	2009-092
2009-039	Boumhounan Archaeology	CRA	Boumhounan Archaeology and Cultural Heritage Program 2009-2010	2009-098
2009-040	Nadoshtin RW	CRA	Nadoshtin Archaeology & Cultural Heritage Program 2009-2010	2009-099
2009-041	Cree Employment	Chisasibi	RW Traplines CH11-12 and CH38-13	2009-103
2009-042	Cree Employment	Wemindji	RW Trapline VC17-7	2009-104
2009-043	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Traplines GW03 and GW02	2009-105
2009-044	Cree Employment	Mistissini	RW Traplines M14B and M35	2009-106
2009-045	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	RW Traplines O48, O52, O53, O54 (2), O58, O59, O60, O61 and O62 (2)	2009-107
2009-046	Cree Employment	Chisasibi	Indirectly Impacted RW Trapline CH6-6	2009-108
2009-047	Cree Employment	Wemindji	Indirectly Impacted RW Trapline VC14-3	2009-109
2009-048	Cree Employment	Whapmagoostui	Indirectly Impacted RW Traplines GW05 and GW04	2009-110
2009-049	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	Indirectly Impacted RW Traplines O48B (2), O48C (2) and O57 (2)	2009-111
2009-050	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	Traditional Peoples' Cabins Project 2009	2009-114
2009-051	TEHQ Program	Paul Castonguay	TEHQ Program Intensive French Sessions April 2009	2008-131
2009-052	Cree Employment	Mistissini	RW Trapline M56	EC2009-08
2009-053	Nadoshtin RW	Nemao	Lake Sturgeon Stocking in the EM1 Reservoir	2008-121 & 2009-127
		Nemao		
		Nemao		
		Nemao		
		Nemao		
2009-054	HQ-Eeyou	Waskaganish	20th Canoe Brigade	2009-117
2009-055	HQ-Eeyou	Waskaganish	Aboriginal Day Festivities for Traditional Activities	2009-118
2009-056	Boumhounan RW	Wemindji	Solar Panels Project 2009	2009-119
2009-057	HQ-Eeyou	Chisasibi	Heritage Project	2009-120
2009-058	Nadoshtin RW	Mistissini	Rest Areas Improvement Project	2009-121
2009-059	Names	Awashish	Outdoor Adventures Marketing Activities Proposal 2009-2010	2009-122
2009-060	Names	Wemindji	2009-2010 Revitalization of the Sustainable Fisheries Program	2009-123
2009-061	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	CRA	Kaiaapshamshii Amikanan Traditional Sturgeon Fishing Project	2009-124
2009-062	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	Nemaska	2009 Namesstekw Program	2009-125
2009-063	Names	Waswanipi	Dev. Corporation Gull Lake Adventures Marketing Plan	2009-126
2009-064	Names	CBHSSJB	Environmental Health Contaminants Program 2009-2010	2009-128

STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
Project not carried out	22,138.00 \$	March 31, 2010	Res 1011-173
Executed with Waskaganish March 16, 2009	32,891.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
Project not carried out	22,330.00 \$	July 31, 2010	Res 1011-173
Executed with CNACA March 23, 2009	18,500.00 \$	August 31, 2009	Res 2009-088
Executed with Mistissini March 16, 2009	10,000.00 \$	August 31, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Whapmagoostui March 24, 2009	10,000.00 \$	August 31, 2009	Res 1011-288
Executed with Waskaganish March 16, 2009	10,000.00 \$	August 31, 2009	Res 1011-281
Executed with Nemaska March 16, 2009	83,021.00 \$	June 30, 2010	Res 1011-279
Executed with Diamond Sylvico April 7, 2009	85,000.00 \$	Nov. 30, 2009	Res 2009-289
Executed with CRA March 17, 2009)	50,000.00 \$	July 31, 2009	Res 1011-197
Executed with CSB March 26, 2009	10,000.00 \$	July 31, 2009	To be verified
Executed with Chisasibi March 23, 2009	27,926.00 \$	July 31, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Eastmain April 15, 2009	192,885.00 \$	August 31, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Wemindji March 30, 2009	19,724.00 \$	August 31, 2009	Res 1112-69
Executed with Wemindji April 20, 2009	15,000.00 \$	Nov. 30, 2009	Res 1011-159
Executed with Wemindji April 20, 2009	20,000.00 \$	Nov. 30, 2009	Res 1011-160
Executed with Mistissini June 8, 2009	774,314.00 \$	Jan. 31, 2010	FR Res 1011-198
Executed with CRA April 20, 2009	421,169.00 \$	March 31, 2010	Memo Nov. 2010
Executed with CRA April 20, 2009	94,645.00 \$	July 31, 2010	Memo Nov. 2010
Executed with Chisasibi April 27, 2009	16,604.00 \$	Sept. 30, 2009	Res 1011-302
Executed with Wemindji April 20, 2009	40,723.00 \$	Sept. 30, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Whapmagoostui April 20, 2009	35,420.00 \$	Sept. 30, 2009	Res 1011-236
Executed with Mistissini June 8, 2009	36,858.00 \$	Sept. 30, 2009	FReport no Financial
Executed with Oujé-Bougoumou April 24, 2009	166,671.00 \$	Oct. 31, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Chisasibi April 27, 2009	4,425.00 \$	Sept. 30, 2009	Res 1011-303
Executed with Wemindji April 20, 2009	12,367.00 \$	Sept. 30, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Whapmagoostui April 20, 2009	54,050.00 \$	Sept. 30, 2009	Res 1011-237
Executed with Oujé-Bougoumou April 24, 2009	72,702.00 \$	Sept. 30, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Oujé-Bougoumou April 24, 2009	45,180.00 \$	Nov. 30, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Paul Castonguay March 30, 2009	30,193.00 \$	May 30, 2009	Invoice to be provided
Executed with Mistissini August 25, 2009	59,807.00 \$	Sept. 30, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Nemaio May 4, 2009	1,131,600.00 \$		
		March 31, 2010	IReport Res 2010-95 and FReport Res 1011-45
		March 31, 2011	IReport Res 1011-318
		March 31, 2012	
		March 31, 2013	
Executed with Waskaganish May 22, 2009	10,000.00 \$	Nov. 30, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Waskaganish May 22, 2009	5,000.00 \$	Nov. 30, 2009	Res 1011-314
Executed with Wemindji Aug. 4, 2009	250,212.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
Executed with Chisasibi May 26, 2009	681,602.00 \$	July 31, 2010	FR Res 1011-196
Executed with Mistissini August 25, 2009	32,010.00 \$	Nov. 30, 2009	Memo July 13, 2011
Executed with Awashish Outdoor May 14, 2009	69,840.00 \$	July 31, 2010	
Executed with Wemindji July 7, 2009	331,001.00 \$	July 31, 2010	
Executed with CRA May 20, 2009	94,422.00 \$	Nov. 30, 2009	Memo Nov. 2010
Executed with Nemaska July 7, 2009	187,941.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
Executed with Waswanipi May 28, 2009	31,500.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
Executed with CBHSSJB July 6, 2009	1,091,437.00 \$	March 31, 2010	

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2009-065	Boumhounan Training	Tawich	Employment Integration Wage Subsidy Program	2009-131
2009-066	Boumhounan Training	Desfor	EM-1A and La Sarcelle Transmission Line Training	2009-133
2009-067	Cree Employment	Wemindji	RW Trapline VC23-8 Ski-Doo Trail	2009-134
2009-068	Boumhounan RW	Waskaganish	Channel Markers Project 2009	2009-135
2009-069	Boumhounan RW	Waskaganish	Spring Airlift Program 2009	2009-136
2009-070	Cree Employment	Waskaganish	RW Goose Ponds Trapline R-14	2009-137
2009-071	Nadoshtin RW	Mistissini	RW Ski-Doo Trails Trapline M14B George and Henry Canashish	2009-138
2009-072	Cree Employment	Waswanipi	Log Cabin Project Saganash Family Trapline W-05	2009-139
2009-073	Cree Employment	Chisasibi	Cabin Program 2009	2009-141
2009-074	Cree Employment	Wemindji	Cabin Program 2009	2009-141
2009-075	Cree Employment	Waskaganish	Cabin Program 2009	2009-141
2009-076	Cree Employment	Nemaska	Cabin Program 2009	2009-141
2009-077	Cree Employment	Mistissini	Cabin Program 2009	2009-141
2009-078	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	Cabin Program 2009	2009-141
2009-079	Cree Employment	Waswanipi	Cabin Program 2009	2009-141
2009-080	Names	Mistissini	Marketing Proposal 2009-2010 for Tourism Division	2009-142
2009-081	TEHQ Program	Training Programs	Elephant Thoughts	2009-130
2009-082	TEHQ Program	Training Programs	Paul Castonguay	2009-130
2009-083	TEHQ Program	Training Programs	Commission Scolaire Rouyn Noranda	2009-130
2009-084	Names	Whapmagoostui	Fishing and Preparations Training 2009	2009-153
2009-085	Names	MLessard	Whapmagoostui Program 2009 for Monitoring Fish Populations	2009-154
2009-086	Names	Waswanipi	Fisheries Program 2009	2009-155
2009-087	Names	MLessard	Waswanipi Program 2009 for Monitoring Fish Populations	2009-156
2009-088	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	Waskaganish	Smokey Hill Cisco Fisheries Project	2009-157
2009-089	HQ-Eeyou	Wemindji	Youth Summer Camp August 2009	2009-159
2009-090	HQ-Eeyou	Wemindji	50th Anniversary Celebration	2009-160
2009-091	HQ-Eeyou	CRA	Youth Council Mamuu Maahetau Project 2009	2009-161
2009-092	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	2009 Traditional Gathering	2009-162
2009-093	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Wood Cutting Project 2009	2009-163
2009-094	HQ-Eeyou	Waswanipi	Traditional Gathering Chiiwetau 2009	2009-164
2009-095	HQ-Eeyou	Nemaska	Youth Council Toboggans and Snowshoes Project	2009-165
2009-096	HQ-Eeyou	Nemaska	Youth Council Paddle Making Project	2009-166
2009-097	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Traplines GW16, 18, 13, 12, 19, 03, 03 and 13	2009-168
2009-098	Cree Employment	Chisasibi	RW Projects Traplines CH3-3, 15-18, 16-22, 31-15, 37-16 and 38-13	2009-169
2009-099	Cree Employment	Whapmagoostui	Indirectly Impacted RW Projects Traplines GW 01, 11,25, 21 26 and 02	2009-170
2009-100	Cree Employment	Chisasibi	Indirectly Impacted RW Projects Traplines CH22-5	2009-171
2009-101	Cree Employment	Mistissini	Training Session to Assemble D Log Trappers' Cabins	2009-173
2009-102	Cree Employment	Waswanipi	Training Session to Assemble D Log Trappers' Cabins	2009-173
2009-103	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	Training Session to Assemble D Log Trappers' Cabins	2009-173
2009-104	Cree Employment	CTA	Boat Safety Instructor Training Course	2009-176
2009-105	Cree Employment	Whapmagoostui	Training Session to Assemble D Log Trappers' Cabins	EC2009-010
2009-106	Cree Employment	Chisasibi	Training Session to Assemble D Log Trappers' Cabins	EC2009-010
2009-107	Cree Employment	Wemindji	Training Session to Assemble D Log Trappers' Cabins	EC2009-010
2009-108	Cree Employment	Waskaganish	Training Session to Assemble D Log Trappers' Cabins	EC2009-010
2009-109	Cree Employment	Nemaska	Training Session to Assemble D Log Trappers' Cabins	EC2009-010
2009-110	HQ-Eeyou	Wemindji	Old Factory Visit 2009	EC2009-012
2009-111	HQ-Eeyou	Chisasibi	Mamoweedow 2009	EC2009-013
2009-112	HQ-Eeyou	Nemaska	Old Nemaska Gathering Proposal 2009	EC2009-014
2009-113	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Subsidy Program 2009-2010	2009-180

	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with Tawich June 4, 2009	70,848.00 \$	March 31, 2010	
	Executed with Groupe Desfor May 27, 2009	6,952.00 \$	Nov. 30, 2009	
	Executed with Wemindji August 4, 2009	9,262.00 \$	Nov. 30, 2009	Res 1112-70
	Executed with Waskaganish June 23, 2009	35,689.00 \$	Nov. 30, 2009	Res 1112-35
	Executed with Waskaganish June 23, 2009	200,000.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish May 22, 2009	15,680.00 \$	Nov. 30, 2009	Res 1011-282
	Executed with Mistissini April 1, 2010	72,325.00 \$	Nov. 30, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Waswanipi May 28, 2009	50,843.00 \$	Nov. 30, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi May 26, 2009	32,607.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji August 4, 2009	32,607.00 \$	March 31, 2010	Res 1112-71
	Executed with Waskaganish June 3, 2009	65,213.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska July 7, 2009	32,607.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini June 9, 2009	82,753.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Oujé-Bougoumou June 16, 2009	49,312.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waswanipi May 28, 2009	147,967.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini June 8, 2009	139,256.00 \$	March 31, 2010	Res 1011-199
	Executed with Elephant Thoughts June 19, 2009			
		385,952.00 \$	Jan. 31, 2010	
		402,750.00 \$	Jan. 31, 2011	
	Executed with Paul Castonguay June 22, 2009	110,437.00 \$	Sept. 30, 2009	Invoice to be provided
	Executed with CSRN Sept. 9, 2009	23,270.00 \$	Sept. 30, 2009	CSB
	Executed with Whapmagoostui July 9, 2009	150,156.00 \$	Jan. 31, 2010	IReport Res 1011-289 and FReport Res 1112-40
	Executed with Martin Lessard July 16, 2009	23,901.00 \$	June 30, 2010	Res 2010-64
	Executed with Waswanipi August 12, 2009	55,353.00 \$	Jan. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Martin Lessard July 16, 2009	19,980.00 \$	June 30, 2010	Invoice to be provided
	Executed with Waskaganish July 9, 2009	232,484.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-234
	Executed with Wemindji August 4, 2009	10,000.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 2010-94
	Executed with Wemindji August 4, 2009	30,000.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-161
	Executed with CRA Oct. 30, 2009	50,000.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-197
	Executed with Whapmagoostui July 9, 2009	50,000.00 \$	Oct. 31, 2009	Res 1011-290
	Executed with Whapmagoostui July 9, 2009	72,917.00 \$	Jan. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi August 12, 2009	123,113.00 \$	Jan. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Sept. 9, 2009	7,500.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-29
	Executed with Nemaska Sept. 9, 2009	5,000.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-78
	Executed with July 9, 2009	272,176.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-238
	Executed with Chisasibi July 15, 2009	198,123.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-304
	Executed with Whapmagoostui July 9, 2009	165,418.00 \$	Jan 31, 2010	Res 1011-239
	Executed with Chisasibi July 15, 2009	11,965.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 2010-46
	Executed with Mistissini August 25, 2009	40,205.00 \$	Jan. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waswanipi August 12, 2009	32,430.00 \$	Jan. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Oujé-Bougoumou August 4, 2009	20,402.00 \$	Jan. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with CTA August 4, 2009	25,000.00 \$	Jan. 31, 2010	Memo March 2010
	Executed with Whapmagoostui July 13, 2009	26,457.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-240
	Executed with Chisasibi July 15, 2009	26,031.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 2010-47
	Executed with August 4, 2009	8,842.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1112-72
	Project not carried out	8,448.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-346
	Executed with Nemaska Sept. 9, 2009	27,671.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-280
	Executed with Wemindji August 4, 2009	35,000.00 \$	Oct. 31, 2009	Res 1011-162
	Executed with Chisasibi July 15, 2009	50,000.00 \$	Oct. 31, 2009	Res 2009-300
	Executed with Nemaska Sept. 9, 2009	50,000.00 \$	Oct. 31, 2009	Res 1011-79
	Executed with Whapmagoostui Sept. 16, 2009	300,000.00 \$	March 31, 2010	Res 1112-41

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2009-114	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	Swampy Place Gathering	2009-181
2009-115	HQ-Eeyou	Waswanipi	Youth Canoe Brigade 2009	2009-182
2009-116	HQ-Eeyou	Mistissini	Annual Traditional Gathering Maamuuteusuutau 2009	2009-183
2009-117	Names	COTA	SMOAP of the Eeyou Istchee Tourism Tradeshow Strategy 2010	2009-185
2009-118	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Traplines GW06, GW18, GW07, GW09 and GW00	2009-186
2009-119	Cree Employment	Chisasibi	RW Traplines CH2-5, CH3-11, CH11-13, CH29-8, CH29-9, CH35-26, CH36-36 and CH37-17	2009-187
2009-120	Cree Employment	Mistissini	RW Traplines M38 and M9	2009-188
2009-121	Boumhounan RW	Mistissini	RW Trapline M33	2009-189
2009-122	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Indirectly Impacted Traplines GW01, GW14, GW22 and GW23	2009-190
2009-123	Cree Employment	Chisasibi	RW Indirectly Impacted Trapline CH8-12	2009-191
2009-124	Cree Employment	Washaw Sibi	Maintenance Workers Program Proposal	2009-192
2009-125	Cree Employment	Mistissini	RW Trapline M12	2009-188
2009-126	EM1 Mercury	Mistissini	Fish Project Larry Shecapio Trapline M35	2009-200
2009-127	Names	Chisasibi	Family Fishing Program 2009-2010 and Addendum	2009-201 & 2009-238
2009-128	Names	MLessard	Chisasibi Program for Monitoring Fish Populations 2009-2010	2009-202
2009-129	Boumhounan RW	Waskaganish	Hester Family Special Fall Gathering 2009	2009-203
2009-130	HQ-Eeyou	Eastmain	Cultural Project	2009-204
2009-131	Nadoshtin RW	Mistissini	Respecting Cree Values	2009-205
2009-132	Nadoshtin RW	Mistissini	Cree Medicine Teaching Project	2009-206
2009-133	HQ-Eeyou	Chisasibi	RW Traplines CH1, 3, 9, 11, 14, 15, 16, 35, 36 and 37	2009-209
2009-134	HQ-Eeyou	Wemindji	RW Traplines VC19-4, VC26-12 and VC29-4	2009-210
2009-135	Boumhounan RW	Eastmain	RW Traplines VC35-01 and 35-02	2009-211
2009-136	HQ-Eeyou	Mistissini	RW Traplines M1 and M47A	2009-212
2009-137	Nadoshtin Indohoun	Mistissini	Trapline M14A Cabin Project	2009-213
2009-138	Boumhounan Indohoun	Mistissini	RW Trapline M25	2009-214
2009-139	Boumhounan RW	Nemaska	RW Trapline N-25 Debris Cleaning	2009-215
2009-140	Nadoshtin RW	Nemaska	RW Trapline R-19 Goose Corridor Sibi Enterprises	2009-216
2009-141	Nadoshtin Indohoun	Nemaska	Four Seasons Cabin Trapline R-19 Sibi Enterprises	2009-217
2009-142	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	RW Trapline O58, O53, O54, O62, O48A	2009-218
2009-143	HQ-Eeyou	Chisasibi	Indirectly Impacted RW Traplines CH4-13 and CH5-16	2009-219
2009-144	HQ-Eeyou	Nemaska	Indirectly Impacted RW Traplines N-22	2009-220
2009-145	HQ-Eeyou	Mistissini	Indirectly Impacted RW Traplines M7 and M14	2009-221
2009-146	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	Indirectly Impacted RW Trapline O48C	2009-222
2009-147	Nadoshtin Agreement	Eastmain	Development of Sport Fishing Business and Marketing Plan 11 Americree	EC2009-018
2009-148	TEHQ Program	Training Programs	Sept. 2009 Intensive French Sessions	2009-130
2009-149	Names	MLessard	Mistissini Program for Monitoring Fish Populations	2009-240
2009-150	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	Wood Cutting Project 2009	2009-242
2009-151	Boumhounan Indohoun	Wemindji	Wemindji Trappers' Association Winter Lodge Project	2009-243
2009-152	Nadoshtin RW	Eastmain	Wood Cutting Project 2009	2009-244
2009-153	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Community Cultural Projects	2009-245
2009-154	TEHQ Program	Chisasibi	James Bay Eeyou School Science Trip 2009-2010	2009-246
2009-155	HQ-Eeyou	Chisasibi	Elders Firewood Project 2009-2010	2009-247
2009-156	HQ-Eeyou	Waswanipi	Elders Wood Program 2009-2010	2009-248
2009-157	HQ-Eeyou	Chisasibi	RW Projects Oct. 2009	2009-249
2009-158	Boumhounan RW	Eastmain	Mistamkonsh Enterprises	2009-250
2009-159	Nadoshtin RW	Mistissini	RW Trapline M14A	2009-251
2009-160	Boumhounan RW	Mistissini	RW Trapline M25 and Additional Funds for Trapline M26	2009-252
2009-161	HQ-Eeyou	Mistissini	RW Traplines M39-1, M47 and M48	2009-253
2009-162	Boumhounan RW	Nemaska	RW Trapline M33	2009-254
2009-163	Boumhounan RW	Wemindji	RW Trapline VC21-7	2009-255

	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with Oujé-Bougoumou August 12 2009	50,000.00 \$	Nov. 30, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Waswanipi August 1, 2009	13,063.00 \$	Nov. 30, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini August 10, 2009	30,000.00 \$	Nov. 30, 2009	Res 1011-232
	Executed with COTA Nov. 9, 2009	92,173.00 \$	March 31, 2010	Res EC1011-08
	Executed with Whapmagoostui August 19, 2009	358,724.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-291
	Executed with Chisasibi August 5, 2009	158,594.00 \$	Jan. 31, 2010	IReport Res 1011-305 and FReport Memo July 2011
	Executed with Mistissini August 25, 2009	119,614.00 \$	Nov. 30, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Sept. 1, 2009	54,711.00 \$	Jan. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Whapmagoostui August 19, 2009	88,323.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 1011-241
	Executed with Chisasibi August 5, 2009	29,861.00 \$	Jan. 31, 2010	Res 2010-48
	Executed with Washaw Sibi August 12, 2009	44,370.00 \$	Feb. 28, 2010	Res 2010-91
	Executed with Mistissini Sept. 9, 2009	59,794.00 \$	Nov. 30, 2009	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Sept. 25, 2009	52,191.00 \$	March 31, 2010	Res 2010-92
	Executed with Chisasibi Oct. 1, 2009 and Addendum executed on Jan. 8, 2010	487,389.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Martin Lessard Oct. 5, 2009	35,657.00 \$	Sept. 25, 2010	Res 1011-228
	Executed with Waskaganish Nov. 5, 2009	69,778.00 \$	Feb. 28, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain Jan. 18, 2010	50,000.00 \$	Feb. 28, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Nov. 9, 2009	38,070.00 \$	Feb. 28, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Nov. 9, 2009	99,112.00 \$	Feb. 28, 2010	Res 1011-150
	Executed with Chisasibi Oct. 1, 2009	340,279.00 \$	March 31, 2010	IReport 1011-306 and FReport Memo July 2011
	Executed with Wemindji Oct. 28, 2009	62,650.00 \$	March 31, 2010	Res 1112-73
	Executed with Maipo Nov. 4, 2009	55,183.00 \$	March 31, 2010	Res 1112-76
	Executed with Mistissini Nov. 23, 2009	91,333.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Nov. 23, 2009	79,949.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Nov. 23, 2009	44,731.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Nov. 2, 2009	48,490.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Sibi Dec. 9, 2009	339,558.00 \$	March 31, 2010	Res 1011-40
	Executed with Sibi Oct. 8, 2009	37,570.00 \$	March 31, 2010	Res 1011-41
	Executed with Oujé-Bougoumou Oct. 16, 2009	176,868.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi Oct. 1, 2009	37,971.00 \$	March 31, 2010	Res 1011-307
	Executed with Nemaska Oct. 8, 2009	8,855.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Nov. 23, 2009	58,416.00 \$	Feb. 28, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Oujé-Bougoumou Oct. 16, 2009	5,092.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Americree Oct. 1, 2009	88,176.00 \$	July 31, 2010	Res 1011-117
	Executed with Paul Castonguay Oct. 5, 2009	14,456.00 \$	Oct. 31, 2010	
	Executed with Mistissini Jan. 14, 2010	25,323.00 \$	Aug. 31, 2010	Invoice to be provided
	Executed with Oujé-Bougoumou Dec. 15, 2009	25,000.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji Oct. 16, 2009	38,329.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain Jan. 18, 2010	124,537.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Whapmagoostui Feb. 3, 2010	35,512.00 \$	April 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi Jan. 8, 2010	30,000.00 \$	August 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi Jan. 8, 2010	25,000.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waswanipi Feb. 11, 2010	25,000.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi Jan. 13, 2010	170,925.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain Jan. 25, 2010	46,303.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Dec. 11, 2009	353,067.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Dec. 11, 2009	46,617.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Jan. 20, 2010	152,365.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Jan. 12, 2010	25,062.00 \$	March 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji Jan. 25, 2010	51,123.00 \$	March 31, 2010	Res 1112-74

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2009-164	HQ-Eeyou	Wemindji	RW Trapline VC27-3	2009-256
2009-165	Nadoshtin Indohoun	Sibi	Cabin Construction, Porch and Labour Costs Trapline R19	2009-258
2009-166	Boumhounan Archaeology	CRA	Cree Gathering at the Closing of the Spillway Gates on the Rupert Dam	2009-260
2009-167	Boumhounan Training	Eskan	Supervisory Employment Training Program Camp Nemiscau 2009/2010	2009-261
2009-168	Boumhounan Training	Eskan	Wage Subsidy Employment Integration Funding Proposal Camp Nemiscau	2009-262
2009-169	Boumhounan Training	Tawich	Supervisory Employment Training Program la Sarcelle 2009/2010	2009-263
2009-170	TEHQ Program	CBHSSJB	Cree Science and Tech Trip CBHSSJB	2009-264
2009-171	Names	Mistissini	Winter Traditional Fishing	2009-269
2009-172	Names	MLessard	Mistissini Program Monitoring Fish Population 2009-2010	2009-270
2009-173	EM1 Mercury	Eastmain	Fishing Program at Fishing River	2009-271
2009-174	EM1 Mercury	Eastmain	Fish Harvesting Fishing Program Trapline RE-02	2009-272
2009-175	HQ-Eeyou	Wemindji	Nashababichju 2010 Youth Winter Journey	2009-273
2009-176	Boumhounan RW & HQ-Eeyou	Wemindji	New 2-Way and Emergency Radio Communications Service	2009-274
2009-177	Boumhounan RW	Nemaska	Wood Supply Program for Elders 2010	2009-276
2009-178	HQ-Eeyou	Nemaska	Youth Council Arts and Crafts Sewing Program	2009-277
2009-179	Nadoshtin RW	Waskaganish	Elders Wood Cutting Program 2009-2010	2009-278
2009-180	HQ-Eeyou	Mistissini	RW Traps M8, M23 and M38	2009-280
2009-181	HQ-Eeyou	Nemaska	RW Ski Doo Trail Trapline M2A	2009-281
2009-182	Boumhounan RW	Nemaska	RW Ski Doo Trail Traps R18 and N24	2009-282
2009-183	Boumhounan Indohoun	Nemaska	RW Cabin Roof and Porch Trapline N24	2009-283
2009-184	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	RW Ski Doo Trail Trapline O61	2009-284
2009-185	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	RW Ski Doo Trails Traps GW15 and GW10	2009-285
2010-01	Boumhounan RW	Waskaganish	Monitoring Program 2010	EC2010-02
2010-02	Boumhounan EM1A/Rupert Mercury	Nemaska	Winter Fishery Projects 2010	2010-01 & 2010-65
2010-03	Boumhounan EM1A/Rupert Mercury	MLessard	Nemaska Program Monitoring Fish Populations Winter 2010	2010-002
2010-04	Boumhounan EM1A/Rupert Mercury	MLessard	Mistissini Program Monitoring Fish Populations Winter 2010	2010-03
2010-05	HQ-Eeyou	Waskaganish	Aashuumiih Winter Journey 2010	2010-04
2010-06	HQ-Eeyou	Chisasibi	Bridging the gap between Youth and Elders	2010-05
2010-07	Boumhounan Indohoun	Nemaska	RW Log Cabin Project Trapline R16 Sam Cheezo and Addendum	2010-72 & 1112-24
2010-08	Boumhounan RW	Nemaska	Wood supply program for Elders	2010-07
2010-09	HQ-Eeyou	Mistissini	Winter Journey	2010-08
2010-10	HQ-Eeyou	CTA	Canadian Firearms Safety Course Training in Eeyou Istchee	2010-10
2010-11	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Winter Walk 2010	2010-20
2010-12	Cree Employment	Chisasibi	RW Ski-doo Trails Traps CH15-19, 27-15, 38-14 and 39-9	2010-23
2010-13	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Ski-doo Trails Traps GW00, 01, 10 and 11	2010-24
2010-14	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Ski-doo Trails Trapline GW17	2010-25
2010-15	Boumhounan RW	Eastmain	RW Ski-doo Trail Trapline RE02 and Spring Airlift 2010	2010-26
2010-16	Nadoshtin Agreement	Mistissini	RW Ski-doo Trail Trapline M14A and Labour Transportation	2010-27
2010-17	Cree Employment	Mistissini	RW Ski-doo Trapline M14B	2010-28
2010-18	Boumhounan RW	Mistissini	RW Ski-doo Trail Traps M25, 26 and 33	2010-29
2010-19	Cree Employment	Wemindji	RW Traps VC12-8, 12-9, 13-8, 13-9, 24-3, 25-1 and 26-13	2010-30
2010-20	Boumhounan RW	Wemindji	RW Ski-doo Trails Traps VC21-10, 23-10 and 23-11	2010-31
2010-21	Boumhounan RW	Waskaganish	Improvements to 2-Way Radio Services	2010-20
2010-22	Niskamoon Operation Budget	EEN	Cree Nation Community Involvement Strategy	2010-52
2010-23	HQ-Eeyou	Mistissini	Traditional Cree Fishing & Chisheinu Chiskutamaachewin 2010-2011	2010-68
2010-24	HQ-Eeyou	Washaw Sibi	Traditional Dwellings Coordinator	2010-69
2010-25	Cree Employment	Chisasibi	RW Ski-doo Trail trapline CH33-18	2010-70

	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with Wemindji Jan. 25, 2010	19,759.00 \$	March 31, 2010	Res 1112-75
	Executed with Nemaska Dec. 15, 2009	28,022.00 \$	March 31, 2010	Memo Nov. 2010
	Executed with CRA Nov. 23, 2009	28,879.00 \$	March 31, 2010	Memo Nov. 2010
	Executed with Eskan Dec. 9, 2009	140,700.00 \$	Nov. 30, 2010	
	Executed with Eskan Dec. 9, 2009	147,777.00 \$	Nov. 30, 2010	
	Executed with Tawich Nov. 23, 2009	140,700.00 \$	Nov. 30, 2010	
	Executed with CBHSSJB Nov. 21, 2009	25,000.00 \$	Jan. 31, 2010	
	Executed with Mistissini signed Jan. 20, 2010	40,629.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Martin Lessard Jan. 18, 2010	37,584.00 \$	Jan. 31, 2011	Res 1011-228
	Executed with Eastmain Jan. 18, 2010	56,836.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain Jan. 18, 2010	60,846.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji Jan. 25, 2010	10,000.00 \$	June 30, 2010	Res 1011-206
	Executed with Wemindji March 3, 2010	170,245.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Feb. 11, 2010	25,000.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Jan. 18, 2010	30,000.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish Jan. 13, 2010	25,000.00 \$	June 30, 2010	Res 1011-283
	Executed with Mistissini Jan. 20, 2010	146,743.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Jan. 18, 2010	29,233.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Feb. 11, 2010	62,364.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Jan. 18, 2010	52,438.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Oujé-Bougoumou Feb. 22, 2010	29,254.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Whapmagoostui Feb. 3, 2010	82,339.00 \$	June 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish Feb. 11, 2010	142,611.00 \$	Sept. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska April 15, 2010	147,608.00 \$	August 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Martin Lessard March 17, 2010	26,599.00 \$	Feb. 5, 2010	Invoice to be provided
	Executed with Martin Lessard March 17, 2010	23,226.00 \$	Dec. 31, 2010	Res 1011-228
	Executed with Waskaganish March 16, 2010	10,000.00 \$	July 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi March 26, 2010	72,303.00 \$	July 31, 2010	Res 1011-308
	Executed with Nemaska Sept. 2, 2010 and Addendum executed May 18, 2011	108,633.00 \$	August 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska April 13, 2010	33,764.00 \$	July 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini March 25, 2010	10,000.00 \$	July 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with CTA March 15, 2010	20,000.00 \$	August 31, 2010	
	Executed with Whapmagoostui March 22, 2010	10,000.00 \$	July 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi March 26, 2010	95,508.00 \$	Sept. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Whapmagoostui March 22, 2010	126,500.00 \$	Sept. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Whapmagoostui March 22, 2010	59,961.00 \$	Sept. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain April 13, 2010	299,020.00 \$	AR Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini June 15, 2010	85,394.00 \$	Sept. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini March 16, 2010	59,807.00 \$	Sept. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini June 7, 2010	202,165.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji April 6, 2010	156,707.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji April 22, 2010	71,416.00 \$	Sept. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish June 28, 2010	494,627.00 \$	Sept. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with ÉEM March 8, 2010	12,260.00 \$	June 1, 2010	Invoice to be provided
	Executed with Mistissini June 7, 2010	897,809.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Washaw Sibi April 13, 2010	55,162.00 \$	Oct. 31, 2010	Res 1011-233
	Executed with Chisasibi May 17, 2010	9,839.00 \$	August 31, 2010	Memo July 13, 2011

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2010-26	Boumhounan RW	Nemaska	RW Traplines R16, R18, N24A, R17, R21 and N24	2010-71
2010-27	Cree Employment	Nemaska	RW Ski-doo Trail Trapline N20	2010-73
2010-28	Nadoshtin Agreement	Nemaska	Cabin at Mileage 58	2010-74
2010-29	Boumhounan RW	Nemaska	Biological Control Program Diamond Sylvico	2010-75
2010-30	Boumhounan RW	Waskaganish	RW Trapline N1 ATV Trail and Clearing Goose Hunting	2010-76
2010-31	Boumhounan and Nadoshtin RW	Waskaganish	Spring Airlift Program 2010	2010-84
2010-32	Boumhounan Archaeology	CRA	Boumhounan Archaeology and Cultural Heritage Program 2010-2011	2010-86
2010-33	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Traplines GW12 Goose Hunting Site and GW06 ATV Trail	1011-03
2010-34	Cree Employment	Wemindji	RW Traplines VC13-10, 25-2, 25-3, 26-14 26-15 & Addendum	1011-04 & 1011-244
2010-35	Boumhounan Indohoun	Nemaska	RW Trapline N25	1011-05
2010-36	Boumhounan Indohoun	Nemaska	RW Cabin and Porch Trapline N24	1011-06
2010-37	Boumhounan Indohoun	Nemaska	RW Cabin Facilities Trapline N23	1011-07
2010-38	Boumhounan RW	Nemaska	RW Cabin and Patio Trapline N25	1011-08
2010-39	Nadoshtin Agreement	Jimikin	RW 7 Tent Frames Trapline M18	1011-09
2010-40	Boumhounan RW	Mistissini	RW Waterfowl Hunting Site Trapline M33	1011-10
2010-41	Cree Employment	Waswanipi	RW Ski-doo Trail Trapline W05	1011-11
2010-42	Cree Employment	Whapmagoostui	IIRW ATV Trails Traplines GW24, 04, 11 and 25	1011-13
2010-43	Cree Employment	Chisasibi	IIRW Traplines CH5-17 and CH6-7	1011-14
2010-44	Cree Employment	Mistissini	IIRW Ski-doo Trail Trapline M1B	1011-15
2010-45	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury and Names Funds	Wemindji	Revitalization of the sustainable fisheries program 2010-2011	1011-20
2010-46	HQ-Eeyou	Chisasibi	CTA Chimán Three Landing Craft	1011-21
2010-47	HQ-Eeyou	Wemindji	Summer Arts & Science Program	1011-22
2010-48	HQ-Eeyou	COTA	CHRP/Cree HQ Working Group on Tourism and Cultural Industries	1011-23
2010-49	HQ-Eeyou	CNACA	CHRP/Cree HQ Working Group on Tourism and Cultural Industries	1011-24
2010-50	Names	Eastmain	Cree Lake Sturgeon Population Assessment Eastmain & Opinaca Rivers	1011-28
2010-51	Names	Wemindji	Cree Lake Sturgeon Population Assessment Eastmain & Opinaca Rivers	1011-28
2010-52	TEHQ Program	Chisasibi	James Bay Eeyou School Québec Field Trip 2010	1011-27
2010-53	Cree Employment	Chisasibi	RW Traplines CH14-8, CH16-24, CH18-17, CH37-20 and CH35-28	1011-49
2010-54	Cree Employment	Eastmain	RW Ski-doo Trails Trapline RE03-A	1011-50
2010-55	Boumhounan RW	Waskaganish	Channel Markers 2010	1011-51
2010-56	Boumhounan RW	Nemaska	RW Trapline N24 Winnie Moar	1011-52
2010-57	Boumhounan RW	Nemaska	Cabins Facilities and Spring Camps Traplines R18 and R20	1011-54
2010-58	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	Nemaska	Namesstekw Program and Project 2010	1011-56
2010-59	Names	Waswanipi	Fisheries Program 2010	1011-57
2010-60	Names	MLessard	Waswanipi Program for monitoring Fish Populations 2010	1011-58
2010-61	Nadoshtin and EM1A Mercury Fund	Eastmain	2010 Coastal Fish Harvesting for the Community	1011-59
2010-62	HQ-Eeyou	Chisasibi	Heritage Projects 2010-2011	1011-60
2010-63	Boumhounan RW	Nemaska	Aboriginal Day	1011-61
2010-64	HQ-Eeyou	Nemaska	Old Nemaska Gathering 2010	1011-62
2010-65	HQ-Eeyou	Chisasibi	Mamoweedow 2010	1011-63
2010-66	Boumhounan RW	Waskaganish	Aboriginal Days 2010	1011-64
2010-67	HQ-Eeyou	Waskaganish	Annual Youth Canoe Brigade 2010-2011	1011-65
2010-68	HQ-Eeyou	Waswanipi	Traditional Gathering Chiwetau 2010	1011-66
2010-69	HQ-Eeyou	Wemindji	16th Annual Canoe Expedition Old Factory River 2010	1011-67
2010-70	Boumhounan RW	Eastmain	Mahiihkanish Summer Camp and Pow Wow 2010	1011-68
2010-71	HQ-Eeyou	Cultural Institute	Aanischakamikw Cultural Institute and Addendum for modification on the schedule of payments	1011-69

	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with Nemaska Sept. 2, 2010	203,298.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska April 15, 2010	42,581.00 \$	August 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska May 19, 2010	312,680.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska May 19, 2010	131,500.00 \$	August 31, 2010	Res 1112-33
	Executed with Waskaganish May 17, 2010	29,275.00 \$	August 31, 2010	Res 1112-36
	Executed with Waskaganish April 7, 2010	414,631.00 \$	August 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with CRA April 18, 2010	419,750.00 \$	March 31, 2011	
	Executed with Whapmagoostui June 2, 2010	78,336.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji August 23, 2010 and Addendum executed March 14, 2011,	103,102.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska June 17, 2010	66,098.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska June 17, 2010	35,609.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska June 17, 2010	53,017.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska June 17, 2010	6,496.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Robert Jimikin May 21, 2010	41,590.00 \$	Oct. 31, 2010	Res 1011-201
	Executed with Mistissini June 15, 2010	64,515.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waswanipi July 22, 2010	55,028.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Whapmagoostui June 2, 2010	98,291.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi June 7, 2010	26,357.00 \$	Oct. 31, 2010	Res 1011-309
	Executed with Mistissini June 15, 2010	29,904.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji June 14, 2010	370,572.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi July 26, 2010	215,570.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji June 14, 2010	15,000.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with COTA May 19, 2010	21,000.00 \$	March 31, 2011	
	Executed with CNACA June 1, 2010	21,000.00 \$	March 31, 2011	
	Executed with Eastmain May 19, 2010	8,717.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji June 14, 2010	8,998.00 \$	Oct. 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi July 26, 2010	14,950.00 \$	August 31, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi July 15, 2010	133,197.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain July 15, 2010	5,166.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish August 5, 2010	38,437.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Sept. 30, 2010	54,500.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska June 29, 2010	32,356.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska June 29, 2010	99,469.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waswanipi July 22, 2010	61,467.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Martin Lessard July 5, 2010	20,313.00 \$	June 20, 2011	Invoice to be provided
	Executed with Eastmain July 15, 2010	344,491.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Chisasibi June 30, 2010	582,198.00 \$	March 31, 2011	IReport Res 1112-30 and FReport memo July 2011
	Executed with Nemaska August 2, 2010	12,000.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska July 19, 2010	50,000.00 \$	Nov. 30, 2010	Res 1112-34
	Executed with Chisasibi June 30, 2010	50,000.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish August 3, 2010	15,000.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish June 28, 2010	30,000.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Waswanipi July 22, 2010	50,000.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji July 21, 2010	20,000.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain August 17, 2010	51,023.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
	Executed with Aanischaakamikw July 15, 2010 and Addendum executed March 21, 2011	1,500,000.00 \$		

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2010-72	HQ-Eeyou	Cultural Institute	Aanishaakamikw Foundation Contribution to Acquisition Fund and Addendum for modification on the schedule of payments	1011-69
2010-73	HQ-Eeyou	Mistissini	2010 Inter Band Games	1011-71
2010-74	Names	CBHSSJB	Environmental Health Contaminants 2010-2011 and Addendum	1011-72 & 1011-226
2010-75	TEHQ Program	Paul Castonguay	Pour parler 2010 Orientation Session	1011-27
2010-76	Names	Wemindji	Sturgeon Summer Fishing Project on Opinaca River 2010	EC1011-04
2010-77	Names	Eastmain	Sturgeon Summer Fishing Project on Eastmain River 2010	EC1011-05
2010-78	Cree Employment	Whapmagoostui	RW Traplines GW16 and GW17	1011-91
2010-79	Cree Employment	Chisasibi	RW Traplines CH3-13, 15-20, 29-1 and 34-03	1011-92
2010-80	Cree Employment	Waskaganish	Log Cabin Trapline R10	1011-93
2010-81	Cree Employment	Mistissini	RW Traplines M11, 22, 27, 33, 35, 39 12 and 11 and Addendum	1011-94 & 1011-332
2010-82	Boumhounan Indohoun	Mistissini	RW Trapline M25 Cabin Construction	1011-95
2010-83	Nadoshtin RW	Mistissini	RW Trapline M14A	1011-96
2010-84	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Canoe Expedition and Traditional Gathering 2010	1011-97
2010-85	HQ-Eeyou	Chisasibi	Traditional Pow Wow 2010	1011-98
2010-86	HQ-Eeyou	Chisasibi	Eeyou Traditional Healing Gathering	1011-99
2010-87	HQ-Eeyou	Chisasibi	Cree Arts & Entertainment Festival 2010	1011-100
2010-88	HQ-Eeyou	Eastmain	Cultural Journey Project Summer 2010	1011-101
2010-89	HQ-Eeyou	CNACA	Traditional Sewing Training Proposal 2010	1011-102
2010-90	HQ-Eeyou	Mistissini	Traditional Gathering and Youth Canoe Expedition 2010	1011-103
2010-91	Boumhounan RW	Mistissini	Rest Areas Improvement Project	1011-104
2010-92	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	Traditional Blueberry Gathering and Wilderness Canoe 2010	1011-105
2010-93	Names	Whapmagoostui	Fishing Training Lac Bienville and Asdukawdwabeech 2010	1011-106
2010-94	Names	MLessard	Whapmagoostui Monitoring Fishing and Preparation 2010	1011-107
2010-95	Names	Chisasibi	Family Fishing Program 2010-2011	1011-108
2010-96	Names	MLessard	Chisasibi Program Monitoring Family Fishing	1011-109
2010-97	EM1 Mercury	Waskaganish	Traditional Fishing at Kaashikaauk and North Coastal Fishery	1011-110
2010-98	EM1 Mercury	Mistissini	Smoked Fish Project 2010	1011-111
2010-99	Names	Oujé-Bougoumou	Smoked Fish and Fishing Facility Projects Summer 2010	1011-112
2010-100	Names	MLessard	Oujé-Bougoumou Program Monitoring Smoked Fish Project 2010	1011-113
2010-101	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	MLessard	Mistissini Program Monitoring Smoked Fish Project 2010	1011-123
2010-102	TEHQ Program	TEHQ	French Immersion Program TEHQ Students	1011-127
2010-103	Boumhounan RW	Waskaganish	Smokey Hill Community Fishing Project	EC1011-06
2010-104	Boumhounan Indohoun	Waskaganish	Trapline R11 Cowboy Camp Upgrade	EC1011-07
2010-105	Boumhounan RW	Mistissini	Aftermath Excursion 2010 and Addendum to change name of proponent	EC1011-09
2010-106	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Subsidy Program 2010-2011	1011-128
2010-107	HQ-Eeyou	Chisasibi	Elders Outdoor Retreat	1011-129
2010-108	Names	Americree	Sport Fishing Packages & Marketing Plan Phase II Americree	1011-130
2010-109	HQ-Eeyou	Eastmain	Purchase of new canoes and equipment	1011-131
2010-110	HQ-Eeyou	Waskaganish	Snow Shoe Making Course 2010	1011-132
2010-111	HQ-Eeyou	Nemaska	Develop Tourism Brochure and Outdoor Community Signage	1011-133
2010-112	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	Community Health Trails Fal 2010	1011-134

STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
		March 31, 2011	
		March 31, 2012	
		March 31, 2013	
Executed with Aanischaakamikw July 15, 2010 and Addendum executed May 30, 2011	1,500,000.00 \$		
		March 31, 2011	
		March 31, 2012	
		March 31, 2013	
		March 31, 2014	
		March 31, 2015	
Executed with Mistissini June 29, 2010	10,000.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
Executed with CBSSJB Nov. 23, 2010 and Addendum executed March 16, 2011	1,163,106.00 \$	March 31, 2011	
Executed with Paul Castonguay June 28, 2010	119,698.00 \$	Nov. 30, 2010	NTMC Oct. 12, 2010
Executed with Wemindji July 21, 2010	77,332.00 \$	Nov. 30, 2010	Res 1011-315
Executed with Chisasibi July 15, 2010	159,450.00 \$	Nov. 30, 2010	Memo July 13, 2011
Executed with Whapmagoostui August 3, 2010	89,170.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Chisasibi July 26, 2010	128,844.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executes with Waskaganish August 3, 2010	21,165.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Mistissini August 17, 2010 and Addendum executed May 31, 2011	158,008.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Mistissini August 17, 2010	42,142.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Mistissini Oct. 19, 2010	134,249.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Whapmagoostui August 3, 2010	70,000.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Chisasibi July 26, 2010	10,000.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Chisasibi Jan. 11, 2011	10,000.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
Project not carried out	25,000.00 \$		Res 1011-262
Cancelled - agreement never executed	20,000.00 \$		Res 1011-346
Executed with CNACA Nov. 3, 2010, 2010	37,772.00 \$	Jan. 31, 2011	Res 1011-301
Executed with Mistissini August 17, 2010	50,000.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Mistissini Oct. 19, 2010	29,260.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Oujé-bougoumou Sept. 15, 2010	53,650.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Whapmagoostui August 3, 2010	136,873.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Martin Lessard August 5, 2010	24,939.00 \$	July 31, 2011	Invoice to be provided
Executed with Chisasibi August 31, 2010	471,055.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Martin Lessard August 17, 2010	38,900.00 \$	July 31, 2011	Invoice to be provided
Executed with Waskaganish Sept. 8, 2010	97,314.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Mistissini August 17, 2010	225,663.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Oujé-bougoumou Sept. 15, 2010	56,452.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Martin Lessard Sept. 16, 2010	19,972.00 \$	Jan. 31, 2011	Invoice to be provided
Executed with Martin Lessard August 5, 2010	26,003.00 \$	Jan. 31, 2011	Invoice to be provided
Executed with proponent August 4, 2010	94,000.00 \$	June 30, 2011	Invoice to be provided
Executed with Waskaganish Sept. 16, 2010	362,066.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Waskaganish Sept. 2, 2010	37,056.00 \$	Feb. 28, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Mistissini Oct. 19, 2010 and Addendum executed March 16, 2011	56,203.00 \$	Feb. 28, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Whapmagoostui Oct. 6, 2010	300,000.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Chisasibi Feb. 4, 2011	64,730.00 \$	July 31, 2011	
Executed with Eastmain Sept. 23, 2010	115,963.00 \$	March 31, 2011	
Executed with Eastmain Nov. 1, 2010	20,000.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Waskaganish Oct. 4, 2010	58,219.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Nemaska Sept. 30, 2010	10,000.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
Executed with Oujé-bougoumou Sept. 23, 2010	79,594.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2010-113	HQ-Eeyou	Mistissini	Marketing Proposal 2010-2011 for Tourism Division	1011-135
2010-114	HQ-Eeyou	Mistissini	Cree Medicines Teaching Project 2010-2011	1011-136
2010-115	HQ-Eeyou	CRA	Youth Council journey Through The Heart of Eeyou Istchee	1011-137
2010-116	Names	COTA	Eeyou Istchee Tourism Tradeshow Strategy 2011	1011-138
2010-117	Cree Employment	Chisasibi	RW Traplines CH1, CH12, CH21, CH27, CH31 and CH36	1011-139
2010-118	Boumhounan RW	Wemindji	RW Traplines VC17-8, VC17-9, VC17-10, VC19-5 and VC20-8	1011-140
2010-119	Boumhounan RW	Eastmain	Enhancement Work and Ski-Doo Trail Trapline VC35	1011-141
2010-120	Boumhounan RW	Nemaska	RW Traplines R14, N24, N24A, N25 and N23	1011-142
2010-121	Nadoshtin RW	Nemaska	4 Season Cabins R19 Land Users Sibi Enterprises	1011-143
2010-122	Boumhounan RW	Mistissini	RW New Cabins Traplines M33 and M14A	1011-144
2010-123	Cree Employment	Mistissini	RW Traplines M2, M9, M14b, M23, M38A and M47A	1011-145
2010-124	Boumhounan RW	Waskaganish	Cabin Construction Trapline R08	1011-148
2010-125	Names	Eastmain	Fall Fishing Campaign and Addendum	1011-163, 1011-172 and 1112-80
2010-126	Boumhounan RW	Wemindji	Solar Panels Project 2010	1011-168
2010-127	Boumhounan RW	Jimikin	RW Trapline RM18	1011-167
2010-128	Nadoshtin Indohoun	Sibi	Reconnaissance Visits Trapline R19	EC1011-10
2010-129	Boumhounan RW	Nemaska	New Cabins and Porches Trapline R17	EC1011-11
2010-130	HQ-Eeyou	CRA	CNYC Traditional Routes Project	EC1011-14
2010-131	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	Nemaska	Production of a Cree Fishing DVD of the Nemestek Program	EC1011-15
2010-132	Names	MLessard	Eastmain Program Monitoring Fish Populations	EC1011-16
2010-133	Cree Employment	CBHSSJB	Science & Technology Proposal 2010 Youth Healing Services	1011-177
2010-134	HQ-Eeyou	Waskaganish	Elders Wood Cutting Program 2010-2011	1011-178
2010-135	HQ-Eeyou	Chisasibi	RW Traplines CH16-26 and CH20-11	1011-179
2010-136	HQ-Eeyou	Wemindji	RW Traplines VC18-6, VC18-7, VC18-9 and VC24-7	1011-180
2010-137	Boumhounan RW	Wemindji	RW Traplines VC21-8 and VC21-9	1011-181
2010-138	Boumhounan RW	Waskaganish	RW Trapline RE-01	1011-182
2010-139	HQ-Eeyou	Waskaganish	RW Trapline R09	1011-183
2010-140	HQ-Eeyou	Waswanipi	RW Trapline W25., W23B, W21A, W25B and W25A	1011-185
2010-141	Boumhounan RW	Eastmain	RW Trapline RE-02	1011-186
2010-142	HQ-Eeyou	Eastmain	RW Traplines RE-3A and RE-4	1011-187
2010-143	Boumhounan RW	Eastmain	Maipo Enhancement and Ski-doo Trails Trapline VC35	1011-141 & 188
2010-144	HQ-Eeyou	Oujé-Bougoumou	RW Traplines O52, O54, O59, O60, O60A, O62	1011-189
2010-145	Boumhounan RW	Mistissini	RW Trapline M14A	1011-190
2010-146	HQ-Eeyou	Mistissini	RW Traplines M33, M1, M38, M46B and M1A	1011-191
2010-147	SEBJ Contract 1LR-032- 1-17	Waskaganish	Navigation and Traditional Fishing on the Rupert River	1011-127
2010-148	SEBJ Contract 1LR-032- 1-17	Nemaska	Navigation and Traditional Fishing on the Rupert River	1011-127
2010-149	Nadoshtin Indohoun	Nemaska	Patio and Interior Insulation Trapline R19	EC1011-20
2010-150	Boumhounan RW	Nemaska	Cabin facilities and Labor Costs Trapline M33	EC1011-22
2010-151	Boumhounan RW	Mistissini	RW Trapline M18	EC1011-123
2010-152	Boumhounan RW	Waskaganish	Clearing of Goose Corridor 2010 Trapline R13	EC1011-24
2010-153	Boumhounan RW	Waskaganish	Ice Monitoring Program 2011	1011-212
2010-154	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	Wemindji	Revitalization of Sustainable Fisheries Project 2010-2011	1011-213
2010-155	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	MLessard	Wemindji Program Monitoring Fish Populations Winter 2011	1011-214
2010-156	EM1, EM1A Mercury & Names	Nemaska	Winter Fishery Project 2011	1011-215
2010-157	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	MLessard	Nemaska Program Monitoring Fish Populations Winter 2011	1011-216
2010-158	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Holistic Project 2011	1011-218
2010-159	Boumhounan RW	Eastmain	Winter Journey 2011	1011-219

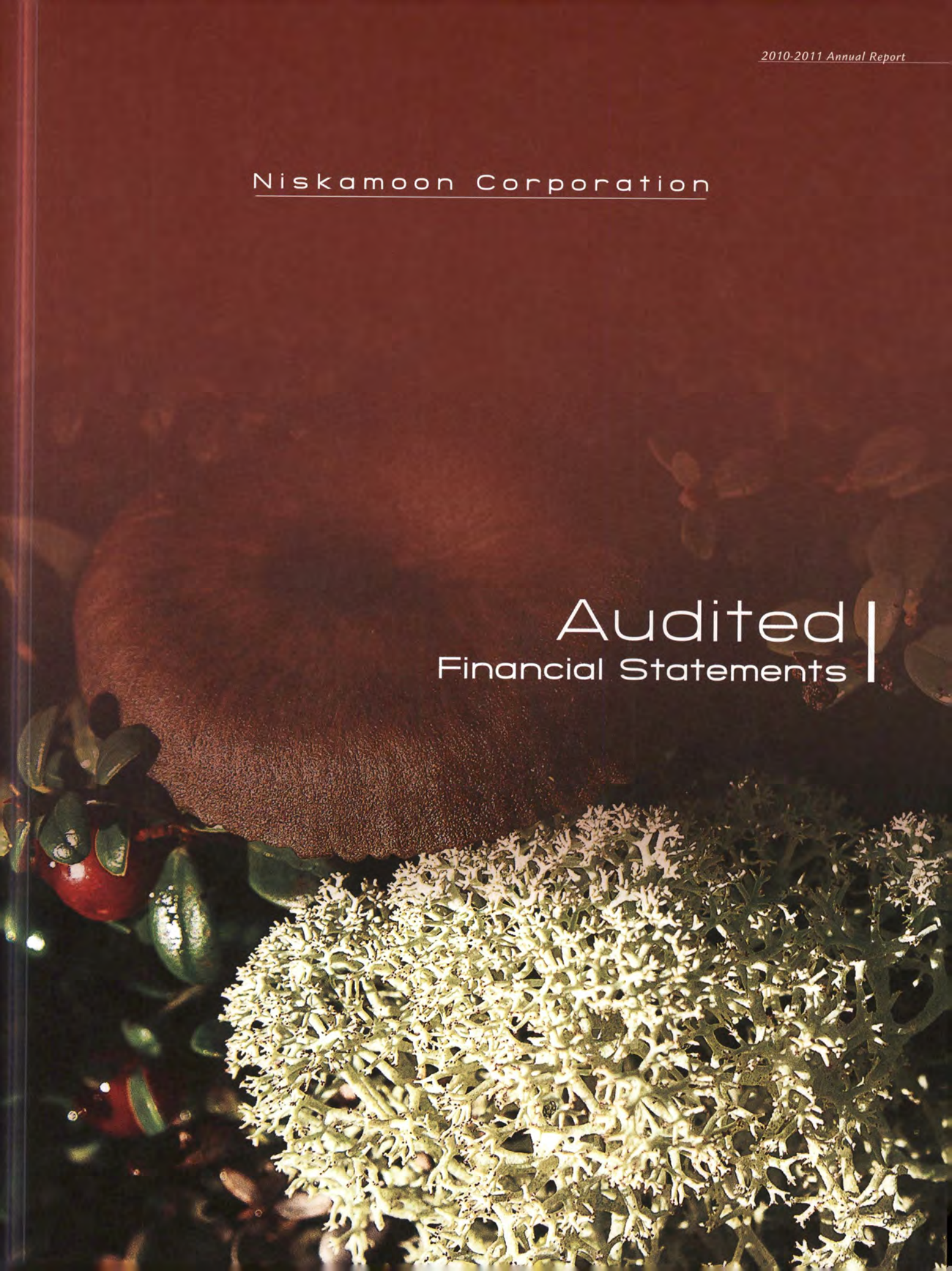
	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with Mistissini Oct. 19, 2010	100,000.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Oct. 19, 2010	189,974.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with CRA Sept. 28, 2010	20,000.00 \$	March 31, 2011	
	Executed with COTA Sept. 23, 2010	61,240.00 \$	Dec. 31, 2011	
	Executed with Chisasibi Sept. 23, 2010	190,863.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji Oct. 28, 2010	48,586.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Merged with agreement 2010-143			
	Executed with Nemaska Oct. 18, 2010	320,847.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Sibi Sept. 28, 2010	147,281.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Jan. 20, 2011	113,763.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Oct. 19, 2010	164,183.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Band did not approved funding from Boumhounan			
	Executed with Eastmain Nov. 23, 2010 and Addendum executed July 11, 2011	215,283.00 \$	March 31, 2012	
	Executed with Wemindji Oct. 13, 2010	360,069.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Jimikin Entreprises Oct. 4, 2010	249,344.00 \$	March, 31, 2011	IRReport 1112-31
	Executed with Sibi Oct. 7, 2010	37,406.00 \$	March 31, 2011	
	Executed with Nemaska Oct. 25, 2010	106,857.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with CRA Oct. 29, 2010	40,000.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Nemaska Oct. 25, 2010	7,029.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Martin Lessard Oct. 18, 2010	29,203.00 \$	March 31, 2011	Res 1011-228
	Executed with CBHSSJB Nov. 16, 2010	25,000.00 \$	March 31, 2011	
	Executed with Waskaganish Nov. 17, 2010	25,000.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Jan. 11, 2011	55,093.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji Jan. 17, 2011	39,809.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji Jan. 17, 2011	17,710.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish Nov. 17, 2010	11,385.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish Nov. 17, 2010	13,202.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Waswanipi Jan. 20, 2011	44,607.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain Nov. 23, 2010	175,432.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain Nov. 23, 2010	16,543.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Maipo Nov. 15, 2010	59,233.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Oujé-Bougoumou Nov. 16, 2010	211,071.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Jan. 20, 2011	49,565.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Nov. 30 2010	218,465.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish Nov. 16, 2010	89,010.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Nov. 23, 2010	100,050.00 \$	Jan. 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Dec. 20, 2010	9,548.00 \$	April 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska March 7, 2011	87,772.00 \$	April 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Dec. 6, 2010	24,330.00 \$	April 30, 2011	Res 1112-32
	Executed with Waskaganish Nov. 29, 2010	23,451.00 \$	March 31, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish Jan. 31,, 2011	73,623.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji Jan. 17, 2011	161,171.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Martin Lessard Jan. 10, 2011	25,372.00 \$	Dec. 31, 2011	Invoice to be provided
	Executed with Nemaska Jan. 11, 2011	196,285.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Martin Lessard Jan. 10, 2011	26,655.00 \$	Dec. 31, 2011	Invoice to be provided
	Executed with Whapmagoostui Jan. 20, 2011	335,274.00 \$	July 31, 2010	
	Executed with Eastmain Feb. 3, 2011	20,000.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011

AGREEMENT NUMBER	FUND	COMMUNITY	DESCRIPTION	RESOLUTION
2010-160	Boumhounan RW	Eastmain	Wood Cutting Program 2011	1011-220
2010-161	Cree Employment	Chisasibi	RW Trapline CH18-18	1011-243
2010-162	Cree Employment	Wemindji	RW Trapline VC12-9	1011-244
2010-163	Boumhounan RW	Wemindji	RW Trapline VC28-7	1011-245
2010-164	Boumhounan RW	Eastmain	RW Clear and Brush Cutting on Trapline VC30	1011-246
2010-165	Boumhounan RW	Waskaganish	Community Aircraft, Rupert Bay Scenic Park & Trapline R04	1011-247
2010-166	Boumhounan RW	Mistissini	RW Ski-doo Trail Trapline M33	1011-249
2010-167	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	RW Traplines O48A, O53, O58 and O61	1011-251
2010-168	Nadoshtin RW	Mistissini	RW Ski-doo Trail Trapline M14A #2	1011-250
2010-169	Boumhounan and Nadoshtin RW	Nemaska	Wood Supply Program for Elders 2010	EC2010-169
2011-01	HQ-Eeyou	Mistissini	Dabwetanam Science Trip	1011-273
2011-02	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	Waskaganish	Traditional Ice Fishing 2011	1011-257
2011-03	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	Mistissini	Lake Fish Study 2011	1011-258
2011-04	HQ-Eeyou	Chisasibi	Snowshoe Making Course 2011 - 2 Parts	1011-259
2011-05	HQ-Eeyou	Waskaganish	Aashuumiith Youth Winter Journey 2011	1011-260
2011-06	HQ-Eeyou	Nemaska	Winter Journey 2011	1011-261
2011-07	Boumhounan RW	Waskaganish	RW Trapline N01	1011-263
2011-08	Cree Employment	Oujé-Bougoumou	Wood Cutting Project Fall 2010	1011-264
2011-09	Nadoshtin RW	Mistissini	RW Trapline M14-A	1011-265
2011-10	Boumhounan RW	Mistissini	RW Trapline M25	1011-266
2011-11	Boumhounan RW	Mistissini	RW Trapline M26	1011-267
2011-12	Cree Employment	Mistissini	Mahiikin Enterprises Trapline M47	1011-268
2011-13	Cree Employment	Mistissini	RW Trapline M47-A	1011-269
2011-14	Boumhounan EM1A/ Rupert Mercury	Waskaganish	Martin Lessard Program for Monitoring Fish	1011-294
2011-15	HQ-Eeyou	Chisasibi	Elders Firewood Project 2011	1011-295
2011-16	HQ-Eeyou	Waswanipi	Youth Winter Journey and Elders Wood Program 2011	1011-296
2011-17	HQ-Eeyou	Whapmagoostui	Winter Gathering Journey Walk 2011	1011-297
2011-18	HQ-Eeyou	Chisasibi	RW Traplines CH16-7 CH33-20 and CH36-40	1011-320
2011-19	Cree Employment	Chisasibi	Spring Airlifts & Fall Flights 2011-2012 & subsequent years	1011-321
2011-20	Boumhounan RW	Wemindji	RW Traplines VC20-9 and VC23-12	1011-322
2011-21	Boumhounan RW	Wemindji	Winter Wood Cutting Program 2010-2011	1011-323
2011-22	HQ-Eeyou	Wemindji	RW Trapline VC24-4	1011-324
2011-23	Boumhounan RW	Wemindji	Snow Removal Program 2010-2011	1011-325
2011-24	HQ-Eeyou	Eastmain	RW Traplines RE02 and RE03	1011-326
2011-25	Boumhounan RW	Eastmain	RW Trapline VC34	1011-327
2011-26	HQ-Eeyou	Eastmain	RW Trapline VC30 Flyway Clearings	1011-328
2011-27	Nadoshtin RW	Eastmain	Spring Airlift 2011	1011-329
2011-28	Nadoshtin RW	Eastmain	Riverbank Stabilization Phase 3A and 3B	1011-30
2011-29	Boumhounan RW	Waskaganish	Spring Airlift Program 2011	1011-331
2011-30	Boumhounan RW	Mistissini	RW Trapline M33	1011-332
2011-31	Nadoshtin RW	Mistissini	RW Trapline M14A	1011-333
2011-32	HQ-Eeyou	Mistissini	RW Trapline M48	1011-334
2011-33	Cree Employment	Waskaganish	II RW Traplines N06, N12 and N15	1011-335
2011-34	Boumhounan RW	Eastmain	Construction of a cabin	EC1011-28

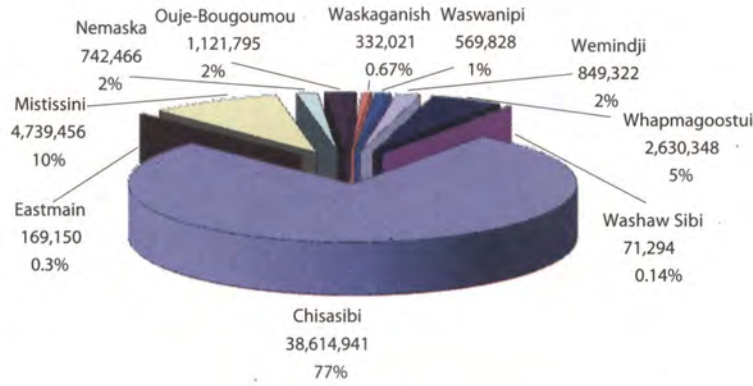
	STATUS	TOTAL AMOUNT	DATE OF REPORTS TO BE SUBMITTED OR FILED	RESOLUTION APPROVING FINAL PAYMENT
	Executed with Eastmain Feb. 3, 2011	200,376.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Chisasibi Jan. 18, 2011	17,439.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji Jan. 17, 2011	31,710.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Wemindji Feb. 8, 2011	7,076.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Eastmain Feb. 3, 2011	28,462.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Waskaganish Jan. 6, 2011	209,457.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Mistissini Feb. 10, 2011	76,497.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Oujé-Bougoumou Jan. 6, 2011	124,719.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Mistissini Feb. 10, 2011	52,094.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Nemaska Jan. 25, 2011	54,921.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011
	Executed with Dabwetanam Scool Feb. 7, 2011	40,000.00 \$	March 31, 2011	Res 1011-300
	Executed with Waskaganish Feb. 18, 2011	71,473.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Mistissini May 17, 2011	91,500.00 \$	March 31, 2012	
	Executed with Chisasibi Feb. 23, 2011	149,562.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Waskaganish Feb. 18, 2011	10,000.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Nemaska March 16, 2011	10,000.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Waskaganish March 31, 2011	26,724.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Oujé-Bougoumou February 21, 2011	25,000.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Mistissini April 4, 2011	66,038.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Mistissini May 17, 2011	33,538.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Mistissini April 4, 2011	69,543.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Mahiikin Enterprises Feb. 28, 2011	39,640.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Mistissini May 17, 2011	39,513.00 \$	July 31, 2011	
	Executed with Martin Lessard April 4, 2011	20,489.00 \$	Feb. 29, 2012	Invoice to be provided
	Executed with Chisasibi March 29, 2011	25,000.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Waswanipi June 2, 2011	35,000.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Whapmagoostui April 12, 2011	10,000.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Chisasibi March 29, 2011	77,043.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Chisasibi March 29, 2011	450,000.00 \$	March 31, 2012	
	Executed with Wemindji May 10, 2011	46,681.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Wemindji May 10, 2011	31,245.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Wemindji May 10, 2011	5,630.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Wemindji May 10, 2011	60,000.00 \$	To be invoiced	
	Executed with Eastmain April 12, 2011	38,500.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Eastmain April 12, 2011	8,103.00 \$	August 30, 2011	
	Cancelled	40,214.00 \$	August 30, 2011	Res 1112-23
	Executed with Eastmain April 12, 2011	262,867.00 \$	March 31, 2012	
	Executed with Eastmain April 26, 2011	716,000.00 \$	March 31, 2012	
	Executed with Waskaganish March 31, 2011	343,644.00 \$	March 31, 2012	
	Sent to proponent April 28, 2011	42,719.00 \$	August 30, 2011	
	Sent to proponent April 28, 2011	89,911.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Mistissini April 4, 2011	39,640.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Waskaganish May 17, 2011	27,478.00 \$	August 30, 2011	
	Executed with Eastmain April 14, 2011	25,231.00 \$	June 30, 2011	Memo July 13, 2011

Niskamoon Corporation

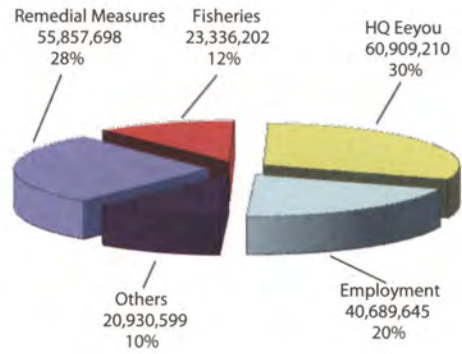
Audited |
Financial Statements



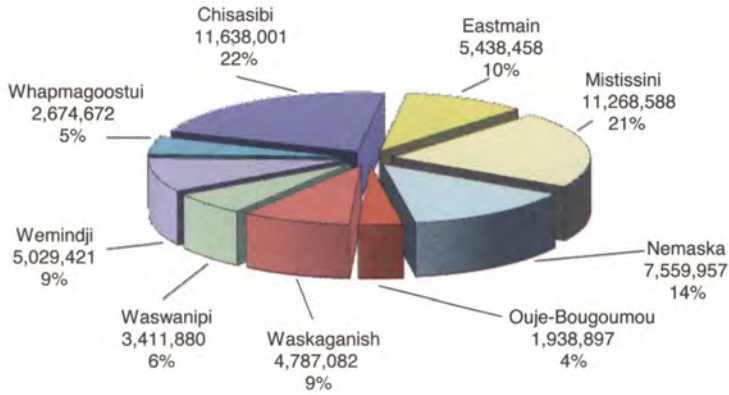
HQ Eeyou by Communities – 2002-2011



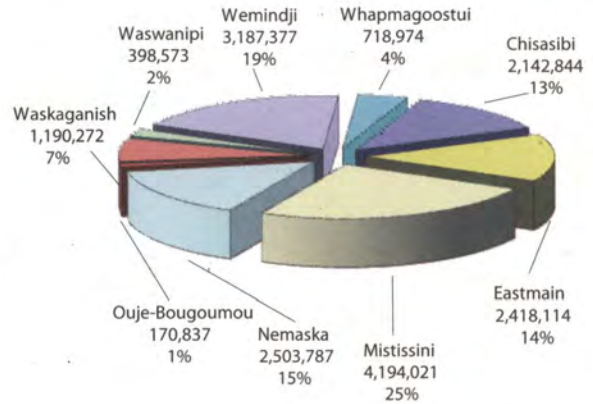
Programs – Actual 2002-2011



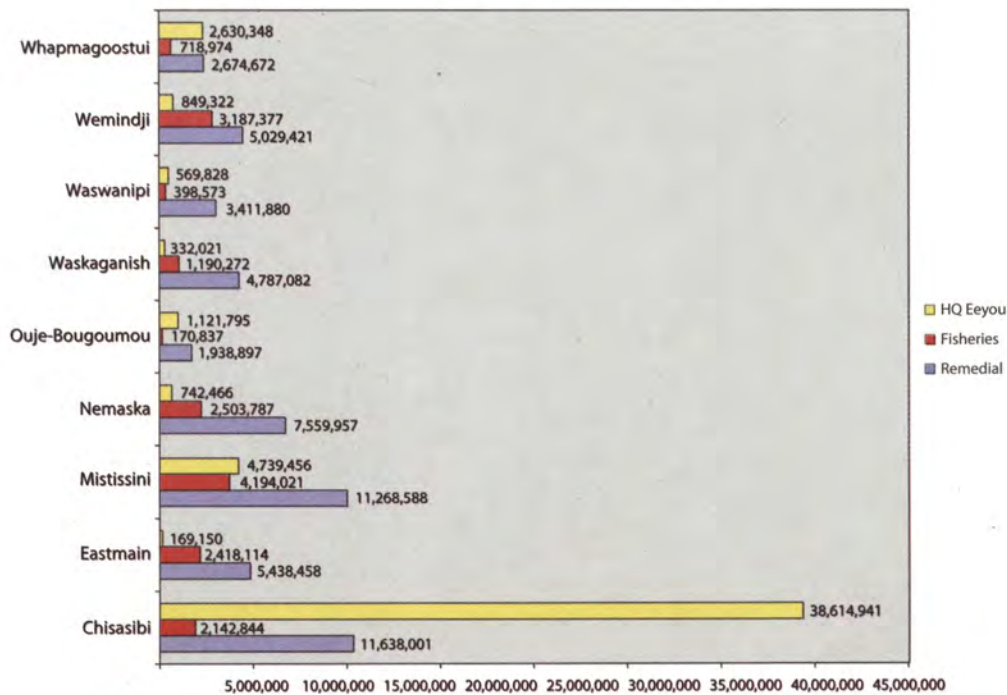
Remedial Program by Community – 2002-2011



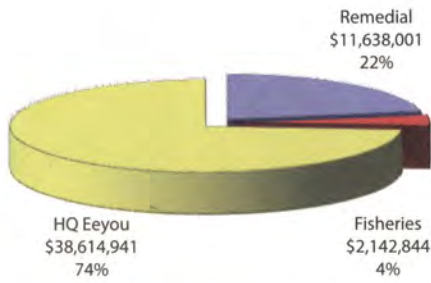
Fisheries Program by Community – 2002-2011



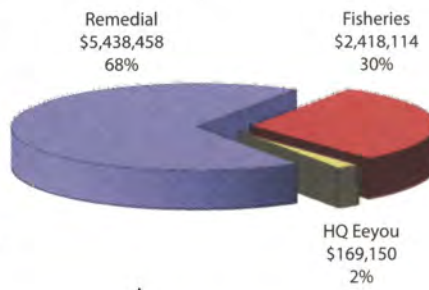
Allocated vs. Committed



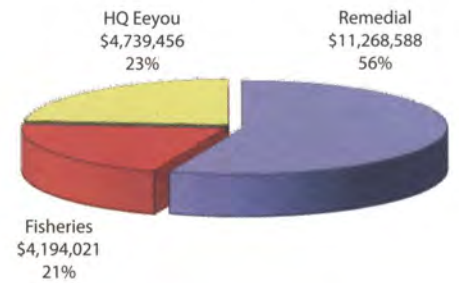
Chisasibi
Per Program 2002-2011



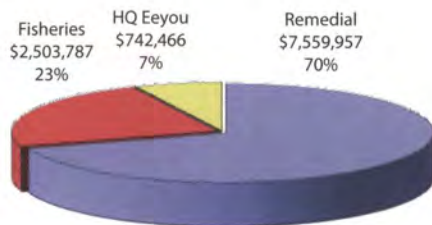
Eastmain
Per Program 2002-2011



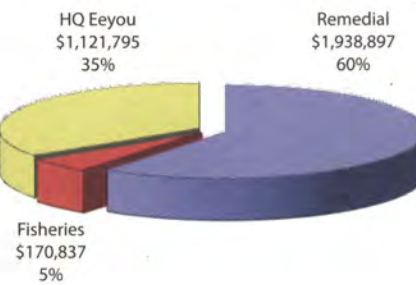
Mistissini
Per Program 2002-2011



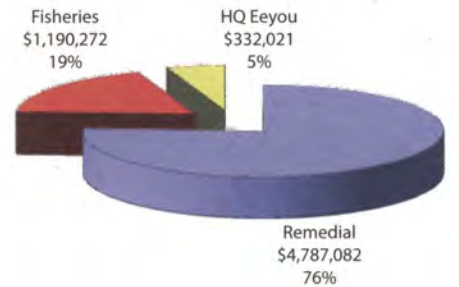
Nemaska
Per Program 2002-2011



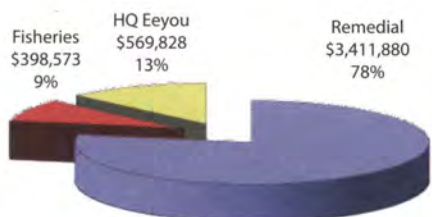
Ouje-Bougoumou
Per Program 2002-2011



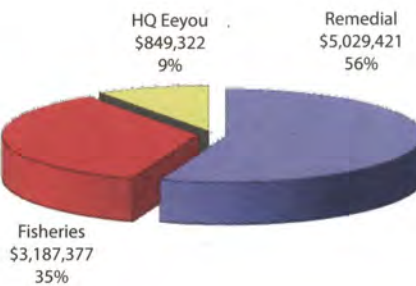
Waskaganish
Per Program 2002-2011



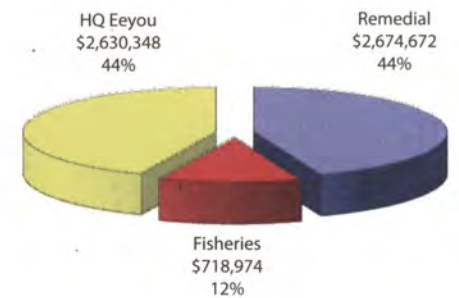
Waswanipi
Per Program 2002-2011



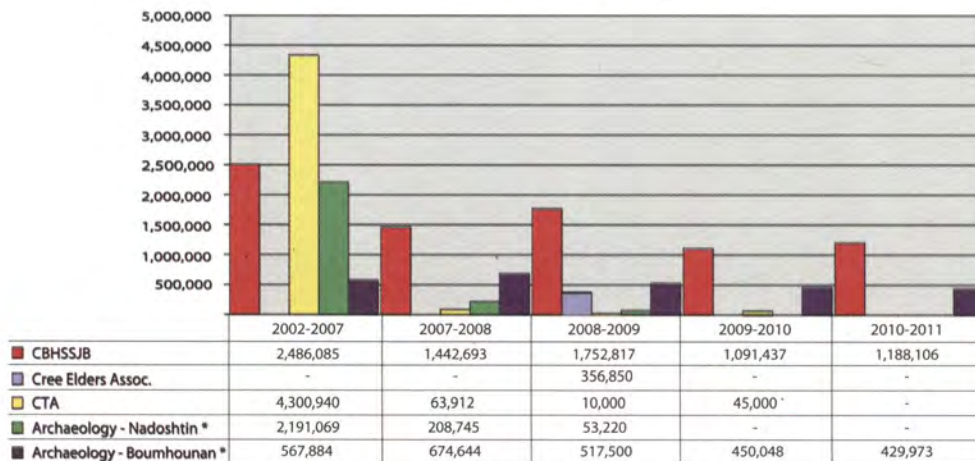
Wemindji
Per Program 2002-2011



Whapmagoostui
Per Program 2002-2011



Regional Cree Entities



* Projects managed by the CRA

Niskamoon Corporation
Financial Statements
For the year ended March 31, 2011

Niskamoon Corporation
Financial Statements
For the year ended March 31, 2011

	Contents
Independent Auditor's Report	2
Financial Statements	
Statement of Financial Position	4
Statement of Revenue and Expenditures	5
Statement of Changes in Net Assets	6
Statement of Cash Flows	7
Summary of Significant Accounting Policies	8
Notes to Financial Statements	13
Supplementary Financial Information	
Schedule of Revenue and Expenditures - Program Funds	20



Tél./Tel: 514 931 0841
Télec./Fax: 514 931 9491
www.bdo.ca

BDO Canada s.r.l./S.E.N.C.R.L./LLP
1000, rue De La Gauchetière O. Bureau 200
Montréal QC H3B 4W5 Canada

Independent Auditor's Report

To the Members of Niskamoon Corporation

We have audited the accompanying financial statements of Niskamoon Corporation, which comprise the statement of financial position as at March 31, 2011, and the statements of revenue and expenditures, changes in net assets and cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian generally accepted accounting principles and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedure that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believed that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.



Tél./Tel: 514 931 0841
Télec./Fax: 514 931 9491
www.bdo.ca

BDO Canada s.r.l./S.E.N.C.R.L./LLP
1000, rue De La Gauchetière O. Bureau 200
Montréal QC H3B 4W5 Canada

Independent Auditor's Report

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of Niskamoon Corporation as at March 31, 2011, and the results of its operations and its cash flows for the year then ended, in accordance with Canadian generally accepted accounting principles.

BDO Canada LLP/s.r.l./S.E.N.C.R.L.

Chartered Accountants

Montréal, Québec
July 5, 2011

¹ CA auditor permit No. 10589

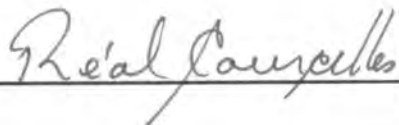
BDO Canada s.r.l./S.E.N.C.R.L., une société canadienne à responsabilité limitée/société en nom collectif à responsabilité limitée, est membre de BDO International Limited, société de droit anglais, et fait partie du réseau international de sociétés membres indépendantes BDO.

BDO Canada LLP, a Canadian limited liability partnership, is a member of BDO International Limited, a UK company limited by guarantee, and forms part of the international BDO network of independent member firms.

Niskamoon Corporation Statement of Financial Position

March 31	2011	2010
Assets		
Current		
Cash and cash equivalents (Note 2)	\$ 4,844,458	\$ 2,712,033
Short-term investments (Note 3)	34,835,983	43,134,109
Accounts receivable (Note 4)	4,228,651	1,723,974
Prepaid expenses	1,161	1,161
Assets held-for-sale	-	144,698
	43,910,253	47,715,975
Capital assets (Note 5)	1,109,272	1,186,961
	\$ 45,019,525	\$ 48,902,936
Liabilities and Net Assets		
Current		
Accounts payable and accrued liabilities	\$ 748,840	\$ 525,812
Projects and expenditures payable (Note 6)	1,933,480	425,542
Due to Cree Regional Authority - Council, without interest and no specific terms of repayment	605,165	101,361
Deferred revenue (Note 7)	51,635,777	57,735,489
	54,923,262	58,788,204
Net assets		
Invested in capital assets	1,109,272	1,331,659
Unrestricted	(11,013,009)	(11,216,927)
	(9,903,737)	(9,885,268)
	\$ 45,019,525	\$ 48,902,936

On behalf of the Board

 Director

 Director

The accompanying summary of significant accounting policies and notes are an integral part of these financial statements.

Niskamoon Corporation Statement of Revenue and Expenditures

For the year ended March 31	2011			2010
	Administration Fund	Programs Funds	Unrestricted Total	Total
Revenue				
Grants				
Hydro-Québec	\$ 2,971,569	\$ 28,156,674	\$ 31,128,243	\$ 28,598,131
Interest	64,257	1,154,489	1,218,746	1,510,732
Transferred to deferred revenue (Note 7)	(2,730,633)	-	(2,730,633)	(2,971,569)
Unrealized gain (loss) on financial instruments	30,072	24,248	54,320	(556,684)
	<u>335,265</u>	<u>29,335,411</u>	<u>29,670,676</u>	<u>26,580,610</u>
Expenditures				
Projects expenditures	-	25,438,340	25,438,340	22,991,191
Service Agreement - Cree Regional Authority - Council (Note 1)	63,699	-	63,699	51,873
Contribution to Communities for Local Coordinators	772,570	-	772,570	772,200
Travel	640,489	-	640,489	591,354
Professional fees	809,128	-	809,128	627,821
Legal fees (Note 10)	195,084	-	195,084	199,478
Administration charges	91,345	-	91,345	53,869
Salary and fringe benefits	921,984	-	921,984	783,856
Corporate secretary fees	150,335	-	150,335	162,358
Office expenses	126,439	-	126,439	104,336
Monitoring Committee	165,344	-	165,344	99,091
Training Management Committee	55,405	-	55,405	57,558
Amortization of capital assets	97,243	-	97,243	61,276
Rent	77,852	-	77,852	131,072
Communications	61,403	-	61,403	40,680
Advertising and promotion	4,985	-	4,985	6,245
Annual report	13,935	-	13,935	11,863
Insurance	26,865	-	26,865	8,392
Bank charges	5,383	-	5,383	4,855
(Gain) loss on disposal of capital assets	(28,683)	-	(28,683)	2,894
	<u>4,250,805</u>	<u>25,438,340</u>	<u>29,689,145</u>	<u>26,762,262</u>
(Deficiency) excess of revenue over expenditures for the year	\$ (3,915,540)	\$ 3,897,071	\$ (18,469)	\$ (181,652)

The accompanying summary of significant accounting policies and notes are an integral part of these financial statements.

**Niskamoon Corporation
Statement of Changes in Net Assets**

	Unrestricted				Total
	Invested in Capital Assets	Administration Fund	Program Funds	Unrestricted Total	
For the year ended March 31					
					2011 2010
Balance, beginning of year	\$ 1,331,659	\$ (1,331,659)	\$ (9,885,268)	\$ (11,216,927)	\$ (9,885,268) \$ (9,703,616)
(Deficiency) excess of revenue over expenditures for the year	(68,560)	(3,846,980)	3,897,071	50,091	(18,469) (181,652)
Invested in capital assets	19,554	(19,554)	-	(19,554)	-
Disposal of capital assets	(173,381)	173,381	-	173,381	-
Interfund transfers (Note 13)	-	3,915,540	(3,915,540)	-	-
Balance, end of year	\$ 1,109,272	\$ (1,109,272)	\$ (9,903,737)	\$ (11,013,009)	\$ (9,903,737) \$ (9,885,268)

The accompanying summary of significant accounting policies and notes are an integral part of these financial statements.

Niskamoon Corporation Statement of Cash Flows

For the year ended March 31	2011	2010
Cash flows from operating activities		
Deficiency of revenue over expenditures for the year	\$ (18,469)	\$ (181,652)
Items not involving cash and cash equivalents		
Amortization of capital assets	97,243	61,276
(Gain) loss on disposal of capital assets	(28,683)	2,894
Unrealized (gain) loss on financial instruments	(54,320)	556,684
	<u>(4,229)</u>	<u>439,202</u>
Changes in non-cash working capital balances		
Accounts receivable	(2,504,677)	2,593,275
Due from Cree Regional Authority - Council	-	119,772
Accounts payable and accrued liabilities	223,028	123,603
Projects and expenditures payable	1,507,938	60,774
Due to Cree Regional Authority - Council	503,804	101,361
Deferred revenue	(6,099,712)	(3,325,338)
	<u>(6,373,848)</u>	<u>112,649</u>
Cash flows from investing activities		
Proceeds from disposal of short-term investments	8,352,446	924,715
Purchase of capital assets	(19,554)	(1,122,503)
Proceeds on disposal of capital assets	173,381	-
	<u>8,506,273</u>	<u>(197,788)</u>
Increase (decrease) increase in cash and cash equivalents during the year	2,132,425	(85,139)
Cash and cash equivalents, beginning of year	2,712,033	2,797,172
Cash and cash equivalents, end of year	\$ 4,844,458	\$ 2,712,033

The accompanying summary of significant accounting policies and notes are an integral part of these financial statements.

Niskamoon Corporation Summary of Significant Accounting Policies

March 31, 2011

Nature of Business

Niskamoon Corporation, was incorporated under Part III of the *Québec Companies Act* on August 24, 2004. Niskamoon Corporation is a non-profit corporation without share capital and without pecuniary gain to its members and is based in Nemaska, Québec. The Corporation was created in accordance with the Agreement concerning the Administration of Cree-Hydro-Québec Agreements and the Niskamoon Corporation.

Niskamoon Corporation's activities mainly consist in the implementation of the Cree-Hydro-Québec Agreements (the Opimiscow Agreement, the Mercury Agreement (2001), the Cree Employment Agreement, the Nadoshtin Agreement, the Boumhounan Agreement, and the Agreement concerning a new relationship between Hydro-Québec / SEBJ and the Crees of Eeyou Istchee) which provides for the management of the Opimiscow Indoho Fund, the Nadoshtin Archaeology Fund, the Nadoshtin Training Fund, the Nadoshtin Indohoun Fund and the Hydro-Québec and Eeyou Fund and the control of the Employment Fund, the Mercury Funds (Nameess and EM-1 Mercury Funds), the Nadoshtin Remedial Measures Fund, the Boumhounan Archaeology Fund, the Boumhounan Training Fund, the Boumhounan Indohoun Fund and the Boumhounan Remedial Measures Fund.

Fund Accounting

Revenue and expenses related to program delivery and administrative activities are reported in the Administration Fund.

Program Funds

The Apatisiwin-Cree Employment Fund is to be used for the purposes of funding the hiring initiatives.

The Nameess Mercury Fund is to be used for the purposes of monitoring and research program.

The Opimiscow Indoho Fund is reserved for the exclusive use of the Cree Nation of Chisasibi (70%) and the Cree Nation of Wemindji (30%).

The Hydro-Québec Eeyou Fund is used principally for the funding of the Chisasibi House Replacement Program, which consists essentially of the construction or replacement of 163 housing units in the community of Chisasibi for a maximum amount of \$35,000,000. The funding of the program consists of \$3.5 million which has been approved by the Board of Directors which is taken in part from an annually indexed allocation of a \$7 million payment from the Agreement concerning a New Relationship between Hydro-Québec/SEBJ and the Crees of Eeyou-Istchee. To date, \$22,300,000 (2010 - \$20,300,000) has been disbursed under the program to Cree Nation of Chisasibi.

Niskamoon Corporation Summary of Significant Accounting Policies

March 31, 2011

Nadoshtin Programs

This Agreement provides for the following funds:

The Nadoshtin Remedial Works Fund: is to be used to finance the types of works and programs to help alleviate the negative impact of hydro-electric development (including infrastructure) while enhancing the traditional Cree pursuits.

The Nadoshtin Archaeology and Cultural Heritage Fund is designed to ensure the inclusion of information about Cree perceptions, knowledge, history, and use of the environment in archaeological work.

The Nadoshtin EM-1 Mercury Fund is held and disbursed by Hydro-Québec but controlled by the Corporation to fund the restoration of Cree fisheries through programs that respond to Cree aspirations and needs. The Fund is also used to support Public Health Authorities in the development and delivery of programs related to the risk management of human exposure to mercury.

The Nadoshtin Eenou Indohoun Fund is primarily designed to create opportunities for the trappers of Eastmain, Mistissini, Nemaska, and Waskaganish directly affected by the Eastman 1 Project. The Fund promotes traditional activities and provides the means to mitigate the effects of the Project.

Boumhounan Programs

This Agreement provides for the following funds:

The Boumhounan Remedial Works Fund is to be used to finance the types of works and programs to help alleviate the negative impact of hydro-electric development (including infrastructure) while enhancing the traditional Cree pursuits.

The Boumhounan Archaeology and Cultural Heritage Fund is used to carry out the Archaeology and Cultural Heritage Program (ACHP). The ACHP is designed to document and protect various aspects of the cultural heritage of the area affected by the EM-1 and EM1A Rupert River Partial Division / La Sarcelle Projects. This includes archaeological and burial sites as well as the knowledge and stories of families from the four communities affected by the Projects: Waskaganish, Eastmain, Nemaska, and Mistissini.

The Boumhounan EM-1A Mercury Fund is held and disbursed by Hydro-Québec but controlled by the Corporation to fund the restoration of Cree fisheries through programs that respond to Cree aspirations and needs. The Fund is also used to support Public Health Authorities in the development and delivery of programs related to the risk management of human exposure to mercury.

Niskamoon Corporation Summary of Significant Accounting Policies

March 31, 2011

The Boumhounan Training Fund is to be used to provide supplementary support as required, such as language courses and support for social activities to assist with adjustments.

The Boumhouman Eenou Indohoun Fund is very similar to the Nadoshtin Eenou Indohoun Fund and is also primarily designed to create opportunities for the trappers of Eastmain, Mistissini, Nemaska, and Waskaganish directly affected by EM1A Rupert River Partial Diversion / La Sarcelle Projects. The Fund promotes traditional activities and provides the means to mitigate the effects of the Project.

Changes in Accounting Policies

The Canadian Institute of Chartered Accountants ("CICA") issued the following new accounting standards which were adopted by the Corporation effective April 1, 2010:

Accounting Changes

During the year the corporation adopted the CICA's amendments to the CICA Handbook Section 1506 Accounting Changes. Section 1506 was amended to exclude from its scope changes in accounting policies upon the complete replacement of an entity's primary basis of accounting. The adoption of this amendment did not have a material impact on the Corporation.

Financial Instruments

The Corporation financial instruments consist of cash and cash equivalents, short-term investments, accounts receivable, accounts payable, projects and expenditures payable and due to Cree Regional Authority-Council. Unless otherwise noted, it is management's opinion that the Corporation is not exposed to significant interest, currency or credit risks arising from these financial instruments.

Financial Instruments Classification

The Corporation classifies its financial instruments into one of the following categories based on the purpose for which the asset was acquired. The Corporation accounting policy for each category is as follows:

Held-for-trading

This category is comprised of cash and cash equivalents and short-term investments. These assets are carried in the statement of financial position at fair value with changes in fair value recognized in the statement of revenue and expenditures.

Loans and Receivables

This category includes accounts receivable. These assets are initially recognized at fair value and subsequently carried at amortized cost, using the effective interest rate method, less any provision for impairment.

Niskamoon Corporation Summary of Significant Accounting Policies

March 31, 2011

Other Financial Liabilities

This category includes accounts payable, projects and expenditures payable and due to Cree Regional Authority - Council. These liabilities are initially recognized at fair value and subsequently carried at amortized cost using the effective interest rate method.

Transactions costs for each category are expensed as incurred.

Pension Plan

The Corporation is a sponsor in a contributory, multiemployer defined benefit pension plan for all their employees who satisfy certain eligibility conditions. Defined contribution plan accounting is applied to the multiemployer defined benefit pension plan as information to apply defined benefit plan accounting is not available. The cost of defined contribution pensions is expensed as earned by employees.

The expense for the Corporation's pension plan for the year was approximately \$78,797 (2010 - \$67,411).

Use of Estimates

The preparation of financial statements in conformity with Canadian generally accepted accounting principles requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities and disclosure of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amounts of revenues and expenses during the reporting period. Significant items subject to estimates and assumptions include the estimated useful life of assets and accrued liabilities. It is reasonably possible that actual results could differ in the near term from those estimates and such differences could be material. Estimates are reviewed periodically and, as adjustments become necessary, they are reported in income in the period in which they become known.

Revenue Recognition

The Corporation follows the deferral method of accounting for contributions. Under this method, contributions restricted for future period expenses are deferred and are recognized as revenue in the year in which the related expenses are incurred. Unrestricted contributions are recognized as revenue when received or receivable if the amount to be received can be reasonably estimated and collection is reasonably assured. Endowment contributions are reported as direct increases in net assets.

Interest income is recognized when earned. Interest is allocated between the administration fund and the various program funds based on several criteria. The criteria involved in the determination of the allocation include the following: current and prior year deferred revenue and accounts receivable balances; and the specific investments made for each of the fund surpluses.

Niskamoon Corporation Summary of Significant Accounting Policies

March 31, 2011

Cash and Cash Equivalents Cash and cash equivalents include cash on hand, bank balances and short-term liquid investments with original maturities of three months or less from the date of acquisition and which are readily convertible into known amounts of cash.

Capital Assets Capital assets are stated at cost less accumulated amortization. Cost is net of related government grants, if any. Amortization based on the estimated useful life of the asset is calculated as follows:

Building	20 years straight-line method
Leasehold improvements	10 years straight-line method
Office furniture and equipment	20% declining balance method
Computer equipment	30% declining balance method

Assets held-for-sale are measured at the lower of their carrying value amount and fair value less costs to sell.

Niskamoon Corporation Notes to Financial Statements

March 31, 2011

1. Service Agreement - Cree Regional Authority - Council

On December 10, 2008, the Corporation entered into an agreement with the Cree Regional Authority - Council entitled Renewal of the Agreement Respecting the Supply of Administrative Services between the Cree Regional Authority and Niskamoon Corporation. This Agreement was retroactive to April 1, 2008 as provided by Section 9 of this Agreement.

The Agreement provides for the services of positions referred to in subsection 1.1 of this Agreement from April 1, 2008 to December 31, 2008 and thereafter, the Corporation has implemented its own payroll except for the four positions referred to in subsection 1.6 of this Agreement. The individual occupying the above-mentioned four positions remain employees of the CRA and their services are retained through this Agreement as provided by subsection 1.7 of the Agreement.

Sections 2 and 3 of this Agreement provides for the rental of office spaces at Nemaska's and Montréal's CRA offices. In accordance with the provisions of subsection 4.1, the CRA is entitled to a 15% administration fee, however the administration fee is not applicable to the cost related to the rental of office spaces.

The CRA has invoiced the Corporation for the expenditures incurred by CRA on behalf of the Corporation for the period comprised between April 1 and September 30, 2008 and the CRA is entitled to a 15% administration fee for such expenditures as provided by subsection 7.1 of this Agreement.

2. Cash and Cash Equivalents

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Cash	\$ 2,024,673	\$ 17,419
Money market funds, approximately 1.2%	2,819,785	2,005,318
Guaranteed investment certificate (0.65%) matured in April 2010	-	689,296
	<u>\$ 4,844,458</u>	<u>\$ 2,712,033</u>

The fair value of these financial instruments approximates cost.

Included in cash and cash equivalents is \$Nil (2010 - \$689,296) restricted solely for use in expenditures related to the Boumhounan group of funds.

Niskamoon Corporation Notes to Financial Statements

March 31, 2011

3. Short-term Investments

	2011	2010
Bonds and debentures, 2% to 8.5% (2010 - 2% to 8.5%), maturing between September 2011 and September 2016 (2010 - maturing between March 2011 and June 2016).	\$ 26,613,644	\$ 22,492,125
Guaranteed investment certificates, 0.80% to 2.05% (2010 - 0.55% to 4.45%), maturing between April 2011 and August 2012 (2010 - maturing between April 2010 and November 2011).	8,222,339	20,641,984
	<u>\$ 34,835,983</u>	<u>\$ 43,134,109</u>

Included in the short-term investments, \$25,122,744 (2010 - \$33,823,425) is restricted solely for use in expenditures related to the Boumhounan group of funds.

The cost of the bonds and debentures is approximately \$26,350,000 (2010 - \$22,300,000). The cost of the guaranteed investment certificates is approximately \$8,220,000 (2010 - \$20,640,000).

4. Accounts Receivable

	2011	2010
Projects' expenditures recoverable	\$ 3,496,924	\$ 153,032
Accrued interest	279,252	799,468
Sales taxes receivable	196,646	247,888
Travel advances	30,000	30,000
Grants receivable	6,106	76,592
Advances receivable	219,723	416,994
	<u>\$ 4,228,651</u>	<u>\$ 1,723,974</u>

Included in accrued interest, \$206,208 (2010 - \$597,205) is restricted solely for use in expenditures related to the Boumhounan group of funds.

Niskamoon Corporation Notes to Financial Statements

March 31, 2011

5. Capital Assets

	2011		2010	
	Cost	Accumulated Amortization	Net Book Value	Net Book Value
Land	\$ 102,192	\$ -	\$ 102,192	\$ 102,192
Building	882,808	66,211	816,597	860,738
Leasehold improvements	150,000	67,500	82,500	97,500
Office furniture and equipment	124,353	42,770	81,583	97,130
Computer equipment	53,856	27,456	26,400	29,401
	\$ 1,313,209	\$ 203,937	\$ 1,109,272	\$ 1,186,961

6. Projects and Expenditures Payable

	2011		2010	
Technical Employment at Hydro-Québec Program	\$ 1,639,650	\$ -	-	-
Crees of the Waskaganish First Nation projects	280,204	-	12,000	-
Waswanipi First Nation	9,739	-	-	-
Cree Nation of Wemindji Projects	3,887	-	178,540	-
Boumhounan Training (recovery)	-	-	(13,503)	-
Cree Nation of Nemaska projects (recovery)	-	-	56,938	-
Cree Nation of Chisasibi projects (recovery)	-	-	125,858	-
EM-1 Mercury Fund	-	-	42,435	-
Boumhounan Archaeology	-	-	15,774	-
Cree Nation of Mistissini projects	-	-	7,500	-
	\$ 1,933,480	\$ -	\$ 425,542	\$ -

Niskamoon Corporation Notes to Financial Statements

March 31, 2011

7. Deferred Revenue

	2011	2010
Apatisiwin - Cree Employment Fund	\$ -	\$ 2,706,861
Nameess Mercury Fund	5,137,695	4,174,030
Opimiscow Indoho Fund	751,061	544,914
Hydro-Québec Eeyou Fund	957,102	8,448
Nadoshtin Funds		
Remedial Measures Fund	1,439,839	1,108,664
Archaeology and Cultural Heritage Fund	94,236	94,236
EM-1 Mercury Fund	641,265	910,759
Eenou Indohoun Fund	2,954,859	3,039,197
Boumhounan Funds		
Remedial Measures Fund	32,181,262	36,383,469
Archaeology and Cultural Heritage Fund	871,736	1,197,591
EM-1 A Mercury Fund	339,773	195,339
Training Fund	-	212,106
Eenou Indohoun Fund	3,536,316	4,188,306
Deferred revenue - Program Funds	48,905,144	54,763,920
Niskamoon Administration Fund	2,730,633	2,971,569
Total deferred revenue	\$ 51,635,777	\$ 57,735,489

8. Capital Disclosures

The Corporation considers its capital to be its net assets, restricted and unrestricted. Its restricted net assets consist of amounts invested in capital assets. The Corporation's objectives in managing its capital are to safeguard its ability to continue as a going concern so it can continue to provide services to communities and organizations. Annual budgets are developed and monitored to ensure the Corporation's capital is maintained at an appropriate level. There are no external restrictions on the Corporation's capital.

There has been no change in the Corporation's capital management objectives during the year.

Niskamoon Corporation Notes to Financial Statements

March 31, 2011

9. Commitments

The Corporation has operating leases for its premises in Rouyn-Noranda and Chisasibi, Quebec expiring on June 30, 2017 and September 30, 2011 respectively.

The minimum annual base lease payments for the next five years and thereafter are as follows:

2012	\$	104,184
2013		82,800
2014		82,800
2015		82,800
2016		82,800
Thereafter		<u>20,700</u>
	\$	<u>456,084</u>

10. Legal Fees

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Remedial works	\$ 70,467	\$ 52,747
Fisheries and Health	28,614	22,847
Hydro-Québec Eeyou Fund	28,455	22,403
Executive	21,113	29,524
Implementation of Boumhounan Agreements	12,119	13,024
Evaluation Committee	7,296	13,396
Website and database	5,498	3,314
Chisasibi Housing Replacement Program	5,310	5,970
Head office	4,734	9,322
Community coordinators	4,247	6,985
Geoportal	4,174	-
Real property and leasehold agreement	3,057	19,946
	<u>\$ 195,084</u>	<u>199,478</u>

Niskamoon Corporation Notes to Financial Statements

March 31, 2011

11. Interfund Borrowing

During 2008, the Hydro-Québec Eeyou Fund ("HQ Fund") borrowed money from the Boumhounan Remedial Measures Fund ("BMR Fund") to assist it with the financing of the Chisasibi House Replacement Program expenditures. The HQ Fund is paying interest to the BMR Fund at an average rate of approximately 3.18% (2010 - 3.58%). The interest rate is established by calculating the average rate of return on the short-term investments restricted solely for the Boumhounan group of funds. There is no specified date of repayment.

	2011	2010
Year-end interfund balance	\$ 3,053,485	\$ 4,125,786
Interest charged	\$ 11,108	\$ 21,056

The interest is included in the BMR Fund interest revenue and in the HQ Fund projects expenditures.

During 2011, the Apatisiwin Cree Employment Fund ("Employment Fund") borrowed money from the Boumhounan Remedial Measures Fund ("BMR Fund") to assist it in the financing of the Employment Fund's expenditures. The Employment Fund is paying interest to the BMR Fund at an average rate of approximately 3.18%. The interest rate is established by calculating the average rate of return on the short-term investments restricted solely for the Boumhounan group of funds. There is no specified date of repayment.

	2011	2010
Year-end interfund balance	\$ 2,159,600	\$ -
Interest charged	\$ 6,535	\$ -

The interest is included in the BMR Fund interest revenue and in the Employment Fund projects expenditures.

12. Risks Arising From Financial Instruments

Short-term Financial Assets and Liabilities

The carrying amounts of these assets and liabilities and due to Cree Regional Authority, are a reasonable estimate of the fair values due to the short-term nature of these assets and liabilities.

Furthermore, it is not practical to determine the fair value of the due to Cree Regional Authority due to its related party nature and the absence of a market for such instruments.

Credit Risk

Accounts receivable include an element of credit risk should the counterparty be unable to meet its obligations. The Corporation reduces this risk by dealing primarily with Hydro-Québec.

Niskamoon Corporation Notes to Financial Statements

March 31, 2011

12. Risks Arising From Financial Instruments (Continued)

Market Risk

The Corporation is subject to market risk with its cash equivalents and short-term investments. The values of these financial instruments will fluctuate as a result of changes in market prices or factors affecting the net asset values of the underlying investments.

Interest Rate Risk

The Corporation is exposed to interest rate risk associated with investments in bonds, debentures and money market funds. The yield and fair value of these investments will vary in response to changes in the prevailing market interest rates. The value of other bonds will generally rise if interest rates fall and fall if interest rates rise. The Corporation believes that this risk is limited since these assets are derived from a portfolio of investments from a large number of issuers which are from Government or Government guaranteed entities and Institutional Banks.

There has been no change in the Corporation's risk management strategies during the year.

13. Interfund Transfer

In 2010, the Corporation's Board of Directors transferred \$3,915,540 (2010 - \$4,389,473) from the Programs Fund to the Administration Fund in order for the Administration Fund to manage the Corporation.

14. Comparative Figures

Certain comparative figures have been reclassified to conform with the current year's presentation.

**Niskamoon Corporation
Schedule of Revenue and Expenditures - Program Funds**

For the year ended March 31 2011 2010 2010

	Bourbonnais										Total			
	Nadoshtin					Bourbonnais								
	Apatishw- Cree Employment Fund (Note 11)	Harness Mercury Fund	Optimicow Inchoo Fund	Hydro- Ottobee Esyou Fund (Note 11)	Remedial Measures Works Fund	Archaeology and Cultural Heritage Fund	EM-1 Mercury Fund	Enou Indohoun Fund	Remedial Measures Works Fund (Note 11)	Archaeology and Cultural Heritage Fund	EM-1 A Mercury Fund	Enou Training Fund	Enou Indohoun Fund	Total
Revenue														
Deferred revenue, beginning of year	\$ 2,706,851	\$ 4,174,030	\$ 544,914	\$ 8,448	\$ 1,108,664	\$ 84,238	\$ 910,759	\$ 3,039,197	\$ 36,383,489	\$ 1,197,591	\$ 195,339	\$ 212,106	\$ 4,188,395	\$ 54,763,920
Contributions 2010-2011	5,234,498	4,141,824	891,714	7,785,183	1,175,988	-	251,406	-	-	-	-	38,600	-	22,297,898
Deferred revenue, end of year	-	(5,137,899)	(71,051)	(987,102)	(1,437,839)	(84,238)	(84,265)	(2,954,899)	(32,181,252)	(871,736)	(339,773)	-	(3,536,315)	(45,905,144)
	8,951,356	3,178,189	466,667	6,947,529	1,889,024	-	620,900	84,338	4,202,207	325,856	1,082,023	248,706	651,990	28,166,674
Interest (Note 11)	-	-	807	-	-	-	-	66,720	845,414	30,538	-	5,409	106,891	1,164,489
Unrealized gain (loss) on financial instruments	-	-	-	-	-	-	-	30,757	689	(2,329)	-	(4,638)	(211)	24,248
Total revenue	\$ 8,951,356	\$ 3,178,189	\$ 466,194	\$ 6,947,529	\$ 1,889,024	\$ -	\$ 620,900	\$ 190,815	\$ 5,145,290	\$ 354,064	\$ 1,082,023	\$ 249,477	\$ 758,580	\$ 29,336,611
Projects expenditures (Note 11)	\$ 3,378,489	\$ 2,679,555	\$ 479,372	\$ 6,487,720	\$ 1,140,707	\$ -	\$ 389,508	\$ 151,517	\$ 3,495,903	\$ 343,842	\$ 931,839	\$ 266,150	\$ 723,638	\$ 25,438,340
Contribution to Administration Fund (Note 13)	582,867	486,604	6,822	389,809	447,317	-	131,382	28,198	1,662,387	10,222	130,164	1,796	34,942	3,915,640
	8,951,356	3,178,189	486,194	6,847,529	1,588,024	-	520,900	190,815	5,148,290	354,064	1,082,023	267,946	788,580	29,353,850
(Deficiency) excess of revenue over expenditures for the year	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ (18,469)	\$ -	\$ (181,652)

Financial Statements

**Cree Employment Agreement
Employment Fund**

March 31, 2011

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the directors of Hydro-Québec

We have audited the accompanying statement of cumulative payments made in connection with the **Employment Fund** of the **Cree Employment Agreement** [the "Agreement"] as at March 31, 2011, and the statement of periodical payments for the year then ended, and other explanatory information [together "the financial statements"]. The financial statements have been prepared by management using the cash receipts and disbursements basis of accounting as described in Note 2.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Agreement; this includes determining that the cash receipts and disbursements basis of accounting is an acceptable basis for the preparation of these financial statements in the circumstances, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

- 2 -

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.


Opinion

In our opinion, the statements of cumulative and periodical payments present fairly, in all material respects, the balance available of the Employment Fund of the Cree Employment Agreement as at March 31, 2011, and the cumulative and periodical payments made for the year then ended in accordance with the provisions of the Agreement.

Basis of accounting

Without modifying our opinion, we draw attention to Note 2 to the financial statements, which describe the basis of accounting. These financial statements are prepared to provide information to the directors of Hydro-Québec and other designated parties. As a result, these financial statements may not be suitable for another purpose.

Montréal, Canada
June 9, 2011



Chartered Accountants

¹ CA auditor permit no. 19848

**Cree Employment Agreement
Employment Fund**

STATEMENT OF CUMULATIVE PAYMENTS

[in Canadian dollar]	Cumulative March 31, 2011 \$	Cumulative March 31, 2010 \$
Contributions to the Fund [note 2]	59,389,846	52,913,546
Payments [note 2]		
Cree – Hydro-Québec employment incentives and temporary employment programs	(29,826,337)	(27,563,675)
Cree – Hydro-Québec hiring initiatives for permanent positions in Hydro-Québec operations	(18,367,505)	(18,367,505)
Operating expenses	(6,614,602)	(6,031,735)
Total payments	(54,808,444)	(51,962,915)
Balance available as at March 31 [note 2]	4,581,402	950,631

See accompanying notes to the financial statements.

**Cree Employment Agreement
Employment Fund**

STATEMENT OF PERIODICAL PAYMENTS

[in Canadian dollar]	Year ended March 31, 2011 \$
Balance available as at March 31, 2010	950,631
Contributions to the Fund <i>[note 2]</i>	6,476,300
Payments <i>[note 2]</i>	
Cree – Hydro-Québec employment incentives and temporary employment programs	(2,262,662)
Cree – Hydro-Québec hiring initiatives for permanent positions in Hydro-Québec operations	—
	(2,262,662)
Operating expenses	(582,867)
Total payments	(2,845,529)
Net variation of the Fund	(3,630,771)
Balance available as at March 31, 2011 <i>[note 2]</i>	4,581,402

See accompanying notes to the financial statements.

Cree Employment Agreement Employment Fund

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2011

1. FUND DESCRIPTION

The Employment Fund [the “Fund”] relative to the Cree Employment Agreement signed in February 2002 [the “Agreement”] provides for a yearly financial contribution of \$5,000,000 and an additional yearly financial contribution equal to the annual interest on a capital amount of \$30,000,000, at a rate equivalent to the average of the weekly rates of the calendar year ended 15 months prior to the fiscal year-end of the Fund, as published in the document “Average weighted bond yields Provincial, weekly [series No. B113868]” by the Bank of Canada. This Fund is used for the purpose of funding the hiring initiatives and the employment incentives and temporary employment programs, within the framework of the Agreement. This Fund will mature when the objective of Cree employment in the Bay James region within Hydro-Québec is achieved but no later than March 31, 2017.

2. BASIS OF PRESENTATION

Contributions

For fiscal year 2011, the Fund contribution corresponds to the yearly financial contribution of \$5,000,000, increased by the annual interests of \$1,476,300 [\$1,466,700 for fiscal year 2010]. The interest rate for the current year is 4.921% [4.889% for fiscal year 2010].

The Fund contribution for the next fiscal year-end will amount to \$6,372,500, composed of the fixed yearly contribution of \$5,000,000 and the annual interest of \$1,372,500, calculated at a rate of 4.575%.

Payments

Payments represent amounts paid by Hydro-Québec with respect to the Employment Fund. No provision for unpaid amounts has been recorded in connection with work performed or services rendered as at March 31, 2011 under this Agreement.

Balance available

The Employment Fund is not funded. The balance available corresponds to the amounts to be paid by Hydro-Québec in connection with the Employment Fund as of a specified date.

Financial Statements

**Nadoshtin Agreement
Remedial Measures Fund**

March 31, 2011

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the directors of Hydro-Québec

We have audited the accompanying statement of cumulative payments made in connection with the **Remedial Measures Fund** of the **Nadoshtin Agreement** [the "Agreement"] as at March 31, 2011, and the statement of periodical payments for the year then ended, and other explanatory information [together "the financial statements"]. The financial statements have been prepared by management using the cash receipts and disbursements basis of accounting as described in Note 2.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Agreement; this includes determining that the cash receipts and disbursements basis of accounting is an acceptable basis for the preparation of these financial statements in the circumstances, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

- 2 -

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the statements of cumulative and periodical payments present fairly, in all material respects, the balance available of the Remedial Measures Fund of the Nadoshtin Agreement as at March 31, 2011, and the cumulative and periodical payments made for the year then ended in accordance with the provisions of the Agreement.

Basis of accounting

Without modifying our opinion, we draw attention to Note 2 to the financial statements, which describe the basis of accounting. These financial statements are prepared to provide information to the directors of Hydro-Québec and other designated parties. As a result, these financial statements may not be suitable for another purpose.

Montréal, Canada
June 9, 2011

Ernst & Young LLP¹

Chartered Accountants

¹ CA auditor permit no. 19848

**Nadoshtin Agreement
Remedial Measures Fund**

STATEMENT OF CUMULATIVE PAYMENTS

[in Canadian dollar]	Cumulative March 31, 2011 \$	Cumulative March 31, 2010 \$
Amount established under the agreement [note 1]	18,000,000	18,000,000
Indexation amount [note 2]	1,419,515	1,331,553
Payments [note 2]		
Studies, works and measures		
Habitat enhancement	(2,926,224)	(2,860,186)
Heritage	(3,797,694)	(2,796,788)
Access	(1,725,370)	(1,320,432)
	(8,449,288)	(6,977,406)
Operating expenses	(4,346,164)	(3,898,847)
	(12,795,452)	(10,876,253)
Net variation of the Fund	(11,375,937)	(9,544,700)
Balance available as at March 31 [note 2]	6,624,063	8,455,300

See accompanying notes to the financial statements.

**Nadoshtin Agreement
Remedial Measures Fund**

STATEMENT OF PERIODICAL PAYMENTS

[in Canadian dollar]	Year ended March 31, 2011 \$
Balance available as at March 31, 2010	8,455,300
Indexation amount <i>[note 2]</i>	87,962
Payments <i>[note 2]</i>	
Studies, works and measures	
Heritage	(1,000,906)
Access	(404,938)
Habitat enhancement	(66,038)
	(1,471,882)
Operating expenses	(447,317)
Total payments	(1,919,199)
Net variation of the Fund	(1,831,237)
Balance available as at March 31, 2011 <i>[note 2]</i>	6,624,063

See accompanying notes to the financial statements.

**Nadoshtin Agreement
Remedial Measures Fund**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2011

1) FUND DESCRIPTION

The Remedial Measures Fund [the "Fund"] is used for the purpose of funding remedial, mitigating and environmental measures and programs, established by the Nadoshtin Agreement signed in February 2002 [the "Agreement"], in connection with the Eastmain 1 project. The fund matures 15 years following the decision by resolution of Hydro-Québec to proceed with the construction of the Eastmain 1 project. The initial amount established under the Agreement amounts to \$18,000,000. The Fund is adjusted for inflation annually, beginning January 1, 2002.

2) BASIS OF PRESENTATION

Indexation amount

The indexation amount of \$87,962 [\$71,963 for fiscal year 2010] is equal to the variation of the Canadian consumer price index not seasonally adjusted from January 1, 2010 to January 1, 2011 less 1% [not less than 0%], which is 1.35% $[(117.8 - 115.1) / 115.1 - 0.01]$ [0.86% for fiscal year 2010], multiplied by the balance available of the Fund as of March 31, 2010 less the payments made during the current year [$\$8,455,300 - \$1,919,199 = \$6,536,101$ [$\$8,383,337$ for fiscal year 2010]].

Payments

Payments represent operating expenses made by Hydro-Québec with respect to the Remedial Measures Fund. No provision for unpaid amounts has been recorded in connection with work performed or services rendered as at March 31, 2011 under this Agreement.

Balance available

The Remedial Measures Fund is not funded. The balance available corresponds to the amounts to be paid by Hydro-Québec in connection with the Remedial Measures Fund as of a specified date.

Financial Statements

Nadoshtin Agreement
EM-1 Mercury Fund

March 31, 2011

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the directors of Hydro-Québec

We have audited the accompanying statement of cumulative payments made in connection with the **EM-1 Mercury Fund** of the **Nadoshtin Agreement** [the "Agreement"] as at March 31, 2011, and the statement of periodical payments for the year then ended, and other explanatory information [together "the financial statements"]. The financial statements have been prepared by management using the cash receipts and disbursements basis of accounting as described in Note 2.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Agreement; this includes determining that the cash receipts and disbursements basis of accounting is an acceptable basis for the preparation of these financial statements in the circumstances, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

- 2 -

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the statements of cumulative and periodical payments present fairly, in all material respects, the balance available of the EM-1 Mercury Fund of the Nadoshtin Agreement as at March 31, 2011, and the cumulative and periodical payments made for the year then ended in accordance with the provisions of the Agreement.

Basis of accounting

Without modifying our opinion, we draw attention to Note 2 to the financial statements, which describe the basis of accounting. These financial statements are prepared to provide information to the directors of Hydro-Québec and other designated parties. As a result, these financial statements may not be suitable for another purpose.

Ernst & Young LLP¹

Montréal, Canada
June 9, 2011

Chartered Accountants

¹ CA auditor permit no.19848

**Nadoshtin Agreement
EM-1 Mercury Fund**

STATEMENT OF CUMULATIVE PAYMENTS

[in Canadian dollar]	Cumulative March 31, 2011 \$	Cumulative March 31, 2010 \$
Amount established under the Agreement [note 1]	3,000,000	3,000,000
Indexation amount [note 2]	431,940	431,940
Payments [note 2]		
Fishery restoration program	(1,467,553)	(1,313,294)
Fish restocking	(1,134,600)	(1,131,600)
Studies and monitoring	(112,761)	(89,535)
Sport fishing marketing	(59,834)	(59,834)
	(2,774,748)	(2,594,263)
Operating expenses	(657,192)	(525,800)
Total payments	(3,431,940)	(3,120,063)
Net variation of the Fund	(3,000,000)	(2,688,123)
Balance available as at March 31 [note 2]	—	311,877

See accompanying notes to the financial statements.

Nadoshtin Agreement
EM-1 Mercury Fund

STATEMENT OF PERIODICAL PAYMENTS

[in Canadian dollar]	Year ended March 31, 2011 \$
Balance available as at March 31, 2010	311,877
Indexation amount <i>[note 2]</i>	—
Payments <i>[note 2]</i>	
Fishery restoration program	(154,259)
Studies and monitoring	(23,226)
Fish restocking	(3,000)
	(180,485)
Operating expenses	(131,392)
Total payments	(311,877)
Net variation of the Fund	(311,877)
Balance available as at March 31, 2011 <i>[note 2]</i>	—

See accompanying notes to the financial statements.

**Nadoshtin Agreement
EM-1 Mercury Fund**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2011

1. FUND DESCRIPTION

The EM-1 Mercury Fund [the "Fund"], is used for the purpose of funding the Monitoring and Research Programs and the Fishery Restoration and Development Programs, established by the Nadoshtin Agreement signed in February 2002 [the "Agreement"], in connection with the Eastmain 1 project. The Fund matures 20 years from its date of execution. The initial amount established under the Agreement amounts to \$3,000,000. The Fund is adjusted for inflation annually, beginning January 1, 2002. The Fund depleted during the year ended March 31, 2011.

2. BASIS OF PRESENTATION

Indexation amount

The indexation amount of \$0 [\$5,690 for fiscal year 2010] is equal to the variation of the Canadian consumer price index not seasonally adjusted from January 1, 2010 to January 1, 2011 which is 2.35% $[(117.8 - 115.1) / 115.1]$ [1.86% for fiscal year 2010], multiplied the balance available of the Fund as of March 31, 2010 less the payments made during the current year [$\$311,877 - \$311,877 = \$0$ [\$306,187 for fiscal year 2010]].

Payments

Payments represent amounts paid by Hydro-Québec with respect to the EM-1 Mercury Fund. No provision for unpaid amounts has been recorded in connection with work performed or services rendered as at March 31, 2011 under this Agreement.

Balance available

The EM-1 Mercury Fund is not funded. The balance available corresponds to the amounts to be paid by Hydro-Québec in connection with the EM-1 Mercury Fund as of a specified date.

Financial Statements

**Mercury Agreement (2001)
Nameless Fund**

March 31, 2011

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the directors of Hydro-Québec

We have audited the accompanying statement of cumulative payments made in connection with the **Names Fund** of the **Mercury Agreement (2001)** [the "Agreement"] as at March 31, 2011, and the statement of periodical payments for the year then ended, and other explanatory information [together "the financial statements"]. The financial statements have been prepared by management using the cash receipts and disbursements basis of accounting as described in Note 2.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Agreement; this includes determining that the cash receipts and disbursements basis of accounting is an acceptable basis for the preparation of these financial statements in the circumstances, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

- 2 -

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the statements of cumulative and periodical payments present fairly, in all material respects, the balance available of the Names Fund of the Mercury Agreement (2001) as at March 31, 2011, and the cumulative and periodical payments made for the year then ended in accordance with the provisions of the Agreement.

Basis of accounting

Without modifying our opinion, we draw attention to Note 2 to the financial statements, which describe the basis of accounting. These financial statements are prepared to provide information to the directors of Hydro-Québec and other designated parties. As a result, these financial statements may not be suitable for another purpose.

Montréal, Canada
June 9, 2011

Ernst & Young LLP

Chartered Accountants

¹ CA auditor permit no. 19848

Mercury Agreement (2001)
Names Fund

STATEMENT OF CUMULATIVE PAYMENTS

[in Canadian dollar]	Cumulative March 31, 2011 \$	Cumulative March 31, 2010 \$
Initial amount established under the Agreement [note 1]	24,000,000	24,000,000
Indexation amount [note 2]	3,543,919	3,455,615
Payments [note 2]		
Fishery restoration and development programs		
Restoring fisheries	(7,943,632)	(6,309,913)
Sport fishing marketing	(1,863,149)	(1,664,946)
Studies and monitoring	(904,207)	(572,021)
Assessment of potentially harvestable fish stocks	(440,596)	(440,596)
	(11,151,584)	(8,987,476)
Monitoring and research programs		
Health research and monitoring	(7,210,191)	(6,047,085)
Communication and information	(182,238)	(182,238)
Monitoring of fish consumption	(42,200)	(42,200)
	(7,434,629)	(6,271,523)
Operating expenses	(5,105,025)	(4,606,421)
Total payments	(23,691,238)	(19,865,420)
Net variation of the Fund	(20,147,319)	(16,409,805)
Balance available as at March 31 [note 2]	3,852,681	7,590,195

See accompanying notes to the financial statements.

**Mercury Agreement (2001)
Nameless Fund**

STATEMENT OF PERIODICAL PAYMENTS

[in Canadian dollar]	Year ended March 31, 2011 \$
Balance available as at March 31, 2010	7,590,195
Indexation amount <i>[note 2]</i>	88,304
Payments <i>[note 2]</i>	
Fishery restoration and development programs	
Restoring fisheries	(1,633,719)
Sport fishing marketing	(198,203)
Studies and monitoring	(332,186)
	(2,164,108)
Monitoring and research programs	
Health research and monitoring	(1,163,106)
	(3,327,214)
Operating expenses	(498,604)
Total payments	(3,825,818)
Net variation of the Fund	(3,737,514)
Balance available as at March 31, 2011 <i>[note 2]</i>	3,852,681

See accompanying notes to the financial statements.

**Mercury Agreement (2001)
Names Fund**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2011

1. FUND DESCRIPTION

The Names Fund [the "Fund"] is used for the purpose of funding the Monitoring and Research Programs and the Fishery Restoration and Development Programs, established by the Mercury Agreement (2001) signed in February 2002 [the "Agreement"]. The Fund matures on March 31, 2012. The initial amount established under the Agreement amounts to \$24,000,000. The Fund is adjusted for inflation annually, beginning January 1, 2002.

2. BASIS OF PRESENTATION

Indexation amount

The indexation amount of \$88,304 [\$138,483 for fiscal year 2010] is equal to the variation of the Canadian consumer price index not seasonally adjusted from January 1, 2010 to January 1, 2011, which is 2.35% $[(117.8 - 115.1) / 115.1]$ [1.86% for fiscal year 2010], multiplied by the balance available of the Fund as of March 31, 2010 less the payments made during the current year $[\$7,590,195 - \$3,825,818 = \$3,764,377$ [\$7,451,712 for fiscal year 2010]].

Payments

Payments represent amounts paid by Hydro-Québec with respect to the Names Fund. No provision for unpaid amounts has been recorded in connection with work performed or services rendered as at March 31, 2011 under this Agreement.

Balance available

The Names Fund is not funded. The balance available corresponds to the amounts to be paid by Hydro-Québec in connection with the Names Fund as of a specified date.

Financial Statements

Boumhounan Agreement
Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund

March 31, 2011

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT

To the directors of Hydro-Québec

We have audited the accompanying statement of cumulative payments made in connection with the **Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund** of the **Boumhounan Agreement** [the "Agreement"] as at March 31, 2011, and the statement of periodical payments for the year then ended, and other explanatory information [together "the financial statements"]. The financial statements have been prepared by management using the cash receipts and disbursements basis of accounting as described in Note 2.

Management's responsibility for the financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with the Agreement; this includes determining that the cash receipts and disbursements basis of accounting is an acceptable basis for the preparation of these financial statements in the circumstances, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

- 2 -

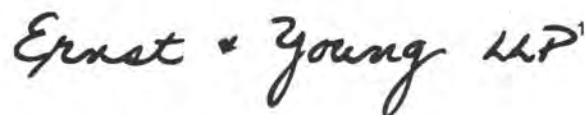
We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Opinion

In our opinion, the statements of cumulative and periodical payments present fairly, in all material respects, the balance available of the Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund of the Boumhounan Agreement as at March 31, 2011, and the cumulative and periodical payments made for the year then ended in accordance with the provisions of the Agreement.

Basis of accounting

Without modifying our opinion, we draw attention to Note 2 to the financial statements, which describe the basis of accounting. These financial statements are prepared to provide information to the directors of Hydro-Québec and other designated parties. As a result, these financial statements may not be suitable for another purpose.



Montréal, Canada
June 9, 2011

Chartered Accountants

¹ CA auditor permit no. 19848

**Boumhounan Agreement
Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund**

STATEMENT OF CUMULATIVE PAYMENTS

[in Canadian dollar]	Cumulative March 31, 2011 \$	Cumulative March 31, 2010 \$
Initial amount established under the Agreement [note 1]	3,000,000	3,000,000
Indexation amount [note 2]	505,914	486,099
Payments [note 2]		
Fishery restoration program	(2,078,434)	(781,358)
Operating expenses	(562,963)	(432,779)
Total payments	(2,641,397)	(1,214,137)
Net variation of the Fund	(2,135,483)	(728,038)
Balance available as at March 31 [note 2]	864,517	2,271,962

See accompanying notes to the financial statements.

Boumhounan Agreement
Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund

STATEMENT OF PERIODICAL PAYMENTS

[in Canadian dollar]	Year ended March 31, 2011 \$
Balance available as at March 31, 2010	2,271,962
Indexation amount <i>[note 2]</i>	19,815
Payments <i>[note 2]</i>	
Fishery restoration program	(1,297,076)
Operating expenses	(130,184)
Total payments	(1,427,260)
Net variation of the Fund	(1,407,445)
Balance available as at March 31, 2011 <i>[note 2]</i>	864,517

See accompanying notes to the financial statements.

**Boumhounan Agreement
Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund**

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

March 31, 2011

1. FUND DESCRIPTION

The Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund [the "Fund"] is used for the purpose of funding the Monitoring and Research Programs and the Fishery Restoration and Development Programs, established by the Boumhounan Agreement signed in February 2002 [the "Agreement"] in connection with the Eastmain 1-A / Rupert Diversion project. The Fund matures 20 years from its date of execution. The initial amount established under the Agreement amounts to \$3,000,000. The Fund is adjusted for inflation annually, beginning February 1, 2002.

2. BASIS OF PRESENTATION

Indexation amount

The indexation amount of \$19,815 [\$41,452 for fiscal year 2010] is equal to the variation of the Canadian consumer price index not seasonally adjusted from January 1, 2010 to January 1, 2011 which is 2.35% $[(117.8 - 115.1) / 115.1]$ [1.86% for fiscal year 2010], multiplied by the balance available of the Fund as of March 31, 2010 less the payments made during the current year $[\$2,271,962 - \$1,427,260 = \$844,702 [\$2,230,510 \text{ for fiscal year 2010}]]$.

Payments

Payments represent amounts paid by Hydro-Québec with respect to the Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund. No provision for unpaid amounts has been recorded in connection with work performed or services rendered as at March 31, 2011 under this Agreement.

Balance available

The Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund is not funded. The balance available corresponds to the amounts to be paid by Hydro-Québec in connection with the Eastmain 1-A / Rupert Mercury Fund as of a specified date.



POST-CONSUMER PAPER
RECYCLED PAPER
VIRGIN PAPER



ECOLOGO Certification from Environment Canada's Environmental Choice Program.



PROCESSED CHLORINE FREE Certification from the Chlorine Free Product Association – CFPA.



FSC RECYCLED Forest Stewardship Council Certification.



BIOGAS

